

ECO-TOURISM

ECO-TOURISME

ECOTOERISME





## RENFORESAP PROJECT

Support the sustainable and respectful development of protected areas of the Guiana Shield

Renforesap: Strengthening the network of protected areas in the Guiana shield and their contributions to sustainable development respectful of local cultures, values and lifestyles.

A project being implemented by the French Guiana Amazonian Park, the Protected Areas Commission of Guyana, the Ministry of Regional Development and Sport, the Ministry of Land Policy and Forest Management of Suriname and with the support from international nature conservation organizations working in the region.

The project's aim is to strengthen the resilience of the forests of the Guiana Shield and the livelihoods of local populations, in a context of increasing climate change impacts on the region's ecosystems. Its overall objective is to reinforce the capacity of protected or conservation areas so they can meet the common challenges they face.

RENFORESAP provides continuity with regional initiatives (Guyana Shield Facility), the Integration of the Amazon Biome Protected Areas (EU project IAPA), the network of protected areas in South America (REDPARQUES) and the mobilization of protected areas and carbon finance (REDD+) in national and regional strategies for climate change.

## RENFORESAP-PROJECT

Duurzame en respectuele ontwikkeling van beschermd gebieden in het Guianaschild ondersteunen

Renforesap: het netwerk van beschermd gebieden in het Guianaschild en hun bijdragen aan duurzame ontwikkeling met respect voor lokale culturen, waarden en manieren van leven versterken..

Een project dat wordt geïmplementeerd door het Nationaal Park Frans-Guyana, de Protected Areas Commission van Guyana, het ministerie voor regionale ontwikkeling en sport, het ministerie voor grondbeleid en bosbeheer van Suriname en de steun van internationale natuurbeschermingsorganisaties die in de regio actief zijn.

Het project is gericht op het opbouwen van veerkracht van het bosmassief van het Guianaschild en van het bij te dragen tot duurzame lokale ontwikkeling, in de context van de klimaatverandering. De algemene doelstelling is om de capaciteit van het management van de (beschermd) natuurgebieden te versterken om opgewassen te zijn tegen gemeenschappelijke uitdagingen waarmee ze te maken hebben.

RENFORESAP is een continuüm met regionale initiatieven (Guyanaschild-faciliteit), integratie van beschermd gebieden in het Amazonebekken (EU-project IAPA), netwerken tussen beschermd gebieden in Zuid-Amerika (REDPARQUES) en mobilisering van beschermd gebieden en koolstoffinanciering (REDD+) in nationale en regionale strategieën voor klimaatverandering.

## PROJET RENFORESAP

Favoriser un développement durable et respectueux des aires protégées du Plateau des Guyanes

Renforesap : Renforcer le réseau des aires protégées du plateau des Guyanes et leurs contributions à un développement local durable et respectueux des cultures et des modes de vie en site amazonien isolé.

Un projet porté par le Parc amazonien de Guyane, la Commission des Aires protégées du Guyana, le ministère du Développement régional et du Sport, le ministère de la Politique foncière et de la Gestion forestière du Suriname, avec le soutien des organisations régionales œuvrant pour la conservation de la nature.

Le projet a pour but de renforcer la résilience du massif forestier du plateau des Guyanes et de contribuer à un développement local durable, dans un contexte de changement climatique. Son objectif général est d'améliorer la capacité des aires protégées à répondre aux défis communs qu'elles rencontrent.

RENFORESAP est en continuité avec des initiatives régionales telles que le Guiana Shield Facility (GSF), le Réseau des Aires Protégées d'Amérique du Sud (REDPARQUES), la mobilisation des aires protégées et le financement carbone (REDD+) dans les stratégies nationales et régionales contre le changement climatique.

# PREPARATION OF THIS DOCUMENT

## Context

This document is one of the final deliverables of the RENFORSESAP project. The consultants for each of the four themes were selected based on their expertise and experience in the area of concern. As far as possible, they were encouraged to participate in the corresponding regional workshop so as to have a better understanding of the subject in its regional context and to meet stakeholders from the three partner countries. Each consultant received support from contact persons in each country who provided available documents, relevant contacts and insights on the theme.

## Limitations

Each consultant was confronted with certain obstacles during the preparation of this deliverable, in particular due to the elections held in early 2020 in Guyana and Suriname as well as delays in the transitions to the new governments. Additionally, the health crisis linked to the COVID-19 pandemic compromised most of the field work that had been identified in the work plans. Finally, the language barrier and, consequently, communicating and transmitting documents between the three territories, were also difficulties encountered by the consultants.

# VOORBEREIDING VAN DIT DOCUMENT

## Context

Dit document is één van de af te leveren definitieve producten van het RENFORSESAP-project. De consultants voor elk van de vier thema's werden geselecteerd op basis van hun expertise en ervaring in het betreffende onderwerp. Voor zover mogelijk werden zij aangemoedigd om deel te nemen aan de bijbehorende regionale workshop, om een beter begrip te krijgen van het onderwerp in zijn regionale context en betrokkenen uit de drie partnerlanden te ontmoeten. Elke consultant werd ondersteund door contactpersonen in elk land, die beschikbare documenten, relevante contacten en inzichten over het thema aanleverde.

## Beperkingen

Elke consultant kreeg tijdens de voorbereiding van dit document te maken met bepaalde obstakels, vooral door de verkiezingen die begin 2020 in Guyana en Suriname werden gehouden en vertragingen in de overdrachten aan de nieuwe regeringen. Bovendien bracht de gezondheidscrisis in verband met de covid-19-pandemie het meeste veldwerk in gevaar dat in de actieplannen geïdentificeerd was. Uiteindelijk vormden ook de taalbarrière en dientengevolge de communicatie en overdracht van documenten tussen de drie gebieden problemen voor de consultants.

# ELABORATION DE CE DOCUMENT

## Contexte

Ce document fait partie des livrables finaux du projet RENFORSESAP. Les consultants, pour chacune des quatre thématiques, ont été sélectionnés en fonction de leur expertise et de leur expérience dans le domaine concerné. Dans la mesure du possible, ils ont été encouragés à participer à l'atelier régional correspondant afin d'avoir une meilleure compréhension du sujet dans son contexte régional et de rencontrer les parties prenantes des trois pays partenaires. Chaque consultant a bénéficié du soutien de personnes ressources dans les trois pays qui ont fourni les documents disponibles, les contacts pertinents et les connaissances sur la thématique.

## Limites

Les consultants ont rencontré quelques obstacles pendant l'élaboration de la synthèse, notamment en raison des élections tenues en début d'année 2020 au Guyana et au Suriname, ainsi qu'au délai de mise en place des nouveaux gouvernements. Par ailleurs, la crise sanitaire liée au Covid a compromis certains travaux de terrain qui avaient été identifiés dans les plans de travail. La barrière de la langue et, par conséquent, la communication et transmission des documents entre les trois territoires, fait également partie des difficultés rencontrées.



## Methodology

## Methodologie

## Méthodologie

Active participation in the regional workshop on the theme of concern – meeting with key stakeholders

Actieve deelname in de regionale workshop over het betreffende thema - ontmoetingen met de belangrijkste betrokkenen

Participation à l'atelier régional sur la thématique concernée - rencontre avec les acteurs clés

Review of legal documents, strategic reports & international conventions

Doornemen van juridische documenten, strategische rapporten en internationale conventies

Etude des documents législatifs, des rapports stratégiques et des conventions internationales

Interviews with representatives & regional stakeholders of the 3 partner countries – Online surveys

Interviews met vertegenwoordigers en regionale betrokkenen van de drie partnerlanden - online enquêtes

Entretien avec les représentants et acteurs régionaux des 3 pays partenaires. Questionnaire en ligne

Analysis of Strengths, Weaknesses, Opportunities & Threats

Analyse van sterke en zwakke punten, kansen en bedreigingen

Analyse des atouts, faiblesses, opportunités et menaces



repeat

# TABLE OF CONTENTS

## THE PROTECTED AREAS OF THE GUIANA SHIELD 8

Governance of the protected areas  
of Guyana 11

Governance of the protected areas  
of Suriname 13

Governance of the protected areas  
of French Guiana 15



## PROTECTED AREAS AND ECOTOURISM 17

General overview 17

Tourism in Guyana 22

Tourism in Suriname 26

Tourism in French Guiana 30

## DRAWING INSPIRATION FROM THE PARTNERS 35

Shared governance and ecotourism development 36

Successful Indigenous Community-Owned Tourism in Action 42

Tourism Training 43

Educational Tourism 44

## COLLABORATING 47

Solutions to gaps and challenges 48

Other Solutions for Community Tourism Development 52

Potential for Cooperation among the Guianas 53

## CONCLUSION 54

## APPENDIX 56

Ecotourism Development Workshop for the Three Guianas

## PORTFOLIO 162

## ACRONYMS 170

## ACKNOWLEDGEMENTS 172

## THE RENFORESAP TEAM 173

**T**he RENFORAESAP project responds to a need for cooperation. RENFORAESAP is a multi-stakeholder and transnational project promoted by the protected area managers of French Guiana, Suriname and Guyana. The three territories constitute the sub-region of the Guianas.

The project runs for three years (2018-2021) with the aim of strengthening the resilience of the forests of the Guiana Shield and the livelihoods of local populations, in a context of increasing climate change impacts on the region's ecosystems. Its overall objective is to reinforce the capacity of protected or conservation areas so they can meet the common challenges they face.



## THE PROTECTED AREAS of the Guiana Shield

**The Guiana Shield is a 1.7-billion-year-old Precambrian geological formation.** It is located in the north-eastern South America that forms a portion of the northern coast. It underlies Guyana, Suriname and French Guiana, as well as parts of Venezuela, Colombia and Brazil.

**With its high level of biodiversity,** it provides important ecological services and resilience against climate change.

The Guiana Shield contains **one of the largest unspoiled rainforests in the world**, which delivers important ecosystem services to the region and globally (climate regulation and building climate resilience, supporting hydrological cycles, sequestration of several hundred billion tons of carbon), and harbors a unique natural and human heritage.

Maintaining this ecosystem of global importance depends on a balance between sustainable use of its resources, transformation of certain areas, creating new conservation areas, respecting local heritage, cultures and lifestyles, as well as awareness and strengthening of institutions. **Protected areas, covering a total of nearly a third of the Guiana Shield, are an important tool to achieve this balance.**

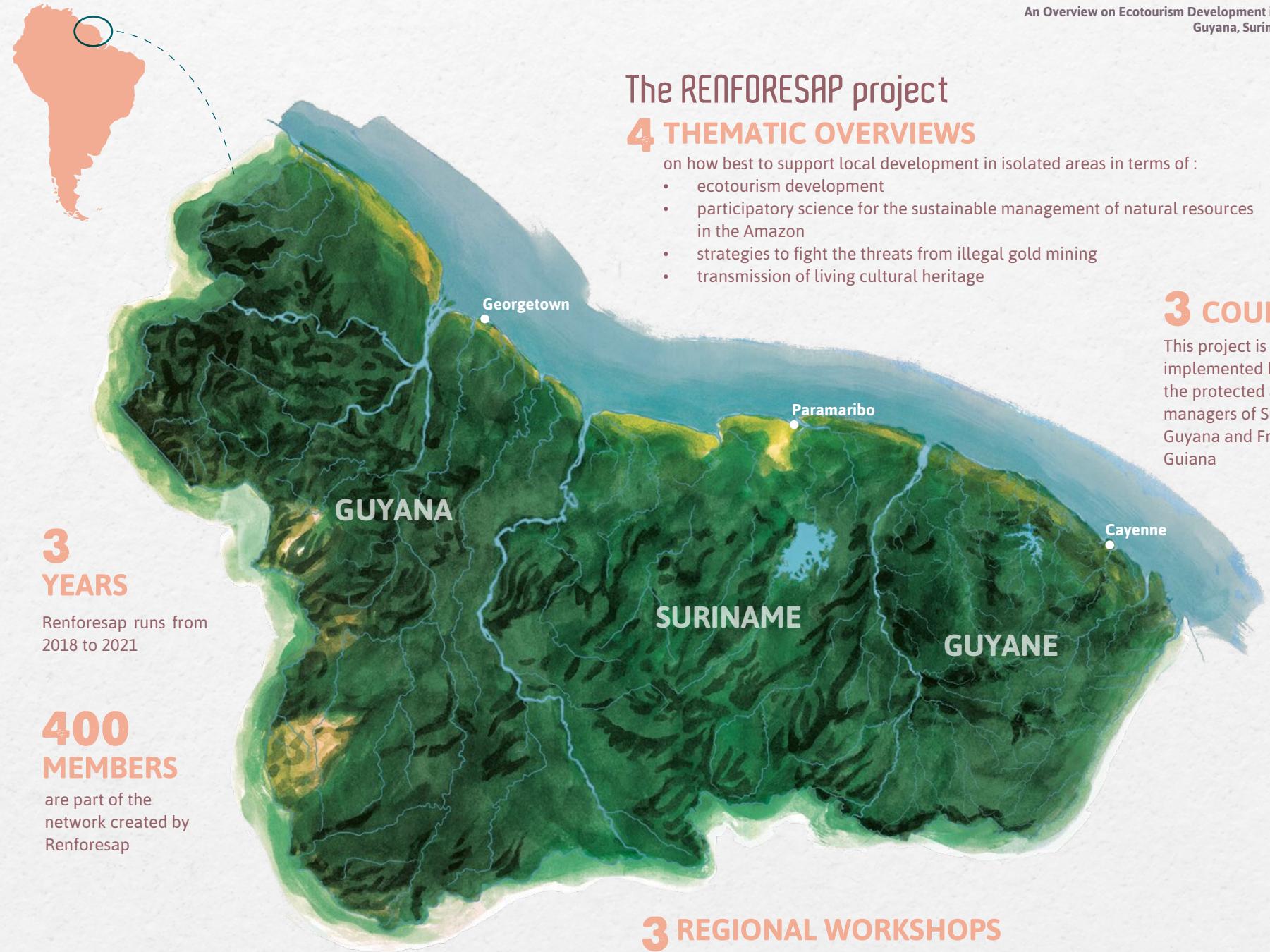
Furthermore, in line with the Aichi Biodiversity Targets, countries of the Guiana Shield are pursuing policies within the framework of the Convention on Biological Diversity, which emphasizes the importance of establishing biodiversity corridors to avoid landscape fragmentation and loss of species and habitats for biodiversity. **Cooperation among the countries is required to pursue and achieve this worthwhile objective.**

The usefulness of increased dialogue and technical cooperation between the protected areas of the Guiana Shield is well recognized and shared by all PA managers in the region and support organizations.

The geographic scope encompasses actors who have always been limited by barriers of national borders, languages, and institutions. This project thus represents an opportunity and an important transnational innovation. **The usual difficulties (including diplomatic ones) are solved through RENFORAESAP by focusing the dialogue on an essentially technical one, at the level of the protected area managers.**

### What are protected areas?

*"geographically defined areas, which are governed and managed in ways that achieve positive and sustained long-term outcomes for the in-situ conservation of biodiversity, with associated ecosystem functions and services and where applicable, cultural, spiritual, socio-economic, and other locally relevant values"*  
*(CBD, 2018).*



**3**  
**YEARS**

Renforesap runs from  
2018 to 2021

**400**  
**MEMBERS**

are part of the  
network created by  
Renforesap

## The RENFORE SAP project

### 4 THEMATIC OVERVIEWS

on how best to support local development in isolated areas in terms of :

- ecotourism development
- participatory science for the sustainable management of natural resources in the Amazon
- strategies to fight the threats from illegal gold mining
- transmission of living cultural heritage

### 3 COUNTRIES

This project is being implemented by the protected areas' managers of Suriname, Guyana and French Guiana

### 3 REGIONAL WORKSHOPS

Each gathering more than sixty participants from the three countries, were organized. Four other regional meetings also allowed partners to discuss on the project, in addition to the visit's exchanges in the three countries to meet the key stakeholders

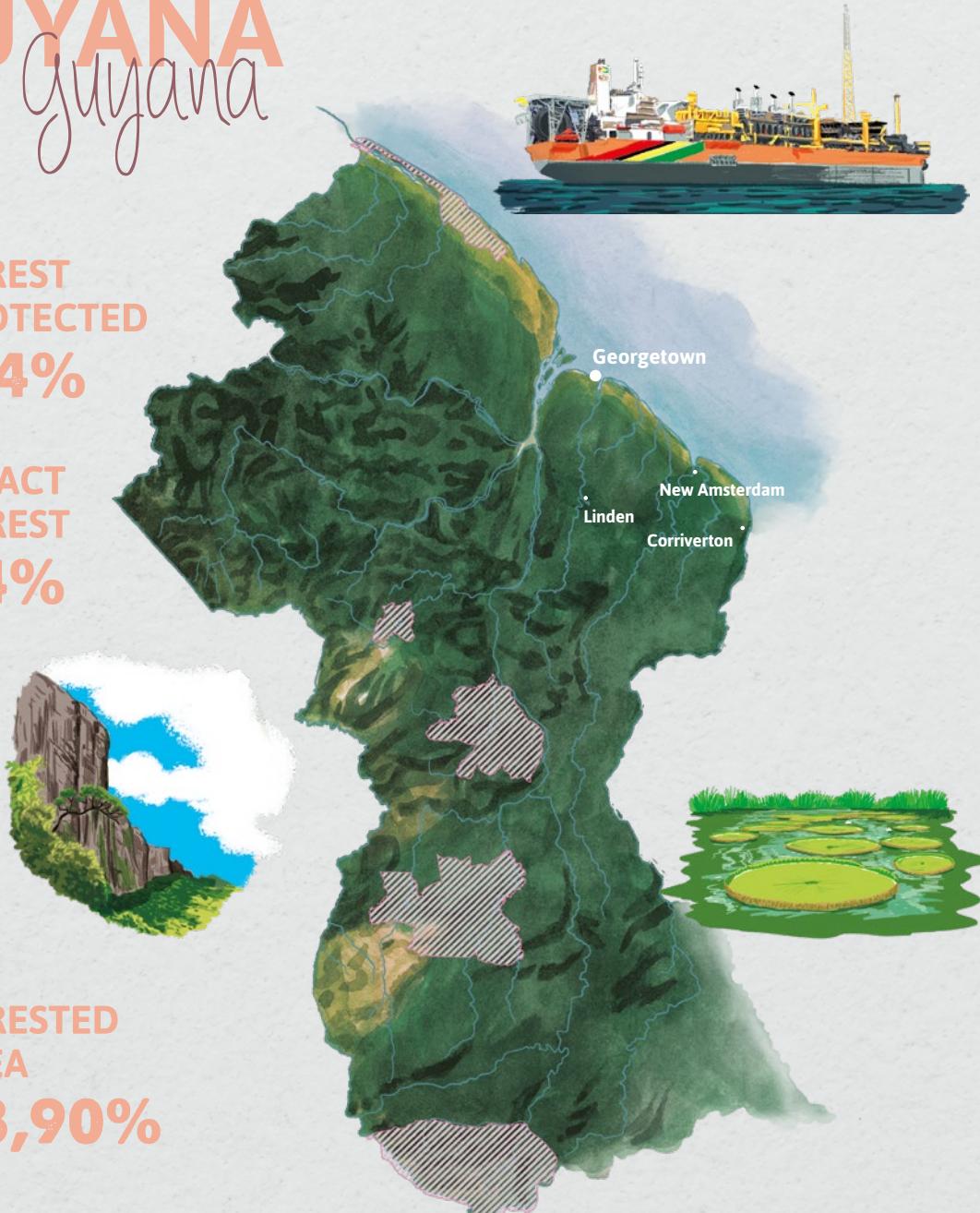
# GUYANA

## Guyana

FOREST  
PROTECTED  
**8,4%**

INTACT  
FOREST  
**64%**

FORESTED  
AREA  
**83,90%**



**5 PROTECTED AREAS**  
**4 URBAN PARKS**  
**COVERING 18 183 KM<sup>2</sup>**

- Former British colony, the Cooperative Republic of Guyana gained independence in 1966
- Unitary presidential constitutional Republic
- Member of the Caribbean Community (CARICOM) and the Commonwealth: being the only English-speaking country in South America and due to historical similarities, Guyana is more aligned with the Caribbean.

Surface Area      214 970 km<sup>2</sup>

Population      787 498

Currency      Guyanese dollars

Common languages      English, Creole

Productive sectors

Mining industry (gold, oil)  
Fishing / logging  
Agriculture

Populations

Indigenous communities (9 nations mostly in the hinterland region), descendants of Africans, Indians, Chinese and Portuguese mostly along the coast. Growing mix population.

### PROTECTED AREAS

 Categories V to VI (IUCN) : include protected areas with landscape/seascape conservation & recreation and sustainable use of natural resources.

## THE NATIONAL PROTECTED AREAS SYSTEM

### Management Authority | Protected areas

The Protected Areas Commission	Kaieteur National Park
	Kanuku Mountains Protected Area
	Urban parks ( botanical gardens, zoological parks, Joe Vieira Park, National Park)
	Shell Beach Protected Area
Kanashen Village Council	Kanashen Amerindian protected area
Iwokrama - A Board of Directors oversees Iwokrama	Iwokrama International Centre for Rain Forest Conservation and Development (IIC)

The Protected Areas Commission is responsible for oversight of the National Protected Areas System

A Board of Directors oversees the Protected Areas Commission

Kaieteur National Park and Iwokrama also have individual legislation

The Protected Areas Act guides management of the National Protected Areas System

Management of Indigenous lands is also guided by the Amerindian Act

Matters relating to the environment fall under the purview of the Office of the President

## GOVERNANCE OF THE PROTECTED AREAS Of Guyana

### Background

- Guyana's National Protected Areas System (NPAS) has been in the making for over 80 years
- 1<sup>st</sup> protected area in the Amazon region with the creation of Kaieteur National Park (KNP) in 1929 and one of only three countries in South America to have a protected area at that time
- In 1996, the Iwokrama Rainforest Reserve was gifted to Guyana, the Commonwealth and the world as a protected area where sustainable forest management and biodiversity conservation could be demonstrated

### Legislative developments

- In 2011, the Protected Areas legislation was enacted, creating the Protected Areas Commission to establish, manage, maintain, promote, and expand the National Protected Areas System (NPAS). This legislation also established a Board of Directors to oversee the PAC and an independent Protected Areas Trust to fund the NPAS.
  - The Shell Beach and Kanuku Mountains Protected Areas were also added to the NPAS in 2011.
- The Protected Areas Act allows for titled indigenous lands to become protected areas. Thus Kanashen, the largest and first ever indigenous-owned Protected Areas, was added to the National Protected Areas System in 2017. The Protected Areas Act protects the rights of indigenous peoples in and around the Protected Areas, allowing for the continued use of the resources within the protected areas for traditional purposes.



# SURINAME

Suriname

**FOREST  
PROTECTED  
12%**

**INTACT  
FOREST  
70%**

**FORESTED  
AREA  
98,26%**



## PROTECTED AREAS



**Categories I to IV (IUCN)** : include protected areas with strict protection, ecosystem conservation & protection, conservation of natural features and conservation through active management.



**Categories V to VI (IUCN)** : include protected areas with landscape/seascape conservation & recreation and sustainable use of natural resources.



**Other Protected Areas (non-IUCN)** : include nationally ranked site, world heritage site and RAMSAR site.



**18 PROTECTED AREAS  
COVERING 21 461 KM<sup>2</sup>**

- Former Dutch colony, the Republic of Suriname gained independence in 1975

.....  
- Constitutional Democracy

.....  
- Member of the Caribbean Community (CARICOM)

Surface Area 163 194 km<sup>2</sup>

Population 587 836

Currency Surinamese dollars

Common languages Dutch, Sranan tongo

Productive sectors Mining industry (gold, bauxite, oil)

Fishing / logging

Agriculture

Populations Communities of Indian origin, Creole and Javanese on the coast - Maroon population and Amerindian in the hinterland



## MINISTRY OF LAND POLICY AND FOREST MANAGEMENT

### Management Authority | Protected areas

Suriname Forest Service (LBB)  
& Nature Conservation Division  
(NCD)

#### 4 Multiple-use Management Areas

*Bigi Pan  
Noord Coronie  
Noord Saramacca  
Noord Commewijne/ Marowijne*

Suriname Forest Service (LBB)  
& Nature Conservation  
Division (NCD)

#### 11 Nature Reserves

*Coppename Monding (site RAMSAR)  
Wia-Wia  
Brinckheuvel  
Galibi  
Hertenrits  
Sipaliwini  
Boven Coesewijne  
Copi  
Peruvia  
Wanekreek  
Centraal Suriname (world heritage site)*

STINASU

#### 1 Nature Park

*Brownsberg*

CELOS in consultation  
with LBB

#### 2 Special Protected Forests

*Kabo & Mapane*

The Ministry of Land Policy and Forest Management is responsible  
for oversight of the Suriname Forest Service and the Nature  
Conservation Division

## GOVERNANCE OF THE PROTECTED AREAS of Suriname

### Background

Since 1942, Suriname has created a complex network of protected areas consisting of a nature park, nature reserves, multiple-use management areas and special protected forests.

- Between 1954 and 1998, Suriname passed a series of laws that would ensure the creation of protected areas and the conservation of its natural landscapes, flora and fauna.
- The largest, which is also a world natural heritage site, is the Central Suriname Nature Reserve, established in 1998.
- Suriname has a mix of institutions and jurisdictions related to nature reserves and protected areas.

### Management of the protected areas

- There are no indigenous or local communities living within the nature reserves in Suriname, but several communities are found around them and use the resources available for their livelihood.
- The communities are allowed within multiple-use management areas, as there is no strict protection and economic activities are permitted.
- In the case of community forests, local communities are allowed by ministerial decree to conduct forestry activities in their assigned community area.
- Specially protected forest is intended for the carrying out of scientific activities, in which the trial areas set aside for future biodiversity studies on the tropical rainforest or the ecological productivity of our forests are preserved.

# FRENCH Guiana

**FOREST  
PROTECTED  
30,9%**

**INTACT  
FOREST  
75%**

**FORESTED  
AREA  
96,5%**



## PROTECTED AREAS



**Categories I to IV (IUCN)** : include protected areas with strict protection, ecosystem conservation & protection, conservation of natural features and conservation through active management.



**Categories V to VI (IUCN)** : include protected areas with landscape/seascape conservation & recreation and sustainable use of natural resources.



**Other Protected Areas (non-IUCN)** : include nationally ranked site, world heritage site and RAMSAR site.

**30 PROTECTED AREAS  
COVERING 44 840 KM<sup>2</sup>**

French overseas territory; strong dependence on hexagonal France (trade, goods, subsidies ...)

> Largest European Union area outside of Europe

> Local governance: Territorial Collectivity of French Guiana (CTG). Through a referendum organized in January 2010, a unique territorial collectivity was created (with an assembly of 51 members) by the merger of the department and the region. In addition to local governance, the sovereign functions of the state are implemented by decentralized administrations under the coordination of the Prefect.

Surface Area 83 534 km<sup>2</sup>

Population 298 682

Currency Euro

Common languages French, Creole

Productive sectors

Space agency  
Fishing (shrimps)/ logging/ Agriculture  
Mining industry (Gold)

Populations  
Creoles, Businenge (Maroon), Amerindians,  
«Europeans» from hexagonal France,  
people of Asian origin (Chinese, Hmong ...),  
Caribbean (Haitians, Saint-Lucians ...) and  
South American (Surinamese, Guyanese,  
Brazilians ...)

Maroon and Amerindian population in the  
hinterland



## Management Authority | Protected areas

National park	<b>French Guiana Amazonian Park</b>
Coastal Conservatory	<b>Coastal Conservatory sites (18 sites)</b>
National Forestry Office (ONF)	<b>Public Forest and Lucifer/ Dékou-Dékou &amp; Petites Montagnes Tortues Biological Reserves</b>
<b>Decrees for the protection of biotopes (measures for regulatory safeguards without management)</b>	
Groupe d'Etude et de Protection des Oiseaux en Guyane (GEPOG) & French Office for Biodiversity (OFB)	<b>Ile du Grand Connétable National Nature Reserve</b>
National Forestry Office (ONF) & SEPANGUY (NGO) & Municipality of Matoury	<b>Mont Grand Matoury National Nature Reserve</b>
National Forestry Office (ONF) & Groupe d'Etude et de Protection des Oiseaux en Guyane (GEPOG)	<b>Nouragues National Nature Reserve</b>
National Forestry Office (ONF)	<b>Trinité National Nature Reserve</b>
French Guiana Regional Nature Park	<b>Amana National Nature Reserve</b> <b>Kaw-Roura National Nature Reserve</b>
The non-profit Trésor Nature Reserve	<b>Trésor Regional Nature Reserve</b>

The management framework of the national natural reserves and of the national park, as well as the setting of the annual budget of these protected areas depend on the ministry for the ecological transition

The French Guiana Regional Nature Park and Association Trésor are under the supervision of the Territorial Collectivity of French Guiana

# GOVERNANCE OF THE PROTECTED AREAS Of French Guiana

## Background

- Has a significant protected areas network which is an important element of the conservation policy of the territory.
- The Ministry for the Ecological Transition is responsible for the creation of reserves and national parks. It also delegates the management of nature reserves and allocates funds to existing organizations through agreements.

## Management of the protected areas

The protected areas of French Guiana fall under different types of governance and are managed and co-managed by different institutions.

The National Nature Reserves were created between the early 90s and 2006 with high levels of protection and restriction.

The establishment of the French Guiana Amazonian Park, in 2007, was led by the Ministry, and a dedicated public body was created.

The National Park covers 40% of the territory and is divided into a core zone and a buffer zone. Local communities live in the buffer zone and have access to resources for their livelihoods. While there are no inhabitants in the core zone, only local communities can enter and use the resources available.

The French Guiana Amazonian Park borders, in the East, on the Parque Nacional Montanhas do Tumucumaque in Brazil. Together they form one of the largest protected areas in the world.

The network of protected areas in French Guiana kept growing up to 2016 with areas defined under Decrees for the Protection of Biotopes which provide measures for regulatory safeguards without any management body.

Additional areas have been protected via the Coastal Conservatory, which is an autonomous public institution that acquires coastal land for protection and public access.

Two Biological Reserves, a Regional Nature Reserve and a Regional Nature Park were also established in french Guiana.

repeat

# PROTECTED AREAS AND ECOTOURISM

How can the natural heritage of the Guiana Shield be enhanced through ecotourism ?

How can ecotourism benefit local communities ?

In general, protected areas (PAs) are valuable ecosystems and habitats of high importance under the three United Nations (UN) conventions. They form the cornerstone of the Convention on Biological Diversity (CBD) aimed at conserving biological diversity and promoting the sustainable use of its components and the fair and equitable sharing of the benefits arising from the utilisation of genetic resources. Tourism is considered highly relevant for biodiversity conservation and protected areas management and is also associated with Aichi Biodiversity Target 16, relating to Fair and Equitable Sharing of Benefits, and Target 19, which covers Integrating Indigenous Knowledge (Hvenegaard et al. (2012).

## Protected areas and ecotourism

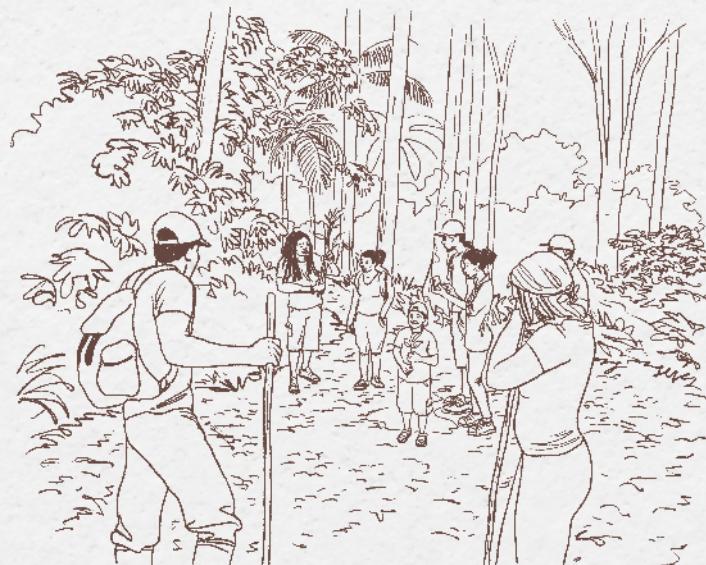
**W**hile tourism is currently not the highest income generator in terms of gross domestic product (GDP) for the three Guianas, the potential is encouraging. Certainly, for protected areas, ecotourism can provide much needed income to support the management and maintenance of these spaces and also address socioeconomic issues, especially with regard to associated communities.

This potential for generating income is supported by a 2019 joint publication by the UN's World Tourism Organization (WTO) and the Organization of American States (OAS), which reviewed numerous case studies relating to tourism development as it aligns with the 17 Sustainable Development Goals (SDGs). This study showed that across the Americas including the Caribbean, tourism is one of the primary sources of income and foreign direct investment and is a major contributor to GDP. While some may say that this does not apply to the Guianas, ecotourism or responsible travel has dominated the travel scene over the past decade (EcoFriend 2020), and this region will become more attractive for people looking for unique, off-the-beaten-track types of experiences.

Additionally, the report highlighted that tourism in the Americas is important to improving livelihoods while enhancing the protection of biodiversity and cultural heritage development, areas that are important for all three Guianas and are key elements of responsible ecotourism development.

### Other key issues that are relevant included the following points:

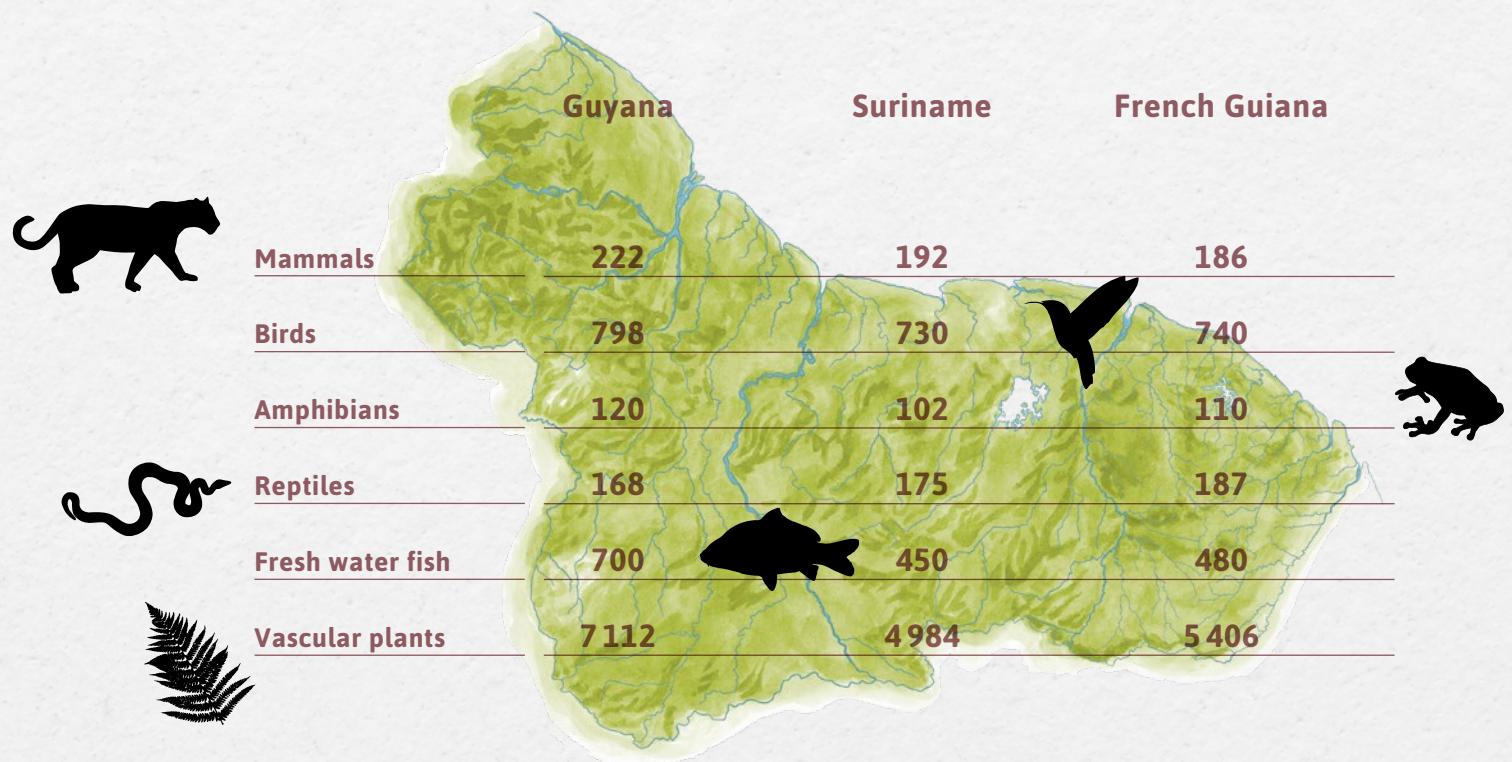
- › Tourism management requires attention to ensure that benefits are not compromised by exceeding carrying capacities as well as by climate change.
- › With more people becoming conscious of their impacts and keen to be more responsible global citizens, destinations need to step up their games by integrating resource efficiency and multi-stakeholder involvement to improve and enhance policies and initiatives for tourism development.
- › Strengthening of stakeholder engagement on several levels is required to manage tourism development sustainably, including between national and international public and private stakeholders as well as local communities.



# The unique ecotourism attractions of the Guiana Shield

With their rich biodiversity and high degree of endemism, the Guianas offer an array of opportunities for nature-based and ecotourism development, especially in protected areas.

Biodiversity Estimates in the Guianas



# Countries overview

It can be argued that the region has remained in its intact state due to low population impacts, as the three Guianas all have populations well under one million. Further, the region is very culturally diverse, with many local communities dependent on these ecosystems to maintain and support their traditional lifestyles.

The official languages of the three Guianas reflect their histories shaped by the main colonial powers: England, the Netherlands and France. Cultural diversity is a valuable feature of the three territories, with Indigenous cultures being a celebrated fact impacting domestic tourism. Suriname and French Guiana also have vibrant Maroon cultures with very interesting historical connections among the three Guianas. Rich and diverse cuisines can also be found throughout this region, adding significantly to its tourism attractiveness.

	Guyana GUYANA	Suriname SURINAME	French Guiana FRENCH GUIANA
<b>Population estimate</b>	787,498	587,836	298,682
<b>Size</b>	21.5 million hectares	16.4 million hectares	8.4 million hectares
<b>Official language</b>	English	Dutch	French
<b>Protected areas most actively engaged in ecotourism</b>	Kaieteur National Park Iwokrama Shell Beach	Galibi Nature Reserve Brownsberg National Park Bigi Pan Swamp Multiple Use Area Central Suriname Nature Reserve	Kaw-Roura National Nature Reserve Grand Matoury National Nature Reserve Amana National Nature Reserve Trésor Regional Nature Reserve French Guiana Amazonian Park
<b>Total visitors</b>	314,727 (2019)	278,000 (2017)	110,739 (2017)
<b>Sector value</b>	USD 298 million	USD 61 million (2017)	
<b>Main markets for tourism</b>	1) Caribbean 2) USA 3) Canada 4) Latin America 5) Europe	1) Holland 2) Caribbean (mainly Guyanese) 3) South America 4) Other Europe 5) USA	1) Continental France 2) Other French overseas entities (Martinique, Guadeloupe)



# TOURISM Guyana

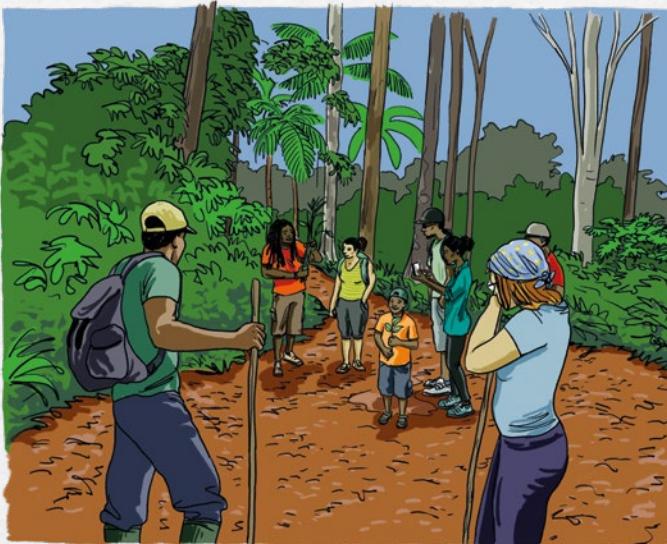
## Guyana overview

Guyana is ideally positioned on the North Atlantic coast of South America, which allows easy travel connections to North America, Europe and the Caribbean along with hassle-free travel and trade arrangements with its neighbouring South American countries: Suriname, Brazil and Venezuela. Guyana also shares close ties with its CARICOM counterparts to strengthen areas of trade, culture and tourism development. With an area of 21.5 million hectares, the country has a population of approximately 787,500, the majority of which resides along the coast (GTA, 2020).

The inhabitants are descendants of different ethnic groups: East Indians (40%), Africans (30%), Mixed (19%), Amerindians (10%), with the remainder being made up of Chinese, Portuguese and Europeans, creating a rich and diverse cultural heritage. British colonial history accounts for Guyana being the only English-speaking country in South America, with closer ties to the Caribbean than to Latin America. In recent years, there has been immigration from Brazil, Venezuela, China, India, Haiti and other nations, but research is needed to determine the naturalization or long-term residency status of these migrants.

Guyana's first inhabitants were the Indigenous peoples (Amerindians) whose livelihoods depended on hunting, farming, fishing and gathering. There are nine tribal nations, each of which has its own unique culture and language (MINTIC 2020). They also hold legal tenure over approximately 16% of Guyana's land area and are protected by the Amerindian Act.

With over 87% forest cover and an abundance of flora and fauna including some of the world's largest species of their kind, Guyana is a biodiversity hotspot for birders, wildlife enthusiasts, ecotourism and adventure lovers.



## Tourism in Guyana

Guyana's economy is supported by mining (gold, diamonds, bauxite, sand), agriculture, fisheries, forestry and, more recently, oil exploration and production, which has taken centre stage and promises to add a significant boost to the economy.

For the past 10 years, tourism has increasingly been seen as a most promising emerging sector with widely-shared benefits, including for populations in the interior. Kaieteur National Park and Iwokrama are the two protected areas most actively engaged in tourism, though a few tourists have been hosted at Shell Beach over the years by small operators. Several communities associated with the Kanuku Mountains Protected Area have also established small tourism businesses, some in collaboration with independent operators.

Through new visioning, policies, creative marketing and partnership with the Government, communities and private entities, Guyana excelled as the World's #1 "Best of Ecotourism" Destination 2019, won the Silver Prize for "Best of Adventure" 2019 and was nominated as one of the Top Ten Sustainable Destinations at the ITB Berlin – the world's leading travel trade show. In addition to the 2019 list, Guyana won first place at the Golden City Gate Awards for its "Welcome Back to Nature" destination and also came in first in Sustainable Tourism at the LATA Achievement Awards. At the CTO's Sustainable Tourism Awards Programme in August, 2019, Guyana was awarded first place in the "Best in Destination Stewardship" category (MINTIC 2020).

The Ministry of Tourism, Industry and Commerce (MINTIC) is responsible, from a policy perspective, for encouraging the growth and development of the tourism sector in Guyana.

The Guyana Tourism Authority (GTA), operating under the Ministry of Tourism, Industry and Commerce, is a semi-autonomous governmental organisation responsible for developing and promoting sustainable tourism in Guyana. The GTA's mission is to develop and promote sustainable tourism through stakeholder collaboration to maximise local socioeconomic and conservation

outcomes while improving travellers' experiences. The GTA's Vision 2025 is for Guyana to be recognized locally and internationally as a premier destination for protecting its natural and cultural heritage, providing authentic experiences and maximising local economic benefits (GTA 2021).

Two bodies support private sector tourism development:

- The Tourism and Hospitality Association of Guyana (THAG), which includes most tourism businesses in Guyana
- Visit Rupununi Areas, which supports tourism development in the Rupununi areas

The Protected Areas Commission of Guyana (PAC) and the Guyana Tourism Authority (GTA) signed a memorandum of understanding (MOU) in 2019 to ensure that tourism continues to contribute meaningfully to conservation, sustainable development and improved livelihoods for everyone.



## Guyana National Tourism Policy

This policy is intended "to raise the profile of Guyana as a tourism destination that emphasises the development of a sustainable, and essentially, though not exclusively, nature-based product that exceeds visitor expectations while making a substantial contribution to the national economy and to the enhancement of the quality of life of all Guyanese".

**The following elements guide this policy:**

- Guyana Tourism Authority Act
- GTA Marketing Policies
- Vehicle Duty Exemption
- Tourism-Related Investment

The National Tourism Policy is based on the premise that tourism must be respectful of the local environment, cultures and traditions, provide service excellence and be governed by principles of fair trade and accountability.

The Guyana Tourism Strategic Action Plan 2019-2025 was developed based on projections of a significant increase in tourism within the next decade in Guyana.

The GTA has four regulations which govern all tourism businesses and services (GTA 2020):

- Tourism Accommodation Establishments
- Interior Lodges & Resorts
- Tour Operators
- Tourist Guides

Additionally, the Guyana National Bureau of Standards has several voluntary tourism-related standards such as the Bed and Breakfast Standard. It also provides technical support to tourism businesses to encourage the implementation of standard operating procedures.

## Visitor arrivals and revenue

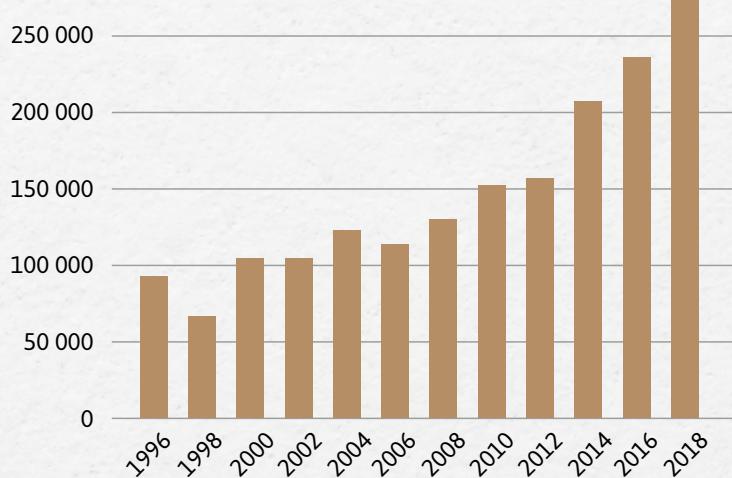
Visitor arrivals to Guyana for the period 2012-2019 have shown a continuous annual increase.

Guyana received a total of 286,732 visitors in 2018, which amounted to a 15.9% increase over 2017, including a 21% increase in leisure travellers (183,639 total). There was a further increase in visitors in 2019 (Table 4). Given the trends in previous years and with more investment in marketing Guyana, it was projected that Guyana could attract more than 500,000 visitors annually as early as 2025 in a pre-Covid-19 era discussion (Stabroek News, June 2019).

In 2019, tourism was being touted by the Government as Guyana's third largest export sector with a value of GYD 62.6 Billion (USD 298 Million) according to the Guyana Tourism Authority. (Stabroek News 2019; News Room, May 2020). Tourism as an export industry has tremendous potential in Guyana, as it provides employment, income and investment opportunities, generates foreign exchange earnings and tax revenue and promotes and sustains the national culture, heritage and environment. (MINTIC 2020).

Even so, a large number of these visitors are Diaspora Guyanese and relatives who most often don't leave the coast, hence there are comparably few ecotourists.

Total Arrivals in Guyana 1996-2018 – Source: World Tourism Organization (2020)



General Statistics on Guyana's Visitor Arrivals  
(Source : GTA)

Main markets	2015	2016	2017	2018	2019
Canada	24178	24020	24071	23977	22423
Caribbean	59141	85413	107329	137433	152556
Europe	11245	12463	11232	12560	14330
Latin America	22171	16937	15950	16191	16982
Not stated	3	2	2	27	4
Other	4963	5909	6130	7088	9301
United States	85118	80568	82616	89456	99131
Total général	206819	235312	247330	286732	314727

# TOURISM Suriname



## Suriname overview

The Republic of Suriname is situated between French Guiana and Guyana to the east and west respectively, with Brazil at its southern border and the Atlantic Ocean in the north. It has a land area of 16.4 million hectares, a low-lying coastline of 386 km and an economic zone extending over 300 kilometers out to sea.<sup>1</sup>



Suriname has an extensive forest cover of over 94%, and the majority of the population is concentrated in the capital and coastal areas. Like Guyana, Suriname also shares close ties with its CARICOM counterparts to strengthen areas of trade, culture and tourism development. The long colonial history under Dutch rule firmly established Suriname as the only Dutch-speaking nation in South America.

According to a mid-year population estimation in 2015, the largest ethnic groups are Hindustani (30%) followed by Creoles (20.6%), Javanese (19.6%), Mixed Race (14.4%), Maroons (10.5%) and others (including Chinese, Indigenous peoples, Lebanese and Europeans) (4.9%).<sup>2</sup>

Suriname currently has no formal process for land ownership, which is not without controversy, but there is recognition of Indigenous and Maroon customary land rights.

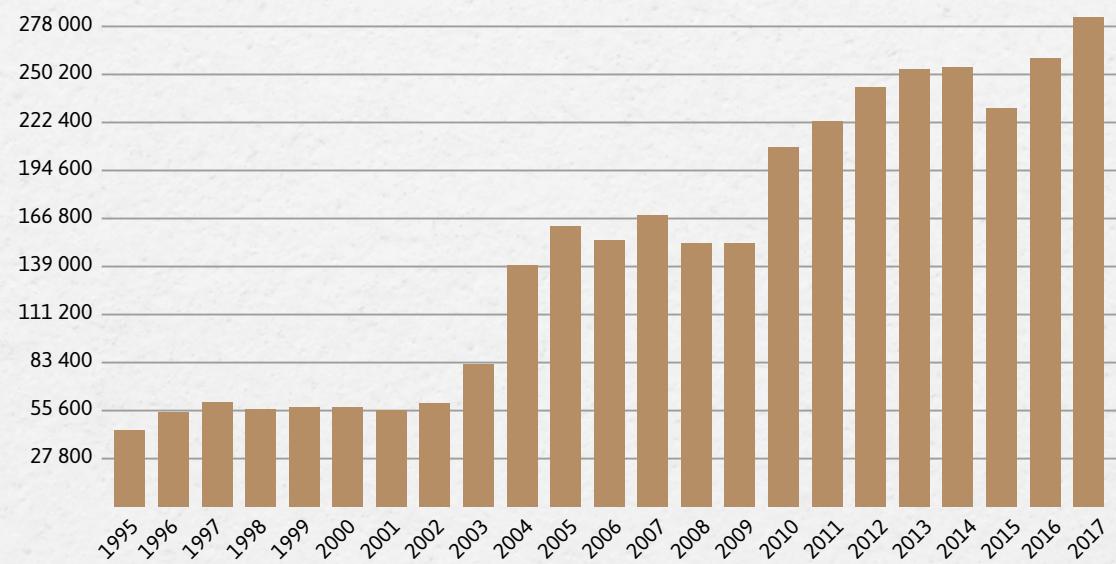
# Tourism in Suriname

The mining industry is one of the main economic sectors of Suriname and represents more than a third of the gross domestic product. Bauxite resources of Suriname have been largely exploited before the country became independent. The aluminum refinery Suralco, closed in 2017, plunging the country into recession, however the discoveries of gold in the years 2000 and 2010, and of hydrocarbons at the end of the years 2010 represent an important potential for growth.

Less than 10 percent of the national income comes from the exportation of agricultural products, such as bananas, rice, citrus fruits, forestry (lumber) and fishery (fish and shrimps).

Concerning tourism, the most recent reports on arrivals in Suriname estimated 278,000 visitors in 2017<sup>1</sup>, which represents the number of international inbound tourists (overnight visitors) for a period up to 12 months and not for employment purposes. Suriname has seen marked increases in annual visitor arrivals, which averaged in the 50,000s in the late 1990s, hovered around 140,000 in the 2000s and have surpassed 200,000 tourists from 2010 on.

## Annual Tourist Arrivals in Suriname



Generally, like in Guyana, the majority of tourists are from the Diaspora and tend to stay in the cities. STINASU has been the leading foundation for ecotourism in Suriname, but is currently experiencing difficulties maintaining its tourism activities (personal conversation with Kamini Tajib).

Suriname has an enormous potential for nature tourism products, such as bird and other wildlife watching and research, and nature wellness and health. Nature conservation has quite a long history in Suriname, and protected areas in Suriname currently account for at least 14% of the land area. Several of these protected areas are involved in ecotourism activities including the Galibi Nature Reserve, known for marine turtles, Brownsberg Nature Park, prized for educational and research purposes, Bigi Pan Swamp Multiple Use Area, which offers superb birding opportunities, Central Suriname Nature Reserve and Wia Wia Nature Reserve. The Central Suriname Nature Reserve is the largest of all of Suriname's PAs. It was formed by combining three existing nature reserves and is a UNESCO World Heritage Site.

## National Tourism Plan

### A National Strategic Tourism Plan was established for the period 2018-2030.

The National Strategic Tourism Plan 2018 – 2030<sup>1</sup> outlines the development strategy for the tourism industry. In 2017, the Government stated that "sustainable tourism would be a national priority for the next five years to provide a stable foundation for creating an enabling environment for the benefit of a thriving tourism industry".<sup>2</sup> It was noted that the legislative arm of Government in collaboration with businesses and the creative industries would play a major role in achieving the transformation to sustainable tourism development. It was recognized that for optimal development of the strategy, a monitoring policy is required to ensure the overall vision is being achieved.

The Suriname Hospitality And Tourism Association (SHATA) and Conservation International – Suriname (CI) signed a memorandum of understanding to promote nature tourism. Stating that "CI can see from SHATA's members that the organisation is beneficial from both the ecological and social points of view", John Goedschalk, CI director in Suriname, said: "We must use the force of nature to redress the balance".<sup>3</sup> The MOU has since enabled CI to share its photographs, videos and contacts with the association and collaborate with them for the development of a virtual reality film, which is being promoted at travel fairs in the Netherlands and other tourist markets. There are also standards developed for tour guides and tour operators, but they are still optional for stakeholders. The Government plans to elevate this via Ministerial Order (personal conversation with Errol Gezius, Tour Guide Expert).



1 - Ministerie van Handel, Industrie en Toerisme (2017)

2 - Ibid

3 - SHATA and Conservation International join forces to promote nature tourism | SHATA

## Visitors and Tourism Revenue

World Bank data shows that expenditure by visitors to Suriname was valued at USD 99 million for the same period, compared to USD 128 million in 2015. These estimates include the cost of their international transport. However, overall, it was a significant increase compared to the USD 28 million spent in 2007.

**Tourism revenue in Suriname** (Source: World Bank)

Year	Number of tourists	Receipts (million USD)	% du PNB	Receipts by tourist (USD)
1995	43 000	52	7,5 %	1 209
1996	53 000	44	5,1 %	830
1997	61 000	38	4,1 %	623
1998	55 000	36	3,2 %	655
1999	57 000	45	5,1 %	789
2000	57 000	42	4,4 %	737
2001	54 000	42	3,1 %	481
2002	60 000	42	1,6 %	283
2003	82 000	18	1,4 %	220
2004	138 000	52	3,5 %	377
2005	161 000	96	5,4 %	596
2006	154 000	109	4,2 %	708
2007	167 000	73	2,5 %	437
2008	151 000	83	2,3 %	550
2009	151 000	70	1,8 %	464
2010	205 000	69	1,6 %	337
2011	220 000	69	1,6 %	314
2012	240 000	79	1,6 %	329
2013	249 000	92	1,8 %	369
2014	252 000	103	2,0 %	409
2015	228 000	99	2,1 %	434
2016	256 000	74	2,4 %	289
2017	278 000	61	1,9 %	219

## Visitor Arrivals and Revenue

Reviews of the data on arrivals disaggregated by nationality show that the majority of Suriname's tourists are from Holland and represent almost half of all visitors (Table 8). Figures presented by the Caribbean Tourism Organization (CTO) reported that out of 204,519 arrivals in 2010, 101,578 (49.7%) visitors were from Holland, with nationals from other Caribbean countries (mainly Guyanese) representing 21.5% of the tourists and 17.6% from South American countries.

### Tourist arrivals by nationality

Source: Caribbean Tourism Organization (2015)

Country of residence	2006	2007	2008	2009	2010	2010 (Part en %)
United States	3 411	4 573	4 973	4 964	6 600	3,2
Canada	ND	1 226	1 193	1 320	1 720	0,8
Holland	91 912	101 222	88 380	81 117	101 578	49,7
Other, Europe	6 380	6 912	6 919	6 700	8 677	4,2
South America	22 362	21 683	22 441	23 244	35 993	17,6
Caribbean	22 854	22 922	22 316	29 285	43 901	21,5
Rest of world	5 976	3 971	4 489	3 998	6 050	3,0
Total	152 895	162 509	150 711	150 628	204 519	100,0

# TOURISM French Guiana



## French Guiana overview

French Guiana, with only two neighbouring countries, Suriname to the west and Brazil to the east and south with the Atlantic Ocean in the north, is the only French-speaking territory in South America and the smallest of the three Guianas, with an area of 8.4 million hectares. More than 90% of French Guiana is forested and biologically rich.

Recent migrations from the 1960s to present have significantly altered the structure of the population, increasing multiculturalism, which was, since the beginning of colonization, one of the major features of the French Guianese society. The groups already present included the Amerindians, Maroons, Creoles, French Metropolitan, Saint Lucians, Chinese, Indonesians, Syrians and Lebanese while new sociocultural groups added over the past years were Brazilians, Haitians, Hmongs from Laos, Dominicans, Africans and South-American spanish-speaking people. With more than 298 000 inhabitants, French Guiana is the least populated french region after Mayotte but it is the one where population grows the fastest (2.4% on an average against 0.5% in mainland France). The population grew twice as much since 1990 and currently 43% of the people are less than 20 years old (Source: Critical Atlas of french Guiana, M. Noucher and L. Polidori, 2020).



## Tourism in French Guiana

The tourism sector in French Guiana may be considered small, but it represented 9% of GDP in 2017, with most visitors coming from continental France (Table 10) and other French overseas entities (2018 stats). A small percentage of visitors are from North America, Brazil and other countries. While visa restrictions represent barriers for tourist visits to this territory from the other Guianas, particularly Guyana, the territory experienced increased tourist numbers over the past few years prior to the Covid-19 era.



**Visitor Arrivals in French Guiana in 2018**  
(Source: Tourism Info 2018)

Country	Visitors (%)
Continental France	71
Martinique	12
Guadeloupe	10
USA/Canada	1
Brazil	1
Other	5

**Number of Visitor Arrivals 2015-2017**  
(Source: 2019 Territory Tourism Context -Tourism Workshop)

Year	Number of visitors
2015	86 635
2016	95 583
2017	110 739



# TOURISM

## French Guiana

### National Policies and Plans

The French Guianese tourism committee promotes the destination and plays a role in the economic aspect of the sector. At the municipal and intermunicipal levels, the tourism offices coordinate tourism-linked activities, including marketing and the providing of tourism information through information points. In October 2013, the Regional Collectivity of French Guiana approved the last regional scheme for development of tourism and leisure activities (SRDTL). Its ambitious objective is that tourism increases its contribution to the GDP (10% corresponding in 650 M€ per year of revenue) so that it can generate 65 M€ of tax revenues, as well as 7500 direct and 7500 indirect jobs. A 2018 midterm review of this scheme revealed delays in implementation of the plan compared to the initial plan, with few actions achieved (source: IEDOM, yearly economic report French Guiana 2020).

### Ecotourism Within Protected Areas

French Guiana has numerous protected areas, which like those in Guyana and Suriname boast a rich natural and cultural heritage. An impressive percentage of the entire territory – close to 30% – is covered by protected areas. The largest is the French Guiana Amazonian Park, which is one of the last protected areas established in the territory and the largest in the three Guianas as well as in the European Union.

Several of these protected areas are open to tourists, including the Amazonian Park<sup>1</sup>, Amana National Nature Reserve, Trésor Regional Nature Reserve, Mont Grand Matoury National Nature Reserve and Kaw-Roura National Nature Reserve, which is the third most visited tourism site in French Guiana. The Nouragues National Nature Reserve and Trinité National Nature Reserve are currently not accessible to visitors (although an ecotourism project is being developed at the Nouragues Reserve). Access to the two islands of the Grand-Connétable National Nature Reserve is prohibited, although a tour operator has a project to implement bird spotting tours by boat. The Lamirande trail in the Mont Grand Matoury National Nature Reserve is unique in the sense that it offers a space to enjoy nature within a city, as it is just 10 minutes from the airport in Cayenne. This trail alone attracts on average 20,000 persons annually (personal conversation with Thibaut Foch).

1 - Legislative reform in France in 2006 enacted that national parks be divided into two main zones:

- Core zone, which focusses on knowledge and protection of natural environments.
- Buffer zone, where consultative partnerships with local communities and players for the promotion of sustainable activities are encouraged.



repeat

# DRAWING INSPIRATION FROM THE PARTNERS

Shared governance and ecotourism development



# Iwokrama International Centre Guyana

The 371,000-hectare (about one million acres) Iwokrama Forest is managed by the Iwokrama International Centre for Rain Forest Conservation and Development.

The Centre's mandate or mission is "to promote the conservation and wise use of tropical forest in a manner that will lead to lasting ecological, cultural, economic and social benefits to the people of Guyana and the world in general by undertaking research, training and the development and dissemination of technologies".

One of Iwokrama's core mandates is community involvement using participatory approaches. Iwokrama is exceptional among conservation organisations because it joins with local people in every aspect of its work. A major success in this regard is the co-development of the community-based North Rupununi District Development Board (NRDDB). The NRDDB was established in 1996 and has developed substantial capacity for management of the North Rupununi Wetlands and Savannahs. The NRDDB is represented on the Iwokrama International Board of Trustees, and a memorandum of understanding formalized the objectives and relations between the two parties in 2005. Cementing this is the Collaborative Management Agreement, last updated in 2016 with an agreed extension in 2021, which gives the North Rupununi communities a direct say in how the Iwokrama Forest is co-managed. From research to business development, Iwokrama continues to ensure local economic and social benefits from forest use and conservation.

The Iwokrama Protected Area is zoned into a Wilderness Preserve (WP) and a Sustainable Utilization Area (SUA). Within the SUA, several sustainable businesses including ecotourism, forestry and learning services are active.

Since 2002, Iwokrama has run successful tourism operations. There are two lodges within the Iwokrama Forest, the Iwokrama River Lodge and Research Centre (IRL) and the Atta Lodge, which is at a site with the only canopy walkway in the region. The Iwokrama River Lodge is run by the Iwokrama International Centre and the Atta Lodge is operated through a consortium that involves the Iwokrama International Centre, Surama Village (one of the NRDDB villages that runs a successful tourism business), Wilderness Explorers and Rock View Lodge (a tourism lodge in the Rupununi). The intention is for Iwokrama to test different sustainable models of business development.

› Iwokrama attracts around 1,500 tourists annually, including between 200 to 250 students and researchers.



## Shell Beach Protected Area Guyana

*There are eight Amerindian titled communities and three community development councils adjacent to or within the Shell Beach Protected Area.*

In the past, there have been tours run for marine turtle sightings during the nesting season at Almond Beach by certain individuals in association with the Guyana Marine Conservation Society (formerly Guyana Marine Turtle Conservation Society). This activity still remains very modest and is not really significantly established. More recently, the Guyana Tourism Authority has been helping the Warapoka community develop their tourism. This Warrau community has a strong cultural heritage and several other attractions including the promise of sighting Harpy Eagles. Santa Rosa has also expressed some interest in tourism, but this is in a fledgling stage of development. The Protected Areas Commission fully supports all communities interested in tourism development associated with any of the protected areas.



## Guyana Kanuku Mountains Protected Area

There are at least eight Indigenous communities associated with this protected area that offer small-scale tourism focused on hiking, visits to popular waterfalls and other sites, heritage and education. Two communities have established partnerships with private operators.

## Kaw-Roura National Nature Reserve

# French Guyana

*This wetlands reserve is considered the second largest terrestrial nature reserve in France and receives the third highest number of visitors in French Guiana.*

A haven for bird watching and other wildlife spotting (caimans, etc.), the Kaw Marshes are one of six national nature reserves in French Guiana, each created by the French state thanks to its exceptional and unique biodiversity. Private operators run tours to this site, and it has been called the Everglades of French Guiana (Air France Travel Guide 2021).



# Amazonian Park French Guyana

The park is governed by a board which includes representatives of local authorities, inhabitants, customary authorities, civil society and government organisations.

The Board receives further support from two advisory bodies:

- Scientific Council – composed of members specialized in a broad range of scientific and academic fields
- Local Life Committee – composed of inhabitants and users of the area.



Four municipalities are involved in tourism activities and have signed a charter with the park:

**Camopi** – about 500 tourists/year

**Saül** – more than 4,000 tourists/year

**Maripa-Soula** – more than 1,200 tourists/year

**Papaïchton** – about 500 tourists/year

All four municipalities have something unique to offer tourists thanks to their cultural specificities and varied landscape features.

A collaborative tourism strategy has been developed between the park management, local communities and municipal partners. It includes three main focuses :

- Structure the existing tourism offer (creation/management of discovery trails; support stakeholders to develop a quality approach; capacity building)
- Improve access to territories (reduce isolation ; develop accessibility for all)
- Promote the territories

Saül is a small village located in the centre of French Guiana, surrounded by lush rainforest. This destination is recommended for those who love nature and value tranquillity. Its 45-km trail network allows visitors to hike for several days on five circuits of different lengths adapted to all levels.

As part of the Departmental Plan for Walking and Hiking Routes (PDIPR), this network is maintained by the Territorial Collectivity of French Guiana (CTG). The municipality of Saül and the National Park share a common will to develop the accessibility of the territory for disabled people. Thanks to the program "Amazonia for All", the accessibility of hiking trails and the infrastructures of the village have been analysed and tourism businesses have been made aware of disability issues and trained to assist disabled people.

On the Maroni side, projects undertaken in partnership between the National Park and the municipalities of Maripasoula and Papaïchton also aim at developing and diversifying their tourism activities including the hiking trail of Gobaya-Soula, restoration of traditional houses in Loka and Boniville, development of bicycle or kayaking circuits, promoting the rich biodiversity of Abattis Cottica, listed as a natural monument, etc.

In Camopi, where the Amerindian people still maintain a very traditional way of life, the prospects for tourism development are more long-term, as it is essential that tourism projects do not disrupt the everyday life of local communities.

# Suriname STINASU – Ministry of Land Policy and Development

*The Foundation for Nature Conservation in Suriname (STINASU) is a government foundation that falls under the responsibility of the Ministry of Land Policy and Development.*

It is involved in supporting ecotourism activities in several protected areas including Raleigh Falls, located in the Central Suriname Reserve, the Galibi Nature Reserve and Brownsberg Nature Park. The organisation has a long-standing relationship with Indigenous and Tribal communities and also helps facilitate research and assists with monitoring in these areas.

The Ministry is also in the process of establishing some form of Local Management Commission for Protected Areas in Suriname (personal conversation with Kamini Tajib, RBG).



Lodge in Bigi Pan Multiple-Use Management Area (Suriname) © A.Anselin



# Successful Indigenous Community-Owned Tourism in Action

## Guyana

The fact that Indigenous communities in Guyana hold title to land has allowed several to establish their own community-led tourism businesses. Three communities associated with the Iwokrama Forest – Surama, Rewa and Yupukari – have developed their tourism products and are popular destinations for international tourists. They have helped place Guyana on the world map: in 2019, it was rated the world's best ecotourism destination. These businesses are homegrown and community-owned, and while they team up with partners for specific projects to enhance tourism, these three communities serve as excellent models for how an effective community tourism activity can be developed.

## Suriname

- In Suriname, the NGO Amazon Conservation Team leads projects contributing to the empowerment of local communities so as to provide services when tourists enter the communities:
  - › local guides (with information gained through training, monitoring, etc.)
  - › arts and crafts, honey, pepper, etc. sold to tourists
  - › mapping – for zoning and determining where potential tourism sites are located
  - › electricity, water and internet; improving sanitation; safety issues
  - › traditional health clinics – visited by outsiders
  - › knowledge transfer (medicinal plants, etc.); trails to be used for tourism practices

## French Guiana

- Community-based ecotourism has been implemented in Favard, a Palikour Amerindian village, undertaken by the local non-profit Walyku, with the support of two other local organisations, Peupl'en Harmonie and APROSEP. The tourism offer is based on respect for and appreciation of traditional lifestyles. Activities include visits of the village, chocolate and açai juice making, crafting of Indigenous traditional jewellery, calabash engraving, palm leaf weaving, fishing and walks in the forest.
- One tour provides at least four jobs: cleaner, cook, guide and dugout canoe pilot. 1,300 visitors were hosted during the second semester of 2018, generating revenue of about 35,000 €.
- Positive impact on the community includes a sense of achievement among the villagers involved, employment, creation of economic activity while preserving everyday tasks (fishing, harvesting, cooking, etc.), reinforcing the feeling of belonging, pride in their culture and identity, women's employment, greater visibility for selling crafts.
- In the future, special attention should be paid to the risk of uncontrolled tourist flows, to team turnover, service quality and customer satisfaction.

# Guyana

The University of Guyana has a degree programme in tourism studies, while the Carnegie School of Home Economics provides education and training for service industry staff in cooking, baking, housekeeping, etc. The Guyana Tourism Authority and the Tourism and Hospitality Association of Guyana often facilitate training courses for the industry in partnership with other organisations. The Iwokrama International Centre also provides practical courses in tour guiding, park ranger training, forest management, climate change, etc. The Bina Hill Training Institute, which falls under the responsibility of the North Rupununi District Development Board in the North Rupununi and focusses on young adult education, runs a tourism programme as well.

## Tourism Training

In the area of capacity building in tourism, there is room for sharing of experiences between the three countries.

# Suriname

Suriname does not offer a university programme in tourism yet, but the Suriname Hospitality and Tourism Training Centre offers tourism training. The Nature Technical Institute (NATIN), the Institute for Secondary Economics and Administration Education (IMEAO) and several other vocational institutions offer some tourism-related courses. The United Tour Guides Association also provides ongoing tourism development training as well (personal conversation with Errol Gezius, Expert Tour Guide, Suriname).

# French Guiana

A bachelor's degree is offered in tourism and hospitality, with a speciality entitled International Manager of Leisure, Hospitality and Travel Structures, at the University of French Guiana. Additionally, advanced certificates are offered in tourism, with a speciality in ecotourism in the Amazonian environment and hotel and restaurant services, in the municipalities of Kourou, Mana and Cayenne.

In the field, trained guides are an essential element for ecotourism. The French Guiana Company of Guides is running an 8-month course, in partnership with the Equinoxe Formation training centre, for 12 trainees, which started in October 2021. Participants have received specific certification as "Amazonian environment guides". To a lesser degree, the Amazonian Park regularly organises training sessions open to all tourism project initiators in the south of the territory, so that they can strengthen their capacities in the field of ecotourism and receive help to start or develop their activities.

## Educational Tourism

Protected areas offer excellent opportunities for students to learn about conservation.

### Guyana

Several entities in Guyana host students, researchers, volunteers and interns, including Iwokrama and Karanambu Lodges along with several Indigenous villages, which offer the added experience of cultural aspects such as sustainable livelihoods. The Protected Areas Commission in Guyana also hosts students on research expeditions in some of the protected areas under their management.



### Suriname

- For many years, Brownsberg Nature Park has hosted researchers and student groups. The Park was created in 1970 and is used for ecotourism, research and educational purposes. It is co-managed by the Foundation for Nature Conservation in Suriname (STINASU) and the National Institute for Environment and Development (NIMOS), with representation from the Anton de Kom University of Suriname.
- CELOS, which is a more recent addition to the protected areas system, is responsible for the areas set aside as protected forest for research. The two special protected forest areas, Kabo and Mapane, were established by Ministerial Decree.

### French Guiana

The national natural reserve of Nouragues was created in 1995 to protect 100 000 hectares (247 000 acres) of wet tropical forest in the municipalities of Regina and Roura. After the natural reserve was created, the Arataï camp opened to host tourists and school children. This site is located at the entrance of the reserve, on the Arataye river. Up to 2006, the team at the reserve welcomed visitors to discover the surrounding biodiversity and the history of the territory. The agents of the reserve helped the general public to connect with and understand scientific research by sharing the scientific discoveries led upward on the river, at Pararé and Inselberg, the two scientific station sites. However, in May 2006, the activities of the reserve were stopped after clandestine goldminers murdered Capi and Domingo, (boat drivers and carpenters) who worked at the Arataï camp. Security on the Arataye river has improved for several years now. Also organized missions with students of the Family Home of Eastern rivers and volunteers from Regina, have been conducted by reserve staff since December 2014. The CORACINES project aims to re-establish the Arataï camp as a tool for education, awareness and ecotourism discovery French Guiana.



repeat

# COLLABORATING

## Solutions to gaps and challenges

Several issues were highlighted during the RENFORESAP project workshop held in November 2019 at the Bigi Pan Multiple Use Area in Suriname.



# Solutions to gaps and challenges

## 1 SEASONAL EMPLOYMENT

Tourism is considered seasonal in nature with high and low seasons, so this has an impact on livelihoods if other opportunities are not available.

## 2 CAPACITY BUILDING

Several community members identified the limitations of training as a very crucial issue. “Train the Trainer” programmes in community-based tourism, visitor management, financial management, business plan development, catering for specific dietary requirements and tour guide training are among the top challenges to address.

### SOLUTIONS:

- Solution: There is a need for systems/strategies to be put in place for long-term employment. Tourism entities can also look at offering low season rates to attract more local travel.
- .....
- Establish training centres/programmes for members of the local communities and others to build capacities, encourage networking between protected areas, strengthen institutions and promote partnerships, thus providing avenues for economic opportunities. Guyana and French Guiana lack specialized hospitality training institutes and these should be made a priority. The government of Guyana’s latest budget for 2021 has a component to create such an institute. Developing this type of programme requires partnerships between governments, the private sector, communities and academia.
- Community empowerment and capacity building are necessary, but it should be recognized that these communities already have capacity and skills that can contribute to successful tourism activities, such as traditional knowledge of biodiversity, spotting experience, heritage skills, etc. Capacity building is a two-way process. However, communities do need to strengthen their capacity in areas of business development such as accounting, hospitality, housekeeping according to standards required for hotels, enhancing biodiversity skills, etc.
- Ensuring that for communities in need of development in the tourism sector, the risk takers (the people interested in business) are targeted and that community members’ ideas are used, rather than imposing ideas on communities.
- Community ventures require capacity building and occupational skills to market and manage their product offerings. Training is required in customer service, hospitality, sales and marketing, product development and packaging, accommodation management, financial management and bookkeeping, food safety and hygiene, tour guiding and first aid and CPR. Emphasis should be placed on being a host and providing a service (as opposed to being a server), which involves providing an experience centred around what is special about a community. Peer-to-peer, apprentice and on-the-job training programmes help foster transfer of learning.
- Community members also benefit when they are aware of the positive and negative impacts of tourism and understand the importance of conserving their environmental and cultural resources as the major factor that contributes to achieving financial success and, in the process, ensuring sustainable tourism development.

### 3 MARKETING

Many communities identify tourism marketing as a challenge, including understanding what the target market wants and marketing techniques (including digital marketing). Many communities have very limited internet access and lack the necessary equipment to support marketing efforts. Improving access to the appropriate technology and facilities will help with this aspect.

### 4 FUNDING

Tourism businesses (including community-based businesses) linked to protected areas may fail if there is a lack of or difficulty accessing funds, insufficient knowledge of funding opportunities and sources, limited support for creating alliances, etc.

### 5 COMMUNITY DISRUPTION

With outside influences and regular visitors, the potential exists for normal community routines or community cohesion, including local culture and traditions, to be disrupted. High-volume tourism can lead to an increase in crime and social problems such as visitor safety and security issues, drug use and prostitution. Rivalries and competition can also arise within communities and there are also concerns about a lack of interest in conservation among youth.

#### SOLUTIONS:

Regarding limited access to network facilities and public services, suggestions included installing internet and mobile networks in remote communities and developing greater collaboration between local communities, the private sector and public services in order to address these issues.

Government should provide marketing support to local communities.

Stakeholders need to invest in training to improve abilities to access funds, including learning where to look, project proposal writing, project management, etc.

In order to counteract the loss of cultural identity and historical heritage in local communities, exchanging experiences can help, including developing better networking between the three countries, as well as working closely with stakeholders.

Regarding the meaningful involvement of the communities, the solutions proposed by the participants were to ensure that benefits are shared among the entire community. It was also suggested that the community should be empowered and that ecotourism activities be developed based on their areas of expertise and according to their capacities.

Partnerships between legal authorities, operators and communities can be effective ways to regulate tourist flows and monitor visitors.

Establishing a code of conduct for tourists can help improve tourist-inhabitant relationships by fostering a better understanding of the communities, their ways of life and the area tourists will be visiting.

In January 2019, Guyana released a community-led tourism framework and tool kit developed collaboratively by the Ministry of Business – Department of Tourism, the Guyana Tourism Authority and the Ministry of Indigenous Peoples' Affairs. This can be shared with the partner countries.

## 6 WASTE MANAGEMENT

Disposal of waste, plastic bottles, old tyres, etc. is a very important and challenging issue.

### SOLUTIONS:

› Encourage the use of biodegradable products to limit waste.

## 7 BENEFIT SHARING

Land title issues complicate discussions and implementation of benefit sharing mechanisms for some countries, e.g., Suriname and French Guiana.

› Since this is a political issue that would take years to resolve, protected area managers and/or relevant organisations can invest in proper and meaningful consultations and the development of agreements such as collaborative management agreements, memoranda of understanding and other approaches that outline resource usage, customary rights, etc. to ensure that all at the table are comfortable.

## 8 INTERREGIONAL TRAVEL

It is very difficult and expensive to travel to French Guiana due to visa requirements. Guyanese are required to overnight in Suriname to access visas, which adds to travel costs.

› The barrier created by visa requirements must be discussed at governmental level. Country representatives can review how this is organised with other countries. For example, Guyana and Brazil have no visa requirements for travel between them, nor do Guyana and Suriname.

## 9 ILLEGAL GOLD MINING

This is a very serious issue faced by several protected areas in all three Guianas and poses challenges in terms of environmental degradation and security for staff. It is often associated with illegal hunting of wildlife.

› Collaboration is very important when addressing illegal activities. One such successful collaboration in Guyana involved Iwokrama park rangers and governmental authorities, including the Ministry of Natural Resources Corps of Wardens, the Guyana Geology and Mines Commission and the Guyana Police Force.

French Guiana and Suriname also have collaborative interventions, and there have been discussions on cross-border partnerships between Brazil and French Guiana and Suriname and French Guiana. French Guiana has added additional capacity, including helicopter monitoring and military-style interventions.

WWF-Guianas has been actively working in all three countries by:

- Supporting the implementation of the Minamata Convention in Suriname and Guyana;
  - Promoting better practices for stream bed management and to limit deforestation to ensure that freshwater ecosystems and flow regimes provide water for people and nature;
  - Building demand for responsible gold with their WWF partners in industrial nations, now that the technology is available to identify mercury-free gold.
- Conservation International is also working in Guyana and Suriname on aspects of illegal gold mining. The International Biodiversity Society of the Guiana Shield (IBG) has enabled stronger ties between the Guianas, promoting information sharing and knowledge transfer on best practices for PA management. The Kurupukari Plan of Action, developed at a workshop held in Iwokrama, includes various actions for addressing cross-border biodiversity corridors, conservation measures, freshwater protection and, of course, the effects of gold mining.

SOLUTIONS:

10

## INADEQUATE LEGISLATION AND REGULATIONS

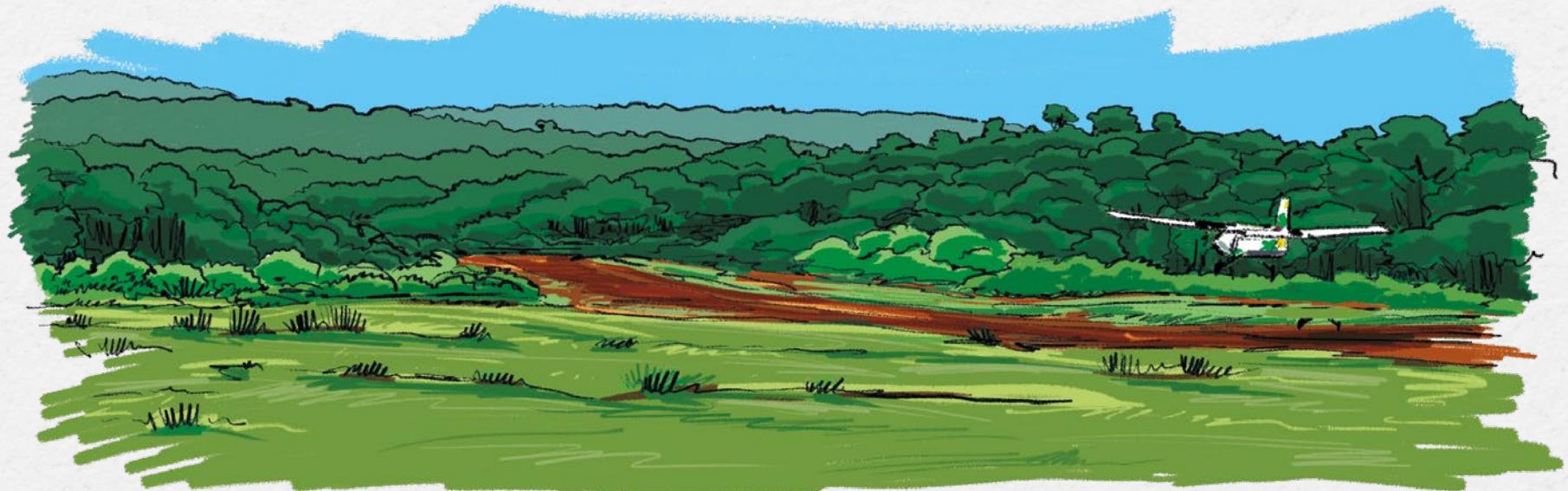
As part of the process of creating Suriname's Development Plan for the Tourism Sector, an analysis of the sector's strengths, weaknesses, opportunities and threats was conducted. The lack of adequate legislation and regulations on tourism was identified as a threat.

› The 2017-2021 Strategy outlines a comprehensive process by which these and other challenges could be overcome, and this can be shared with Guyana and French Guiana.

11

## EXPLOITATION OF COMMUNITIES BY CERTAIN EXTERNAL OPERATORS

› Partnerships with the Government, including regulatory agencies and other organisations, can help alleviate some of these issues. Training in human rights and legislation to protect communities and tourists would also be useful.



ENGLISH

# Other Solutions for Community Tourism Development

## STAKEHOLDER COLLABORATION

Community tourism development requires collaboration between stakeholders that have decision-making authority and a mandate to support tourism policy development and tourism planning and development to maximise the benefits and probability of success. Stakeholder collaboration also helps to strengthen the financial viability of community tourism initiatives. Therefore, it is paramount that community leaders build partnerships with governments, the tourism private sector, NGOs and educational institutions to access resources, improve infrastructure, help market and promote the community, etc. Local leaders also need to build relationships between community members and family networks to foster communication and collaboration within communities.

## SHARED RESPONSIBILITY

The positive socioeconomic and conservation outcomes associated with tourism can be realised when community members accept some level of shared responsibility for tourism development, organising tourism activities and managing shared cultural and environmental resources. This entails individual community members gaining an understanding of the importance of local participation in adding to the local distinctiveness that makes the community unique, welcoming visitors, keeping their community clean and ensuring that tourism helps to protect their traditional ways of life and natural resources, which should not deteriorate due to tourism.

## COMMITMENT TO SELF-HELP

To foster self-reliance and ensure all parties are contributing, community members should commit to self-help to supplement the financial and technical assistance they receive from governmental agencies. In Indigenous communities in Guyana, for example, village members are accustomed to working together to complete a task. This communal approach goes by many names including *kayap*. *Kayaps* are sessions where the community collectively work on a task, often farming related, to support a village member. Men and women will collectively offer their labour in order to complete a task that would otherwise take the host a long time (such as clearing a farm, ploughing or cutting a path). In return the host will customarily provide food and drink for the workforce which will be had collectively once the work is done. These are weekly occurrences in some communities, rotating between villagers depending on who has work to be done. These are usually attended by upwards of 30 people, varying as to the size of the task. These are a very social occasion with the drinking and eating after the *kayap* often going on for many hours whilst playing dominoes, cards or telling stories.



## Potential for Cooperation among the Guianas

- › **Networking between regional protected areas through exchange visits, workshops, etc.** Funds need to be raised for this effort, but the opportunity offered by the RENFORAESAP project for some initial exchanges has been valuable.
- › **Guyana and Suriname signed the Tourism Accord in 2019 at the level of the ministries responsible for foreign affairs.** French Guiana and Suriname signed a memorandum of agreement some time ago, but it is no longer valid and would require renegotiation if there is interest. There is room for three-way cooperation between the Guianas. Guyana and Suriname have begun talks on pushing the Guianas as a green destination, and this will require elaboration and commitment.
- › **Opportunities for collaborative research and training between regional universities should be encouraged.** The International Biodiversity Society of the Guiana Shield (IBG) presents opportunities for engagement on this level as well.
- › **Both Suriname and French Guiana have tour guide associations,** and Guyana should be encouraged to implement one as well and can learn from her sister countries' experience . Tour guide exchanges including training, tours, etc. should be encouraged.
- › **Collaboration among the three countries to link up with the Caribbean Tourism Organization (CTO)** to promote the Guianas as a destination can be looked into. The only challenge is the high cost commitment required per country. The last annual fees that Guyana paid to the CTO amounted to GYD 19 million (over USD 90,000). The high fees are also an obstacle to Guyana and Suriname's joining the World Tourism Organization.
- › **Creation of tour packages to market the Guianas as a destination.** This is best done with the private sector.
- › **Exchanges between countries on monitoring and enforcement with regard to illegal activities,** especially mining, would be very valuable.
- › **Collaborative fundraising between countries** for projects to promote tourism within the Guianas, such as the impactful RENFORAESAP project.

# Conclusion

## Impact of the Covid-19 Pandemic

*As has been the case in the rest of the world, the tourism sector has been hard hit in all three Guianas. While all the tourism industries in the three Guianas have suffered tremendous economic as well as job losses, indications show that French Guiana benefitted from better stimulus initiatives than Guyana and Suriname.*

The Guianas must continue to focus on low-impact tourism, as it is important that conservation of natural resources remain a top priority, this being what makes the region attractive, and natural ecosystems must be preserved for future generations. With the discovery of oil in Guyana and Suriname and the global impacts of the Covid-19 pandemic, there may be challenges linked to a decreased emphasis on tourism. The tourism industry throughout the region has to work very hard to renew the momentum of growth that was seen during the pre-Covid era. This can only be done by creating strategic alliances and promoting the Guianas region as a must-see tourism destination with a focus on the opportunity to experience intact landscapes, amazing biodiversity, fascinating cultural diversity and delicious food while contributing to the global conservation agenda including the SDGs and other initiatives.

The region should also strive not only to strengthen domestic tourism in each country but also to push the regional concept of "Supporting Our Own".

Collaboration with key partners must also remain a priority when tourism management plans are developed for the activities within or affiliated with protected areas.

Tourism activities that are not designed with low-impact objectives can damage the environment and natural resources of communities and protected areas. Carrying capacities need to be assessed, and biodiversity research and monitoring must be performed. Partnerships between governments, tourism businesses and communities are important to ensure that sustainable operation and development practices are implemented. Protected areas offer the best opportunities for such schemes.

Covid-19 has been disastrous for the tourism sector globally, but we can step back and assess lessons learnt, seek new opportunities and look to the future with optimism.

The RENFORSESAP project has provided wonderful opportunities, including exchange visits, to bring together stakeholders from across this important region and such projects should be pursued. Protected areas should continue to collaborate to secure funding for further important projects such as this one and to help facilitate the implementation of action plans.



# APPENDIX

## Ecotourism Development Workshop for the Three Guianas

*This review provides a general overview of ecotourism in protected areas in the three Guianas and builds on findings from the workshop on ecotourism held in November 2019.*

The workshop took place from November 19 to 21, 2019, in Bigi Pan, a protected area in Suriname located in a swamp area that offers stunning birdlife viewing.

The workshop brought together protected area managers, tourism officials, government authorities linked to tourism, representatives of communities engaged in tourism and also two participants from Peru and Colombia, who were able to share their experiences.

The objective of the workshop was to “improve the management of protected areas through the sharing of best practices and experiences between stakeholders and communities”, while the expected outcomes were to “contribute to an action plan for the development of ecotourism in the protected areas of the Guianas and identify opportunities for cooperation”.

### **The key areas this workshop addressed included:**

- Protected areas and the development of ecotourism – Country Perspectives (Guianas)
- How to integrate ecotourism in protected areas policies and practice
- How ecotourism in protected areas can contribute to sustainable livelihoods for local communities – Best practices & experiences from the Guiana Shield countries
- How to tackle the need for more skilled operators in the field of sustainable conservation compatible tourism
- Impacts of legal and illegal resource use on ecotourism development in the protected areas of the Guianas (e.g., mining, hunting, oil and logging, etc.)
- Solutions to challenges met in ecotourism development in protected areas of the Guianas – Sharing experiences from the Guiana Shield countries
- How to improve the scope of tourism and exploring other forms of tourism in and around protected areas e.g., educational/research/conservation tourism

### Group discussions were held on:

- Community-based ecotourism linked to the protected areas of the Guianas
- The challenges linked to the remote locations of the protected areas
- Partnering for sustainable protected area tourism development and to create ecotourism business plans for PAs including opportunities for networking

### Opportunities identified by the group at the ecotourism workshop in Suriname were:

- Agencies can create training programmes for the local community.
- Networking between PAs to create more institutional strength among them.
- Partnership should provide avenues for economic opportunities (arts & crafts) and market linkages
- The governments of the three Guianas should work more closely together.
- Grants for feasibility studies on issues related to sector development e.g., energy, tourism, etc.
- Loans could be organized for projects but have to go through the Government.
- Business opportunities- e.g., craft or produce from communities to be sold to tourists in PA shops.
- Partnering with police forces or training rangers to protect tourists, communities and the area.
- Airline agencies can regulate the amount of visitors wanting to enter protected areas such as Kaieteur Falls.
- Local communities should work together with tour guides to draw up rules for tourists.
- Protected area organisations should create links with the local community as well as other public and private institutions.
- Memoranda of understanding (MOUs) between institutions – for example, in Guyana, an MOU between the Guyana Tourism Authority and the Protected Areas Commission was signed in December 2019 to ensure that tourism continues to meaningfully contribute to promoting the conservation values of Guyana's protected areas, supporting biodiversity conservation and improving the well-being of local people.

- NGOs can help provide health supplies [liés au Covid-19??] and government assistance can be given.
- Discussions with the governments of the three Guianas on easing visa restrictions between the three countries.
- Stakeholder collaboration is necessary.
- Exchanging experiences can lead to better networking. Collaboration between the three Guianas can occur.
- Intergenerational links to heritage programs with universities and NGOs.
- Exchange visits between the Guianas.
- Sharing experiences on awareness and education.
- More workshops and attendance at tourism expos.
- Regional and international meetings to promote ecotourism in the Guianas.
- Creating tour packages to market the Guianas.
- Sharing experiences on how to make study trips possible. This includes operators and guides.
- Cooperation between lodges, within countries (different operators and communities), between the Guianas and countries in South America.
- Set up a system for freer travel between the Guianas e.g., Guyana visa requirements.
- Establish or renew an MOU on cross-border cooperation e.g., tourism between Galibi and Awala-Yalimapo.
- Co-marketing opportunities.

releaf

# TABLE DES MATIERES

## LES AIRES PROTEGÉES DU PLATEAU DES GUYANES 60

La gouvernance des aires protégées du Guyana 62

La gouvernance des aires protégées du Suriname 64

La gouvernance des aires protégées de la Guyane française 66



## AIRES PROTÉGÉES ET ÉCOTOURISME 69

Aperçu général des pays 72

Le tourisme au Guyana 74

Le tourisme au Suriname 78

Le tourisme au Guyana 82

## S'INSPIRER DES PARTENAIRES 87

Gouvernance partagée et développement de l'écotourisme 88

Exemples de réussite d'activités touristiques détenues par des communautés autochtones 94

Formation au tourisme 95

Tourisme éducatif 96

## COLLABORONS ! 99

Solutions aux lacunes et aux défis 100

Autres solutions applicables au développement du tourisme communautaire 104

Potentiel de coopération entre les Guyanes 105

## CONCLUSION 106

## ANNEXE 108

Atelier de développement de l'écotourisme pour les trois Guyanes

## PORTFOLIO 162

## ACRONYMES 170

## REMERCIEMENTS 172

## L'ÉQUIPE DE RENFORESAP 173

**L**e projet RENFORSESAP répond à un besoin de coopération.

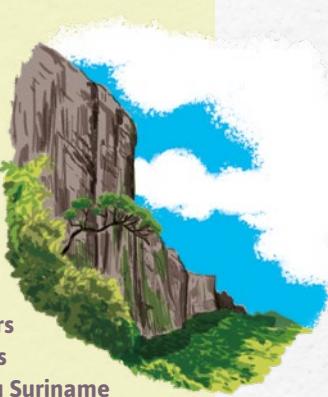
RENFORSESAP est un projet multi-acteurs et transnational promu par les gestionnaires d'aires protégées de la Guyane française, du Suriname et du Guyana. Ces trois territoires constituent la sous-région des Guyanes.

Le projet se déroule sur trois ans (2018-2021) et vise à renforcer la résilience des forêts du bouclier guyanais et les moyens de subsistance des populations locales, dans un contexte d'augmentation des impacts sur les écosystèmes de la région liés au changement climatique. Son objectif global est de renforcer la capacité des aires protégées à répondre aux défis communs auxquels elles sont confrontées.

## Que sont les aires protégées ?

*"des zones définies géographiquement, qui sont gouvernées et gérées de manière à aboutir à des résultats positifs et durables à long terme pour la conservation in situ de la biodiversité, avec les fonctions et services écosystémiques associés et, le cas échéant, culturels, spirituels, socio-économiques, et d'autres valeurs pertinentes au niveau local"*

(CBD, 2018).



# LES AIRES PROTEGÉES du plateau des Guyanes

**Le plateau des Guyanes est une formation géologique précambrienne vieille de 1,7 milliard d'années.** Il est situé dans le nord-est de l'Amérique du Sud et forme une partie de la côte nord. Il est constitué du Guyana, du Suriname et de la Guyane française, ainsi que de certaines parties du Venezuela, de la Colombie et du Brésil.

C'est un **haut lieu de biodiversité** qui fournit des services écologiques importants et assure une résilience face au changement climatique.

Le plateau des Guyanes contient **l'une des plus grandes forêts tropicales préservées au monde**, qui fournit des services écosystémiques importants à la région ainsi qu'au niveau mondial (régulation du climat et renforcement de la résilience climatique, soutien des cycles hydrologiques, séquestration de plusieurs centaines de milliards de tonnes de carbone) et abrite un patrimoine naturel et culturel unique.

Le maintien de cet écosystème d'importance mondiale dépend d'un équilibre entre l'utilisation durable de ses ressources, la transformation de certaines zones, la création de nouvelles zones de conservation, le respect du patrimoine, des cultures et des modes de vie locaux, ainsi que la sensibilisation et le renforcement des institutions. **Les aires protégées, couvrant au total près d'un tiers du plateau des Guyanes, constituent un outil important pour atteindre cet équilibre.**

En outre, conformément aux Objectifs d'Aichi pour la biodiversité, les pays du plateau des Guyanes mènent des politiques dans le cadre de la Convention sur la diversité biologique, qui souligne l'importance de créer des corridors de biodiversité pour éviter la fragmentation des écosystèmes et la perte d'espèces et d'habitats. **La coopération entre les pays est nécessaire pour atteindre cet objectif crucial.**

L'opportunité d'un dialogue et d'une coopération technique accrue entre les aires protégées du plateau des Guyanes est bien reconnue et partagée par tous les gestionnaires d'aires protégées de la région et leurs partenaires institutionnels.

La zone géographique concernée englobe des acteurs qui ont toujours été limités par les barrières des frontières nationales, des langues et des institutions. Ce projet représente donc une opportunité et une innovation transnationale importante. **Les difficultés habituelles (y compris diplomatiques) sont résolues à travers RENFORSESAP en focalisant les échanges sur un dialogue essentiellement technique, au niveau des gestionnaires des aires protégées.**

# Le projet RENFORESAP

## 4 SYNTHÈSES THÉMATIQUES

portant sur les meilleures approches d'appui au développement local en site isolé, ont été produites, dont celle-ci. Elles concernent :

- le développement de l'écotourisme
- les sciences participatives pour la gestion durable des ressources naturelles en milieu amazonien
- les stratégies de lutte contre les menaces liées à l'orpaillage
- la transmission des patrimoines culturels vivants.

## 3 PAYS

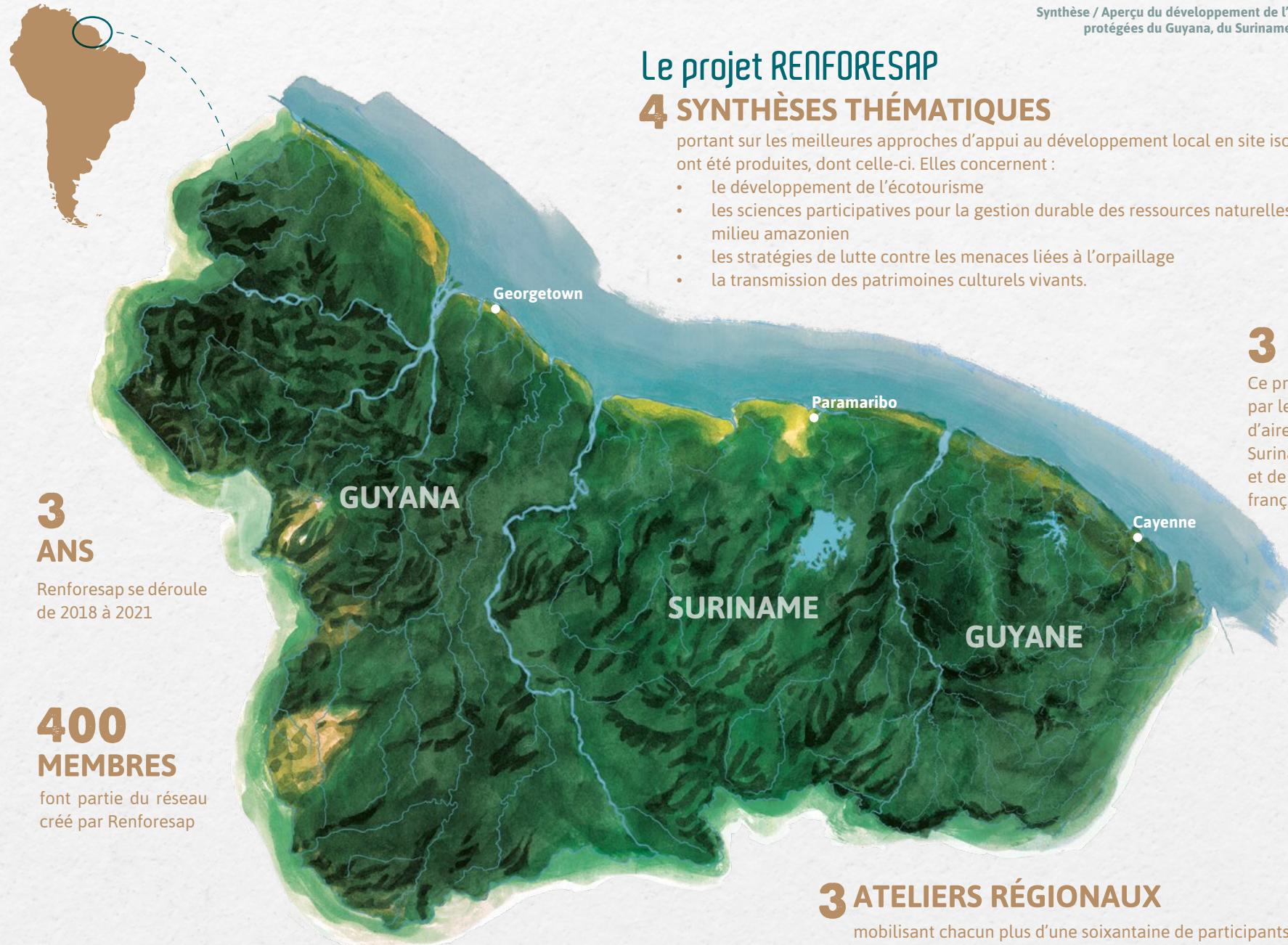
Ce projet est porté par les gestionnaires d'aires protégées du Suriname, du Guyana et de la Guyane française.

## 3 ANS

Renforesap se déroule de 2018 à 2021

## 400 MEMBRES

font partie du réseau créé par Renforesap



## 3 ATELIERS RÉGIONAUX

mobilisant chacun plus d'une soixantaine de participants des trois pays, ont été organisés. Quatre autres rencontres régionales ont également permis aux partenaires d'échanger sur le projet, en complément des visites d'échanges dans les trois pays pour rencontrer les acteurs clés

FRANÇAIS

# GUYANA

## Guyana

**FORêt  
PROTÉGÉE**  
**8,4%**

**FORêt  
INTACTE**  
**64%**

**ZONE  
BOISÉE**  
**83,90%**



### AIRES PROTÉGÉES



**Catégories V à VI (UICN)** : Cela correspond à des aires protégées permettant des activités de loisirs ainsi que l'utilisation durable des ressources naturelles

**5 aires protégées**  
**4 parcs urbains**  
**sur 18 183 km<sup>2</sup>**

Ancienne colonie britannique, la République coopérative du Guyana a obtenu son indépendance en 1966

République constitutionnelle présidentielle unitaire

Membre de la Communauté des Caraïbes (CARICOM) et du Commonwealth : étant le seul pays anglophone d'Amérique du Sud et en raison de similitudes historiques, le Guyana est davantage en lien avec les Caraïbes.

Superficie 214 970 km<sup>2</sup>

Nombre d'habitants 787 498

Monnaie Dollar guyanien

Langues usuelles Anglais, créole

Secteurs productifs  
- Industrie minière (or, pétrole)  
- Pêche, bois  
- Agriculture

Populations

Communautés autochtones (9 peuples principalement dans l'arrière-pays), descendants d'esclaves, d'Indiens, de Chinois et de Portugais principalement le long de la côte. Population mixte croissante.

## LE SYSTÈME NATIONAL DES AIRES PROTÉGÉES

### Autorité gestionnaire | Aires Protégées

Commission des Aires Protégées	Parc National de Kaieteur
	Aire protégée des Montagnes Kanuku
	Parcs urbains (jardins botaniques, parcs zoologiques, Parc Joe Vieira, Parc National)
	Aire protégée de Shell Beach
Comité de Village de Kanashen	Aire protégée amérindienne de Kanashen
	.....
Iwokrama - supervisé par un conseil d'administration	Centre international d'Iwokrama pour la conservation et le développement des forêts tropicales (IIC)

La Commission des Aires Protégées est responsable de la coordination du Système National des Aires Protégées

Un conseil d'administration supervise la Commission des Aires Protégées

Le Parc National de Kaieteur et Iwokrama disposent également de législations spécifiques

La loi sur les aires protégées régit la gestion du Système National des Aires Protégées

La gestion des terres autochtones repose également sur la Loi amérindienne

Les questions liées à l'environnement relèvent de la compétence du Cabinet du Président

## LA GOUVERNANCE DES AIRES PROTÉGÉES du Guyana

### Historique

- La mise en place d'un système national d'aires protégées a commencé au Guyana il y a plus de 80 ans.
- 1<sup>ère</sup> aire protégée de la région amazonienne avec la création du Parc National de Kaieteur en 1929 ; le Guyana est à cette époque l'un des trois seuls pays à avoir une aire protégée.
- En 1996, la réserve de forêt tropicale d'Iwokrama a pour but d'offrir au Guyana, au Commonwealth et au monde une aire protégée qui pourrait servir de modèle pour la gestion durable de la forêt et la conservation de la biodiversité.

### Evolution de la législation

- La Commission des Aires protégées est créée en 2011 pour établir, gérer, entretenir, promouvoir et étendre le système national d'aires protégées. Cette législation a également mis en place un conseil d'administration pour superviser le travail de la Commission ainsi qu'un fonds indépendant dédié pour financer le système national d'aires protégées.

- Les aires protégées de Shell Beach et des montagnes Kanuku ont également été ajoutées au réseau en 2011. La loi sur les aires protégées permet aux terres autochtones détenues avec un titre de propriété de devenir des aires protégées. C'est ainsi que Kanashen, la plus grande et la toute première aire protégée appartenant à une communauté amérindienne, a été ajoutée au réseau en 2017. La loi protège le droit des peuples autochtones dans ces zones et leurs environs, permettant, de façon pérenne, l'utilisation des ressources naturelles à des fins traditionnelles.



# SURINAME

## Suriname

FORÊT  
PROTÉGÉE  
**12%**

FORÊT  
INTACTE  
**70%**

ZONE  
BOISÉE  
**98,26%**



### AIRES PROTÉGÉES



Catégories I à IV (IUCN) : aires protégées sous protection stricte ; conservation et protection des écosystèmes ; conservation des caractéristiques naturelles ; conservation via la gestion active.



Catégories V à VI (IUCN) : Cela correspond à des aires protégées permettant des activités de loisirs ainsi que l'utilisation durable des ressources naturelles



**18 AIRES PROTÉGÉES  
SUR 21 461 KM<sup>2</sup>**

Ancienne colonie néerlandaise, la République du Suriname a obtenu son indépendance en 1975

.....  
Démocratie constitutionnelle

.....  
Membre de la Communauté des Caraïbes (CARICOM)

.....  
Superficie 163 194 km<sup>2</sup>

.....  
Nombre d'habitants 587 836

.....  
Monnaie Dollar surinamien

.....  
Langues usuelles Néerlandais et sranan tongo

.....  
Secteurs productifs - Industrie minière (or, bauxite)  
- Pêche/bois  
- Agriculture

.....  
Populations Communautés d'origine indienne, créole et javanaise sur le littoral  
- Population noir-marron et amérindienne dans l'arrière-pays



Autres Aires Protégées (non-IUCN) : Sites classés nationaux, sites inscrits au patrimoine mondial et sites Ramsar.

## MINISTÈRE DE LA POLITIQUE FONCIÈRE ET DE LA GESTION FORESTIÈRE

### Autorité gestionnaire | Aires Protégées

Service des forêts  
du Suriname (LBB) & Division  
de la Conservation  
de la Nature (NCD)

#### 4 Zones de gestion à usages multiples

Bigi Pan  
Noord Coronie  
Noord Saramacca  
Noord Commewijne/ Marowijne

Service des forêts  
du Suriname (LBB) & Division  
de la Conservation  
de la Nature (NCD)

#### 11 Réserves Naturelles

Coppename Monding (site RAMSAR)  
Wia-Wia  
Brinckheuvel  
Galibi  
Hertenrits  
Sipaliwini  
Boven Coesewijne  
Copi  
Peruvia  
Wanekreek  
Centraal Suriname (Site patrimoine mondial)

STINASU

#### 1 Parc Naturel

Brownsberg

CELOS en concertation  
avec LBB

#### 2 zones forestières spécialement protégées

Forêts spécialement protégées Kabo & Mapane

Le Ministère de la Politique Foncière et de la gestion forestière est responsable de la supervision du Service des Forêts et de la Division de la Conservation de la Nature.

## LA GOUVERNANCE DES AIRES PROTÉGÉES du Suriname

### Historique

Depuis 1942, le Suriname a créé un réseau complexe comprenant un parc naturel, des réserves naturelles, des zones de gestion à usages multiples et des forêts spécialement protégées

- Entre 1954 et 1998, le Suriname a adopté une série de lois pour garantir la création d'aires protégées et la conservation de ses paysages naturels, sa flore et sa faune.
- La plus grande aire protégée, également classée au patrimoine mondial de la nature, est la Réserve naturelle du Centre du Suriname, créée en 1998.
- Le Suriname dispose de diverses institutions et juridictions liées aux réserves naturelles et aux aires protégées.

### Gestion des aires protégées

- Il n'y a pas de communautés autochtones ou locales vivant dans les réserves naturelles du Suriname, mais plusieurs communautés vivent aux alentours et utilisent les ressources qui y sont présentes pour leur subsistance.

- les communautés sont autorisées à accéder aux zones de gestion à usages multiples, car elles ne bénéficient pas de protection stricte et les activités économiques y sont autorisées.

- Pour les forêts communautaires, les communautés locales sont autorisées par décret ministériel à mener des activités forestières dans la zone communautaire qui leur est assignée.

- La forêt spécialement protégée est destinée aux activités scientifiques et permet de préserver les zones expérimentales qui serviront aux futures études sur la biodiversité de la forêt tropicale humide ou sur la productivité écologique de nos forêts.

# GUYANE Guyane

FORêt  
PROTÉGÉE  
**30,9%**

FORêt  
INTACTE  
**75%**

ZONE  
BOISÉE  
**96,5%**

## AIRES PROTÉGÉES



Catégories I à IV (IUCN) : aires protégées sous protection stricte ; conservation et protection des écosystèmes ; conservation des caractéristiques naturelles ; conservation via la gestion active.



Catégories V à VI (IUCN) : Cela correspond à des aires protégées permettant des activités de loisirs ainsi que l'utilisation durable des ressources naturelles



**30 AIRES PROTÉGÉES  
SUR 44 840 KM<sup>2</sup>**

Territoire français d'outre-mer ; forte dépendance envers la France hexagonale (commerce, marchandises, subventions...)

.....  
> Plus grande zone de l'Union européenne hors d'Europe

.....  
> Gouvernance locale : Collectivité territoriale de Guyane (CTG). Par un référendum organisé en janvier 2010, une collectivité territoriale unique a été créée (avec une assemblée de 51 membres) par la fusion du département et de la région. Outre les collectivités locales, les fonctions souveraines de l'État sont mises en œuvre par des administrations décentralisées sous la coordination du Préfet.

Superficie	83 534 km <sup>2</sup>
Nombre d'habitants	298 682
Monnaie	Euro
Langues usuelles	Français / créole
Secteurs productifs	Activité spatiale Pêche crevetière / bois / agriculture Industrie extractive (or)
Populations	Créoles, Businenge (Noirs-Marrons), Amérindiens, « Métropolitains » originaires de France hexagonale, peuples d'origine asiatique (Chinois, Hmong...), caribéenne (Haïtiens, Saint-Luciens...) et sud-américaine (Surinamais, Guyaniens, Brésiliens...) - Population noir-marron et amérindienne dans l'arrière-pays



Autres Aires Protégées (non-IUCN) : Sites classés nationaux, sites inscrits au patrimoine mondial et sites Ramsar.



## Autorité gestionnaire | Aires Protégées

<b>Parc amazonien de Guyane</b>	<b>Parc amazonien de Guyane</b>
<b>Conservatoire du Littoral</b>	<b>18 sites du Conservatoire du Littoral</b>
<b>Office National des Forêts (ONF)</b>	<b>Forêts publiques et Réserves Biologiques Lucifer/ Dékou-Dékou &amp; Petites Montagnes Tortues</b>
<b>Arrêté de protection de biotopes (mesures de protection réglementaire sans gestion)</b>	<b>Montagne de Kaw &amp; Les Sables Blancs de Mana</b>
<b>Groupe d'Etude et de Protection des Oiseaux en Guyane (GEPOG) &amp; Office Français pour la Biodiversité (OFB)</b>	<b>Réserve Naturelle Nationale de l'Île du Grand Connétable</b>
<b>Office National des Forêts (ONF) &amp; SEPANGUY &amp; Mairie de Matoury</b>	<b>Réserve Naturelle Nationale du Mont Grand Matoury</b>
<b>Office National des Forêts (ONF) &amp; Groupe d'Etude et de Protection des Oiseaux en Guyane (GEPOG)</b>	<b>Réserve Naturelle Nationale des Nouragues</b>
<b>Office National des Forêts (ONF)</b>	<b>Réserve Naturelle Nationale de la Trinité</b>
<b>Parc naturel régional de guyane</b>	<b>Réserve Naturelle Nationale de l'Amana</b>
	<b>Réserve Naturelle Nationale de Kaw-Roura</b>
<b>Association Réserve Trésor</b>	<b>Réserve Naturelle Régionale de Trésor</b>

Le cadre de gestion des réserves naturelles et du Parc amazonien de Guyane ainsi que les moyens financiers alloués à ces aires protégées sont fixés par le Ministère de la transition écologique

Le Parc Naturel Régional de Guyane et l'association Trésor sont sous la supervision de la Collectivité Territoriale de Guyane

# LA GOUVERNANCE DES AIRES PROTÉGÉES de la Guyane Française

## Historique

- Dispose d'un réseau considérable d'aires protégées qui constitue un élément important de la politique de conservation du territoire.
- Le ministère de la Transition écologique est responsable de la création des réserves et des parcs nationaux. Il délègue également la gestion des réserves naturelles et alloue des fonds aux organismes gestionnaires par le biais de conventions.

## Gestion des aires protégées

Les aires protégées de la Guyane relèvent de différents types de gouvernance et elles sont gérées et cogérées par différentes institutions.

Les réserves naturelles nationales avec un niveau élevé de protection et de restriction ont été créées entre le début des années 90 et 2006.

La création du Parc amazonien de Guyane, en 2007, a été pilotée par le ministère et un organisme public dédié a été créé.

Le parc national couvre 40% du territoire et est divisé en une zone de cœur de parc et une zone d'adhésion. Des communautés locales vivent dans la zone d'adhésion et ont accès aux ressources pour leur subsistance. Bien qu'il n'y ait pas d'habitants présents de façon permanente dans la zone de coeur, les communautés locales peuvent y accéder et utiliser les ressources disponibles.

Le Parc amazonien de Guyane est frontalier, à l'est, du Parque Nacional Montanhas do Tumucumaque au Brésil. Ensemble, ces deux parcs nationaux forment l'une des plus grandes aires protégées au monde.

Le réseau d'aires protégées en Guyane a continué de s'agrandir jusqu'en 2016 avec des espaces définis par des arrêtés de protection de biotopes qui prévoient des mesures de protection réglementaire sans gestion.

Les sites classés du Conservatoire du littoral, institution publique autonome qui acquiert des terrains côtiers pour les protéger et faciliter l'accès au public, viennent compléter le réseau.

Deux réserves biologiques, une réserve naturelle régionale et un parc naturel régional ont également été créés en Guyane.

releaf

# AIRES PROTÉGÉES ET ÉCOTOURISME

Comment renforcer le patrimoine naturel du plateau des Guyanes grâce à l'écotourisme ?  
Comment l'écotourisme peut-il profiter aux communautés locales ?

Les aires protégées (AP) couvrent des écosystèmes et des habitats précieux et les trois conventions des Nations Unies (ONU) consacrées à l'environnement leur accordent une grande importance. Elles constituent la pierre angulaire de la Convention sur la diversité biologique (CDB), qui a pour objectifs la conservation de la diversité biologique, la promotion de l'utilisation durable de ses composantes et le partage juste et équitable des avantages découlant de l'exploitation des ressources génétiques.

Le tourisme est considéré comme essentiel pour la conservation de la biodiversité et la gestion des aires protégées et est également associé aux objectifs d'Aichi n° 16 relatif au partage juste et équitable des avantages et n° 19, qui traite de l'intégration des connaissances autochtones (Hvenegaard et al. (2012).

## Aires protégées et écotourisme

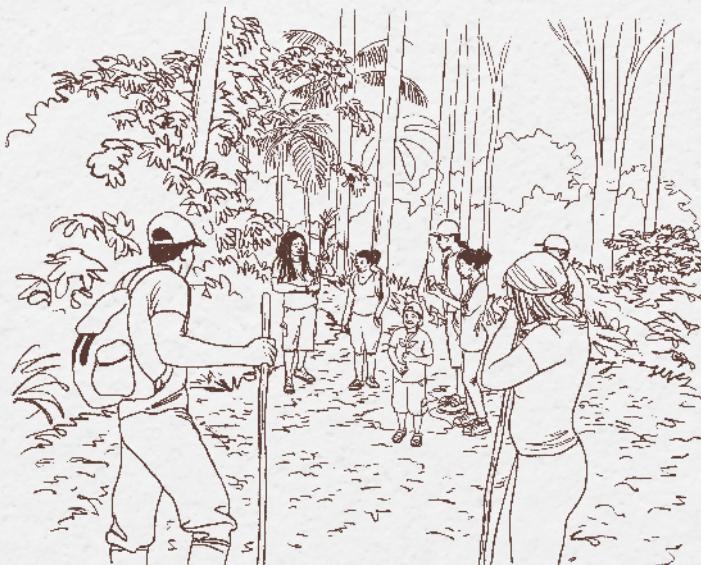
**S**i le tourisme n'est pas actuellement le plus important générateur de revenu en termes de produit intérieur brut (PIB) pour les trois Guyanes, son potentiel est encourageant. Il est indéniable que, dans le cas des aires protégées, l'écotourisme peut fournir des revenus indispensables pour soutenir la gestion et l'entretien de ces espaces, en tenant compte des enjeux socio-économiques, en particulier en ce qui concerne les communautés associées.

Ce potentiel de génération de revenus est étayé par une publication conjointe de l'Organisation mondiale du tourisme (OMT) et de l'Organisation des États américains (OEA) en 2019, qui a examiné de nombreuses études de cas consacrées au tourisme et au développement durable dans le respect des 17 Objectifs de développement durable (ODD). Cette étude a montré que partout dans les Amériques, y compris dans les Caraïbes, le tourisme figure aux premiers rangs des sources de revenus et des investissements étrangers directs et est un des principaux facteurs contribuant au PIB. Même si d'aucuns pourraient estimer que cela ne s'applique pas aux Guyanes, l'écotourisme, ou voyage responsable, a tenu le devant de la scène dans le secteur touristique tout au long de la dernière décennie (EcoFriend 2020) et cette région est amenée à devenir de plus en plus attractive pour les personnes à la recherche d'expériences uniques en dehors des sentiers battus.

De plus, ce rapport soulignait l'importance du tourisme dans les Amériques pour l'amélioration des moyens de subsistance, et son rôle dans le renforcement de la protection de la biodiversité et du développement du patrimoine culturel, qui sont des domaines cruciaux pour les trois Guyanes et des éléments clés du développement responsable de l'écotourisme.

### Il convient également de citer les points clés suivants :

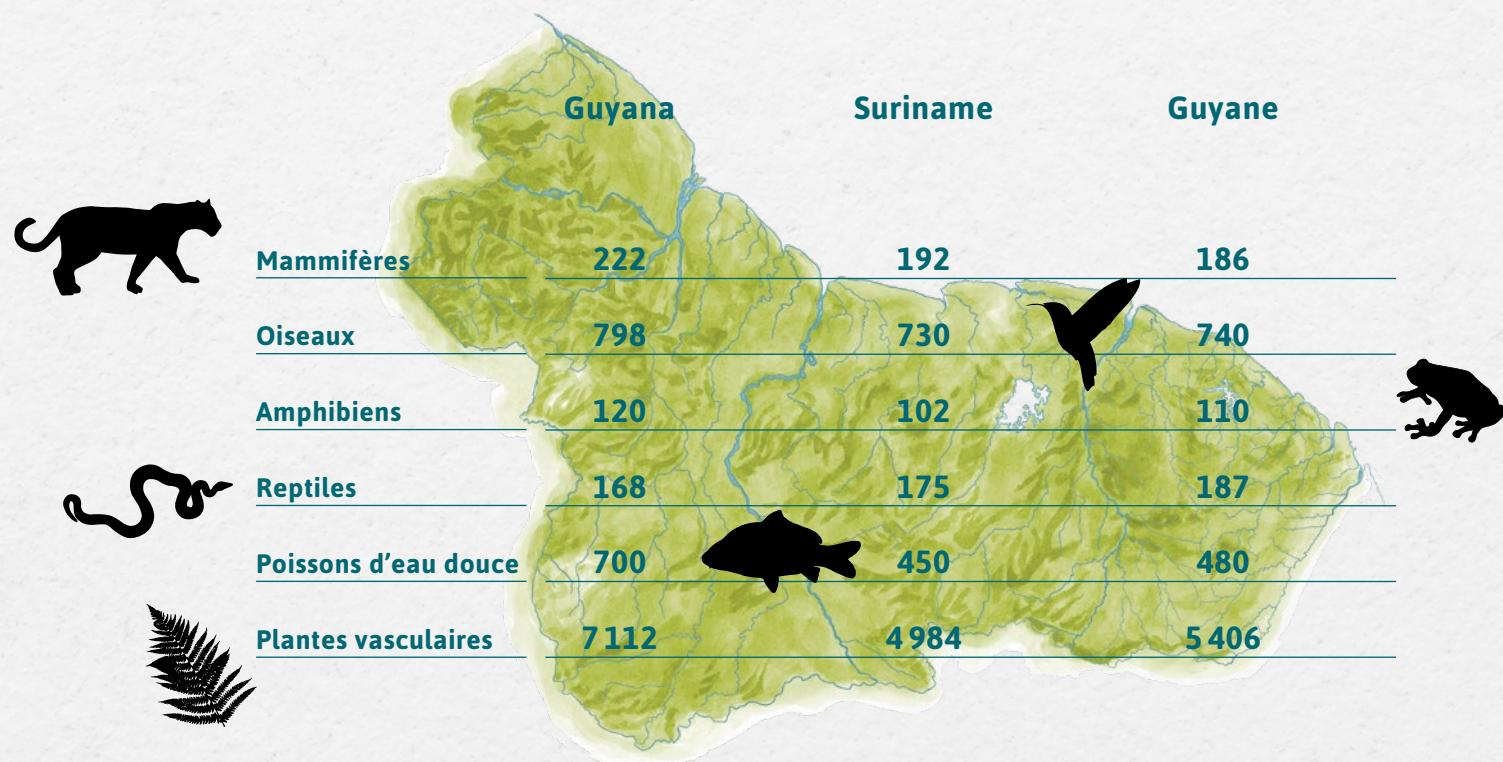
- › La gestion du tourisme nécessite une attention particulière pour s'assurer que les bénéfices ne soient pas compromis par le dépassement des capacités de charge ni par le changement climatique.
- › Alors que de plus en plus de personnes prennent conscience de leurs impacts et sont désireuses d'être des citoyens plus responsables, les destinations doivent redoubler d'efforts en rationalisant l'utilisation des ressources et l'implication de multiples parties prenantes, afin d'améliorer et de renforcer les politiques et les initiatives de développement du tourisme.
- › Le renforcement à plusieurs niveaux de l'engagement des parties prenantes est indispensable pour une gestion durable du développement du tourisme, notamment par la collaboration entre parties prenantes, qu'elles soient nationales ou internationales, publiques ou privées, y compris les communautés locales.



## Les attraits uniques de l'écotourisme dans le plateau des Guyanes

Grâce à la richesse de leur biodiversité et à leur taux d'endémisme élevé, les Guyanes offrent toute une gamme de possibilités de développement qui reposent sur l'écotourisme et la nature, en particulier dans les aires protégées.

Estimation de la biodiversité dans les Guyanes



# Aperçu des pays

**O**n peut considérer que la région est restée intacte car les impacts liés à l'empreinte humaine sont faibles, les trois Guyanes ayant chacune une population bien inférieure à un million d'habitants. De plus, il s'agit d'une région très diversifiée d'un point de vue culturel, où de nombreuses communautés locales dépendent de ces écosystèmes pour maintenir et soutenir leur mode de vie traditionnel.

Les langues officielles des trois Guyanes reflètent leurs histoires, façonnées par le principal colonisateur de chaque pays : l'Angleterre, les Pays-Bas et la France. La diversité culturelle est une caractéristique marquante de ces trois territoires, la mise en valeur des cultures autochtones ayant une incidence sur le tourisme intérieur. Le Suriname et la Guyane française ont également des cultures marronnes très vivaces et il existe des liens historiques passionnats entre les trois Guyanes. On rencontre également dans toute cette région des cuisines riches et variées, qui renforcent d'autant plus leur attrait touristique.

## Guyana GUYANA

<b>Estimation de la population</b>	787 498
<b>Surface</b>	21,5 millions d'hectares
<b>Langue officielle</b>	Anglais
<b>Aires protégées les plus activement engagées dans l'écotourisme</b>	Parc national de Kaieteur Iwokrama Shell Beach

## Suriname SURINAME

587 836
16,4 millions d'hectares
Néerlandais
Réserve naturelle de Galibi
Parc national de Brownsberg
Aire à utilisations multiples du marécage de Bigi Pan
Réserve naturelle du Suriname central

## Guyane GUYANE

298 682
8,4 millions d'hectares
Français
Réserve naturelle nationale de Kaw-Roura
Réserve naturelle nationale du mont Grand Matoury
Réserve naturelle nationale de l'Amana
Réserve naturelle régionale Trésor
Parc amazonien de Guyane

**Nombre total de visiteurs** 314 727 (2019)

278 000 (2017)

110 739 (2017)

**Valeur du secteur** 298 millions d'USD

61 millions d'USD (2017)

**Principaux marchés du tourisme**

- 1) Caraïbes
- 2) États-Unis
- 3) Canada
- 4) Amérique latine
- 5) Europe

- 1) Pays-Bas
- 2) Caraïbes (principalement Guyana)
- 3) Amérique du Sud
- 4) Autres, Europe
- 5) États-Unis

- 1) France métropolitaine
- 2) Autres territoires français d'outre-mer  
(Martinique, Guadeloupe)



FRANÇAIS

# TOURISME Guyana



Le Guyana occupe une position idéale sur la côte de l'océan Atlantique Nord en Amérique du Sud, qui permet des liaisons faciles vers l'Amérique du Nord, l'Europe et les Caraïbes. Il bénéficie par ailleurs d'accords commerciaux avec ses pays voisins d'Amérique du Sud : le Suriname, le Brésil et le Venezuela. Le Guyana entretient par ailleurs des liens étroits avec ses homologues de la CARICOM, ce qui permet de renforcer les secteurs du commerce, de la culture et du développement touristique. Avec une superficie de 21,5 millions d'hectares, le pays compte une population d'environ 787 500 habitants, dont la majorité vit le long des côtes (GTA, 2020).



Les habitants descendent de six groupes ethniques différents : Indiens (Inde, 40 %), Africains (30 %), Métis (19 %), Amérindiens (10 %), le reste étant composé de Chinois, Portugais et Européens, d'où un héritage culturel riche et diversifié. Du fait de l'histoire coloniale britannique, le Guyana est le seul pays anglophone d'Amérique du Sud et il a des liens plus étroits avec les Caraïbes qu'avec l'Amérique latine. Ces dernières années, on a observé des flux migratoires depuis le Brésil, le Venezuela, la Chine, l'Inde, Haïti et d'autres pays, mais des recherches sont nécessaires pour savoir si ces migrants ont été naturalisés ou ont obtenu un statut de résident de longue durée.

Les premiers habitants du Guyana étaient les peuples autochtones (Amérindiens), avec des moyens de subsistance dépendant de la chasse, de l'agriculture, de la pêche et de la cueillette. Il existe neuf communautés, chacune ayant sa propre culture et sa propre langue (MINTIC 2020), qui détiennent des droits fonciers sur environ 16 % de la superficie du Guyana et sont protégées par la Loi sur les Amérindiens.

Grâce à une couverture forestière de plus de 87 % et à une flore et une faune abondantes, qui incluent certaines des plus grandes espèces de leur type au monde, le Guyana est un haut lieu de la biodiversité pour les ornithologues amateurs, les passionnés de la faune et les amoureux de l'écotourisme et de l'aventure.

## Le Tourisme au Guyana

L'économie du Guyana est soutenue par l'exploitation minière (or, diamants, bauxite, sable), l'agriculture, la pêche, la sylviculture et, plus récemment, l'exploration et la production pétrolière qui occupent aujourd'hui le devant de la scène et laissent présager une forte croissance de l'économie.

Depuis 10 ans, le tourisme est de plus en plus considéré comme un secteur émergent particulièrement prometteur, avec des bénéfices très largement partagés, y compris avec les populations de l'intérieur. Le parc national de Kaieteur et Iwokrama sont les deux aires protégées les plus activement engagées dans le tourisme, même si un petit nombre de touristes ont été accueillis à Shell Beach au fil des ans par de petits opérateurs. Plusieurs communautés associées à l'aire protégée des monts Kanuku ont également créé de petites entreprises touristiques, parfois en collaboration avec des opérateurs indépendants.

Grâce à une nouvelle vision, de nouvelles politiques, un marketing créatif et un partenariat entre le gouvernement, les communautés et les entités privées, le Guyana a été primé comme destination N° 1 dans la catégorie « meilleures destinations écotouristiques » en 2019 ; il a reçu la médaille d'argent dans la catégorie « meilleures destinations d'aventure » en 2019, et a été nommé l'une des dix meilleures destinations durables à l'ITB Berlin, le plus grand salon de voyages et de commerce au monde. Parmi les récompenses remportées en 2019, le Guyana a également gagné la première place aux Golden City Gate Awards pour sa destination « Retour à la nature » et a aussi terminé premier dans la catégorie Tourisme durable aux LATA Achievement Awards. Dans le cadre du programme sur le tourisme durable du CTO en août 2019, le Guyana a reçu le premier prix dans la catégorie « meilleures pratiques de gestion d'une destination » (MINTIC, 2020).

Le ministère du Tourisme, de l'Industrie et du Commerce (MINTIC) est responsable, du point de vue politique, d'encourager la croissance et le développement du secteur touristique au Guyana.

L'Autorité du tourisme du Guyana (GTA), qui relève du ministère du Tourisme, de l'Industrie et du Commerce, est une organisation gouvernementale semi-autonome chargée du développement et de la promotion du tourisme durable au Guyana. La GTA a pour mission le développement et la promotion du tourisme durable grâce à la collaboration des parties prenantes afin de maximiser les résultats locaux socio-économiques et de conservation tout en améliorant l'expérience des voyageurs. L'objectif de la GTA à l'horizon 2025 est la reconnaissance locale et internationale du Guyana en tant que destination de premier plan pour la protection de son patrimoine naturel et culturel, l'offre d'expériences authentiques et l'importance des retombées économiques locales (GTA 2021).

Deux organismes soutiennent le développement du secteur privé du tourisme :

- L'Association du tourisme et de l'hôtellerie du Guyana (THAG), qui inclut la plupart des entreprises touristiques du Guyana
- Visit Rupununi, qui soutient le développement du tourisme au Rupununi

La Commission des aires protégées du Guyana (PAC) et l'Autorité du tourisme du Guyana (GTA) ont signé un protocole d'accord (PA) en 2019 pour veiller à ce que le tourisme continue de contribuer de manière significative à la conservation, au développement durable et à l'amélioration des moyens de subsistance de tous.



## Politique nationale du tourisme du Guyana

Cette politique vise à « renforcer le Guyana comme destination touristique mettant l'accent sur le développement d'une offre durable et essentiellement, mais pas exclusivement, basée sur la nature et qui comble les attentes des visiteurs, tout en apportant une contribution substantielle à l'économie nationale et à l'amélioration de la qualité de vie de tous les Guyaniens ».

**Cette politique est guidée par**

- La Loi sur l'Autorité du tourisme du Guyana
- Les politiques commerciales de la GTA
- L'Exonération de droits sur les véhicules
- Les investissements liés au tourisme

La Politique nationale du tourisme repose sur le postulat que le tourisme doit respecter l'environnement, les cultures et les traditions locales; fournir un service d'excellence; et être régi par des principes de commerce équitable et responsable.

Le Plan d'action stratégique pour le tourisme au Guyana pour la période 2019-2025 a été élaboré sur la base de projections correspondant à une augmentation significative du tourisme au cours de la prochaine décennie au Guyana.

L'ensemble des entreprises et des services touristiques sont régis par quatre règlements de la GTA, applicable aux secteurs suivants (GTA 2020) :

- Établissements d'hébergement touristique
- Hôtels et centres de loisirs intérieurs
- Voyagistes
- Guides touristiques

En outre, le Bureau national des normes du Guyana a mis en place plusieurs normes volontaires liées au tourisme, telles que la norme relative aux Chambres d'hôtes, etc. Il fournit également une assistance technique aux entreprises du tourisme pour encourager la mise en œuvre de procédures opérationnelles standardisées.

## Arrivées des visiteurs et revenus

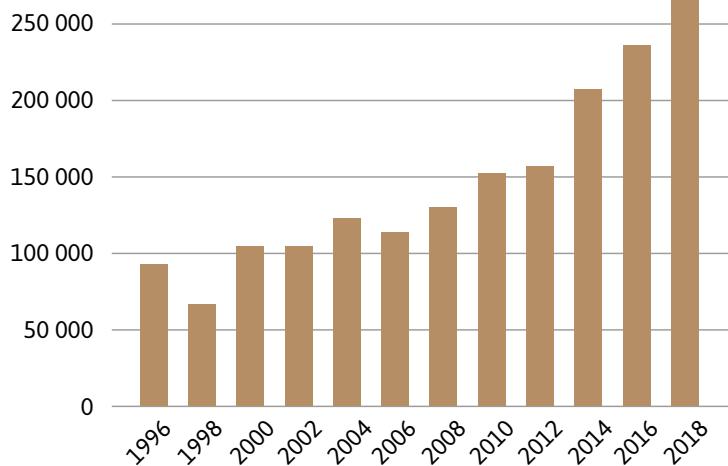
Le nombre de visiteurs au Guyana a connu une augmentation annuelle continue sur la période 2012-2019.

Le Guyana a reçu un total de 286 732 visiteurs en 2018, ce qui représente une augmentation de 15,9 % par rapport à 2017, dont une augmentation de 21 % du nombre de voyageurs de loisirs (183 639 au total). Le nombre de visiteurs a de nouveau augmenté en 2019. Les tendances des années précédentes et l'augmentation de l'investissement consacré au marketing de la destination Guyana ont permis d'établir une estimation à plus de 500 000 visiteurs potentiels par an dès 2025, mais ceci s'inscrivait dans un contexte pré-Covid 19 (Stabroek News, juin 2019).

En 2019, le tourisme a été mis en avant par le gouvernement en tant que troisième plus grand secteur d'exportation du Guyana avec une valeur de 62,6 milliards de GYD (298 millions de dollars US) selon l'Autorité du tourisme du Guyana (Stabroek News 2019; News Room, mai 2020). Ce secteur présente un potentiel énorme au Guyana, dans la mesure où il offre des possibilités d'emploi, de revenus et d'investissement, génère des recettes en devises et des recettes fiscales, et favorise et soutient la culture nationale, le patrimoine et l'environnement. (MINTIC 2020).

Malgré cela, un grand nombre de ces visiteurs sont des membres de la diaspora guyanaise et leurs familles et le plus souvent ne quittent pas la côte, ce qui fait que les écotouristes sont comparativement peu nombreux.

**Nombre total d'arrivées au Guyana 1996-2018**  
Source : Organisation mondiale du tourisme (2020)



**Statistiques générales sur les arrivées de visiteurs au Guyana**  
(Source : GTA)

Principaux marchés	2015	2016	2017	2018	2019
Canada	24 178	24 020	24 071	23 977	22 423
Caraïbes	59 141	85 413	107 329	137 433	152 556
Europe	11 245	12 463	11 232	12 560	14 330
Amérique latine	22 171	16 937	15 950	16 191	16 982
Non précisé	3	2	2	27	4
Autre	4 963	5 909	6 130	7 088	9 301
États-Unis	85 118	80 568	82 616	89 456	99 131
Total général	206 819	235 312	247 330	286 732	314 727

# TOURISME Suriname



La République du Suriname est située entre la Guyane française à l'est, le Guyana à l'ouest, le Brésil à sa frontière sud et l'océan Atlantique au nord. Le pays a une superficie terrestre de 16,4 millions d'hectares, 386 km de côtes et une zone économique qui s'étend sur plus de 300 kilomètres en mer<sup>1</sup>.



Le Suriname possède une vaste couverture forestière de plus de 94 % et une population majoritairement concentrée dans la capitale et les zones côtières. Comme le Guyana, le Suriname entretient également des liens étroits avec ses homologues de la CARICOM pour renforcer les domaines du commerce, de la culture et du développement touristique. Sa longue histoire coloniale sous domination hollandaise explique que le Suriname soit la seule nation de langue néerlandaise en Amérique du Sud.

Selon une estimation de la population en milieu d'année 2015, les groupes ethniques les plus importants sont les Hindoustanis (30 %), suivis des Créoles (20,6 %), des Javanais (19,6 %), des Métis (14,4 %), des Marrons (10,5 %). Les autres groupes ethniques (y compris les Chinois, les peuples autochtones, les Libanais et les Européens) représentent 4,9 % de la population totale<sup>2</sup>.

Le Suriname ne dispose actuellement d'aucun processus formel de propriété foncière pour les peuples autochtones et bushinengé, ce qui n'est pas sans susciter de controverse, mais leurs droits coutumiers liés à la terre sont néanmoins reconnus.

1 - PIMS 4730 BD Suriname Coastal PA ProDoc. revmpg28April11.doc (iLearn.net)

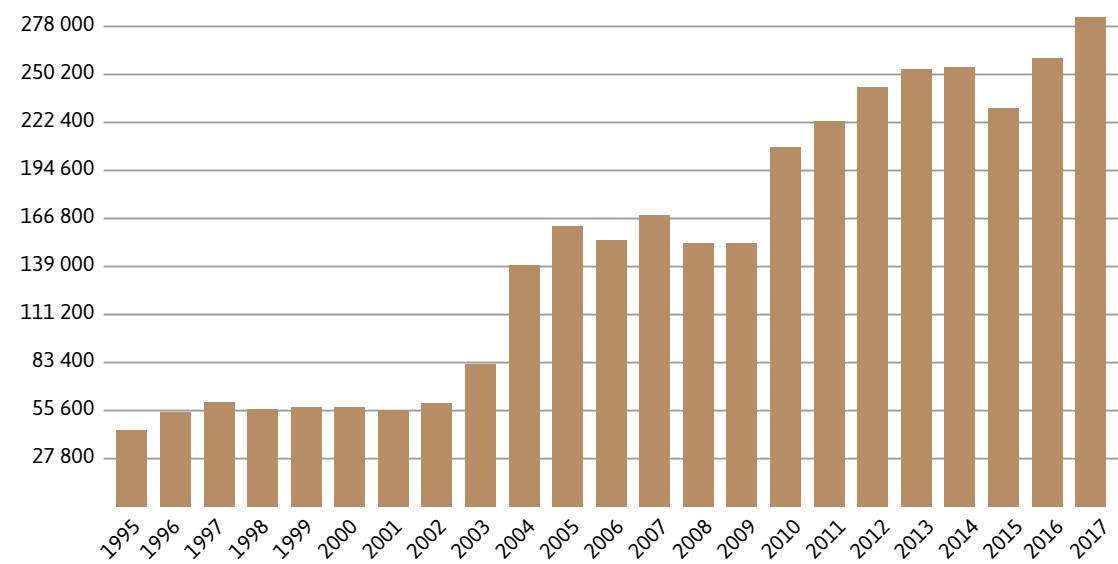
2 - CBD Sixième rapport national – Suriname (2018)

## Le tourisme au Suriname

L'industrie minière est l'une des principales économies du Suriname et représente plus d'un tiers du Produit intérieur brut. Les ressources en bauxite du Suriname ont été largement exploitées avant l'indépendance du pays. La raffinerie d'alumine Suralco a fermé en 2017, ce qui a plongé le pays dans la récession, mais les découvertes d'or dans les années 2000 et 2010, et d'hydrocarbures à la fin des années 2010 représentent un important potentiel de croissance. Moins de 10 % du revenu national provient de l'exportation de produits issus de l'agriculture, de la pêche et de la forêt, tels que les bananes, le riz, le bois d'œuvre, les agrumes, les crevettes et le poisson.

Concernant le tourisme, les rapports les plus récents sur les arrivées au Suriname estiment à 278 000 le nombre de visiteurs en 2017<sup>1</sup>, ce qui correspond au nombre de touristes internationaux entrants (visiteurs restant au moins une nuit) pour une période allant jusqu'à 12 mois, sauf motifs professionnels. Le Suriname a connu une augmentation marquée des arrivées annuelles de visiteurs, avec une moyenne qui se situait autour de 50 000 à la fin des années 1990, oscillait autour de 140 000 dans les années 2000 et dépasse 200 000 depuis 2010.

*Nombre annuel d'arrivées de touristes au Suriname*



1 - International Tourism, Number of Arrivals - Suriname | Data (worldbank.org)

En général, comme au Guyana, la majorité des touristes viennent de la diaspora et tendent à rester dans les villes. STINASU était la principale fondation consacrée à l'écotourisme au Suriname, mais éprouve actuellement des difficultés dans le maintien de ses activités touristiques (conversation personnelle avec Madame Kamini Tajib).

Le Suriname a un très fort potentiel pour les produits liés au tourisme de nature comme les activités de recherche et d'observation de la faune sauvage, notamment des oiseaux, ainsi que ce qui a trait au bien-être et à la santé liés à la nature. La conservation de la nature a une longue histoire au Suriname et les aires protégées y représentent actuellement au moins 14 % de la superficie terrestre. Plusieurs de ces Aires protégées sont impliquées dans des activités d'écotourisme, notamment la réserve naturelle de Galibi, connue pour ses tortues marines, le parc naturel de Brownsberg, prisé pour les activités éducatives et de recherche, l'aire à usages multiples des marais de Bigi Pan, qui offre de superbes opportunités d'observation des oiseaux, la Réserve naturelle du Suriname central, et la Réserve naturelle de Wia-Wia. La Réserve naturelle du Suriname central est la plus importante des aires protégées du Suriname. Elle a été formée par la combinaison de trois réserves naturelles existantes et est inscrite sur la liste du patrimoine mondial de l'UNESCO.

## Plan touristique national Un plan touristique stratégique national a été établi pour la période 2018-2030

Le Plan national stratégique sur le tourisme 2018 – 2030<sup>1</sup> décrit la stratégie de développement de l'industrie touristique. En 2017, le gouvernement a déclaré que « le tourisme durable [constituerait] une priorité nationale pour les cinq prochaines années afin de fournir une base stable à la création d'un environnement favorable qui profite à une industrie touristique florissante »<sup>2</sup>. Il a été souligné que le rôle législatif du Gouvernement, en collaboration avec les entreprises et le secteur de l'innovation, jouerait un rôle majeur dans la réussite de la transformation vers le développement du tourisme durable. Il a été reconnu que, pour optimiser le développement de cette stratégie, une politique de suivi s'avérait nécessaire afin d'être sûr d'atteindre les objectifs correspondant à cette vision globale.

L'Association de l'hôtellerie et du tourisme du Suriname (SHATA) et l'ONG Conservation International – Suriname (CI) ont signé un protocole d'accord visant à promouvoir le tourisme de nature. Affirmant que « CI constate auprès des membres de la SHATA un retour bénéfique de l'organisation tant du point de vue écologique que social », John Goedschalk, directeur de CI au Suriname a déclaré : « nous devons utiliser la force de la nature pour rétablir l'équilibre ».<sup>3</sup> Le protocole d'accord a depuis permis à CI de partager ses photos, vidéos et contacts avec l'association, et de collaborer avec elle pour le développement d'un film de réalité virtuelle qui est utilisé aux Pays-Bas dans les salons consacrés au tourisme, et sur d'autres marchés touristiques. Il existe également des normes développées pour les guides touristiques et les voyagistes, mais elles restent facultatives. Le gouvernement prévoit de renforcer ces obligations par Ordonnance ministérielle (conversation personnelle avec Errol Gezius, guide touristique expert).



1 - Ministerie van Handel, Industrie en Toerisme (2017)

2 - Ibid

3 - SHATA and Conservation International join forces to promote nature tourism | SHATA

## Revenus issus des visiteurs et du tourisme

Les données de la Banque mondiale évaluent les dépenses des visiteurs au Suriname à 99 millions de dollars US pour la même période, comparés aux 128 millions d'USD dépensés en 2015. Ces estimations comprennent le coût du transport international. En tout état de cause, cela représente une augmentation importante par rapport aux 28 millions d'USD dépensés en 2007.

*Recettes touristiques au Suriname (Source : Banque mondiale 1)*

Année	Nbre touristes	Recettes (millions d'USD)	% du PNB	Recettes par touriste (USD)
1995	43 000	52	7,5 %	1 209
1996	53 000	44	5,1 %	830
1997	61 000	38	4,1 %	623
1998	55 000	36	3,2 %	655
1999	57 000	45	5,1 %	789
2000	57 000	42	4,4 %	737
2001	54 000	42	3,1 %	481
2002	60 000	42	1,6 %	283
2003	82 000	18	1,4 %	220
2004	138 000	52	3,5 %	377
2005	161 000	96	5,4 %	596
2006	154 000	109	4,2 %	708
2007	167 000	73	2,5 %	437
2008	151 000	83	2,3 %	550
2009	151 000	70	1,8 %	464
2010	205 000	69	1,6 %	337
2011	220 000	69	1,6 %	314
2012	240 000	79	1,6 %	329
2013	249 000	92	1,8 %	369
2014	252 000	103	2,0 %	409
2015	228 000	99	2,1 %	434
2016	256 000	74	2,4 %	289
2017	278 000	61	1,9 %	219

## Arrivées de visiteurs et revenus

L'examen des données sur les arrivées, ventilées par nationalité, montre que la majorité des touristes au Suriname vient des Pays-Bas, catégorie qui représente près de la moitié de tous les visiteurs (tableau 8). Les chiffres présentés par l'Organisation du tourisme des Caraïbes (CTO) indiquent en effet que sur 204 519 visiteurs arrivés en 2010, 101 578 (49,7 %) provenaient de Hollande, les ressortissants d'autres pays des Caraïbes (principalement guyanais) représentant 21,5 % des touristes et ceux des pays d'Amérique du Sud 17,6 %.

### Nationalité des touristes arrivant au Suriname

(Source : Organisation du tourisme de la Caraïbe - 2015)

Pays de résidence	2006	2007	2008	2009	2010	2010 (Part en %)
États-Unis	3 411	4 573	4 973	4 964	6 600	3,2
Canada	ND	1 226	1 193	1 320	1 720	0,8
Pays-Bas	91 912	101 222	88 380	81 117	101 578	49,7
Europe	6 380	6 912	6 919	6 700	8 677	4,2
Amérique du Sud	22 362	21 683	22 441	23 244	35 993	17,6
Caraïbes	22 854	22 922	22 316	29 285	43 901	21,5
Reste du monde	5 976	3 971	4 489	3 998	6 050	3,0
Total général	152 895	162 509	150 711	150 628	204 519	100,0

1 - Extrait du document de la Banque mondiale : Tourisme , international, dépenses (en USD courant) - Suriname | données (worldbank.org)

# TOURISME Guyane



La Guyane française ne possède que deux pays frontaliers, le Suriname à l'ouest et le Brésil à l'est et au sud, tandis que le nord est bordé par l'Atlantique ; il s'agit du seul territoire francophone en Amérique du Sud et de la plus petite des trois Guyanes avec une superficie de 8,4 millions d'hectares. Riche en biodiversité, la Guyane française est recouverte de forêts à 90 %.

Les migrations récentes, depuis les années soixante jusqu'à aujourd'hui, ont modifié de manière significative la composition de la population, accentuant le pluriculturalisme qui était, depuis les débuts de la colonisation, l'un des traits majeurs de la société guyanaise. Aux groupes humains déjà présents, comme les peuples autochtones, les bushinengués, les Créoles, les Métropolitains, les Saint-luciens, les Chinois, les Indonésiens, les Syriens et les Libanais, se sont adjoints de nouveaux groupes socioculturels comme les Brésiliens, les Haïtiens, les Hmong, les Dominicains, les Africains et les Sud-Américains hispanophones. Si, avec plus de 298 000 habitants, la Guyane est la région française la moins peuplée après Mayotte, elle est, en revanche, celle où la population croît le plus rapidement (2,4 % en Moyenne contre 0,5 % dans l'Hexagone) : les Guyanais sont deux fois plus nombreux qu'en 1990. 43 % de la population a moins de 20 ans (Source : Atlas critique de la Guyane, M. Noucher et L. Polidori, 2020).



## Le tourisme en Guyane française

Même s'il est considéré comme peu important, le secteur du tourisme en Guyane française représentait néanmoins 9 % du PIB en 2017, la plupart des visiteurs venant de France métropolitaine (tableau 10) et d'autres territoires français d'outre-mer (statistiques 2018). Un petit pourcentage de visiteurs vient d'Amérique du Nord, du Brésil et d'autres pays. Alors que les restrictions de visa constituent des obstacles aux visites touristiques sur ce territoire depuis les autres Guyanes, en particulier le Guyana, le territoire a connu une augmentation du nombre de touristes ces dernières années, dans la période pré-Covid.



### Provenance des visiteurs en Guyane française en 2018

(Source : Info Tourisme)

Pays	Visiteurs (%)
France métropolitaine	71
Martinique	12
Guadeloupe	10
États-Unis/Canada	1
Brésil	1
Autres	5

### Nombre d'arrivées de visiteurs pour la période 2015-2017

(source : tourisme sur le territoire en 2019; Contexte : atelier sur le tourisme)

Année	Nbre visiteurs
2015	86 635
2016	95 583
2017	110 739

### Politiques et plans nationaux

Le Comité du tourisme de la Guyane promeut la destination "Guyane". Il assure également un rôle d'observatoire économique du secteur.

Au niveau communal et intercommunal, les offices du tourisme coordonnent les activités liées au tourisme, y compris le marketing et la fourniture d'informations touristiques par l'intermédiaire des Points information tourisme.

La Région Guyane a approuvé en octobre 2013 le dernier Schéma régional de développement du tourisme et des loisirs (SRDTL). L'objectif ambitieux formulé par le SRDTL est de voir le tourisme accroître sa part dans le PIB (10 % du PIB) pour 650 M€ de chiffre d'affaires par an afin qu'il puisse générer 65 M€ de recettes fiscales par an, ainsi que 7 500 emplois directs plus 7 500 emplois induits.

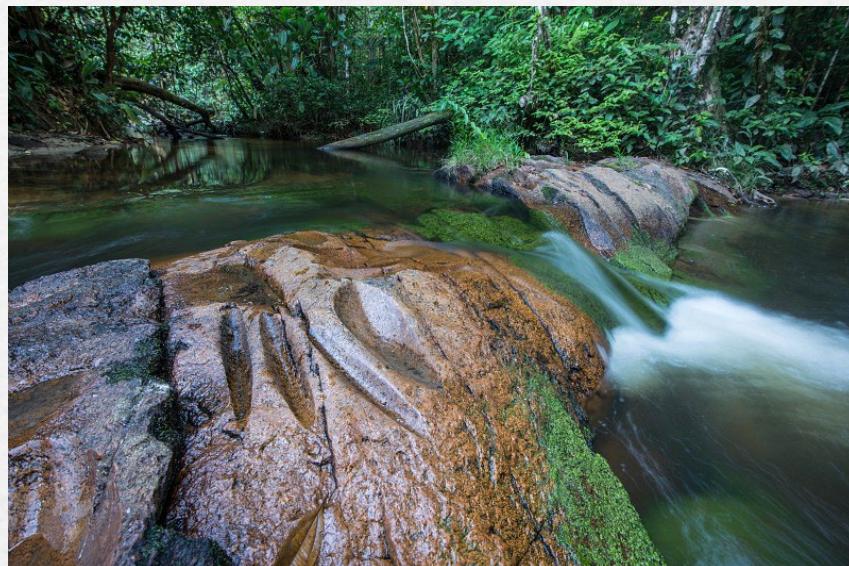
Le bilan à mi-parcours du SRDTL, réalisé en 2018, fait état d'importants retards sur le plan initialement prévu; peu d'actions du SRDTL ont été réalisées. (source : IEDOM, rapport annuel économique Guyane 2020)

### Écotourisme dans les aires protégées

La Guyane française possède de nombreuses aires protégées, qui, comme celles du Guyana et du Suriname, jouissent d'un riche patrimoine naturel et culturel. Un pourcentage impressionnant de l'ensemble du territoire, près de 30 %, est couvert par des aires protégées. Le Parc amazonien de Guyane française est la plus vaste de ces aires protégées, et l'une des dernières créées sur le territoire. Il s'agit de la plus grande aire protégée non seulement des trois Guyanes, mais aussi de l'Union européenne.

Plusieurs de ces aires protégées sont ouvertes aux touristes, y compris le Parc amazonien<sup>1</sup>, la réserve naturelle nationale de l'Amana, la réserve naturelle régionale Trésor, la réserve naturelle nationale du mont Grand Matoury et la Réserve naturelle nationale des marais de Kaw-Roura, qui est le troisième site le plus visité de Guyane française. La réserve naturelle nationale des Nouragues et la réserve naturelle nationale de la Trinité ne sont pas actuellement accessibles aux visiteurs (bien qu'un projet d'écotourisme soit en cours de développement dans la réserve des Nouragues). L'accès aux deux îles de la réserve naturelle nationale du Grand-Connétable est interdit, bien qu'un voyageur ait un projet d'organisation d'excursions d'observation des oiseaux par bateau. Les sentiers de Lamirande dans la Réserve naturelle nationale du mont Grand Matoury présentent la particularité unique de proposer un espace où profiter de la nature dans une zone périurbaine, étant situés à seulement 10 minutes de l'aéroport de Cayenne. Ces sentiers attirent en moyenne 20 000 personnes par an (conversation personnelle avec Thibaut Foch).

1 - En 2006, une réforme de la législation française a institué la division des Parcs nationaux en deux zones principales :  
• Le cœur, essentiellement consacré à la connaissance et à la protection des environnements naturels.  
• L'aire d'adhésion, où les partenariats consultatifs avec les communautés et les acteurs locaux pour promouvoir les activités durables sont encouragés.



releaf

# S'INSPIRER DES PARTENAIRES

## Gouvernance partagée et développement de l'écotourisme



FRANÇAIS

# Centre international d'Iwokrama Guyana

*D'une surface de 371 000 hectares, la forêt d'Iwokrama est gérée par le Centre international d'Iwokrama pour la conservation et le développement des forêts tropicales. Le mandat ou la mission du Centre est «la promotion de la conservation et de l'utilisation rationnelle des forêts tropicales d'une manière qui entraîne des avantages écologiques, culturels, économiques et sociaux durables pour la population du Guyana et du monde en général, grâce à des activités de recherche, à la formation et au développement et à la diffusion des technologies».*

L'un des principaux mandats d'Iwokrama est l'implication des communautés via des approches participatives. Iwokrama est exceptionnel parmi les organismes de conservation parce qu'il associe les populations locales à tous les aspects de son travail. À cet égard, un succès majeur est le co-développement du Conseil de développement du district du Rupununi du Nord (NRDDB), qui repose sur les communautés. Le NRDDB a été créé en 1996 et a développé des capacités substantielles lui permettant de gérer les zones humides et les savanes du Rupununi du Nord. Le NRDDB est représenté au Conseil d'administration international d'Iwokrama et un protocole d'accord a formalisé les objectifs et les relations entre les deux parties en 2005. Cette collaboration est cimentée par l'Accord de gestion collaborative, mis à jour pour la dernière fois en 2016 et qu'il est convenu de proroger en 2021, qui permet aux communautés du Rupununi du Nord d'avoir leur mot à dire sur la façon dont la forêt d'Iwokrama est cogérée. De la recherche au développement des activités, Iwokrama continue de s'assurer que l'utilisation et la conservation des forêts procurent localement des avantages économiques et sociaux.

L'Aire protégée d'Iwokrama est classée dans une zone sauvage protégée (WP) et une zone d'utilisation durable (SUA). La SUA accueille plusieurs entreprises durables, entre autres dans les domaines de l'écotourisme, de l'exploitation forestière et des services éducatifs.

Iwokrama mène avec succès des opérations touristiques depuis 2002. La forêt d'Iwokrama abrite deux lodges, l'Iwokrama River Lodge and Research Centre (IRL) et l'Atta Lodge où se trouve le seul cheminement en canopée de la région. L'Iwokrama River Lodge est gérée par le Centre international d'Iwokrama et l'Atta Lodge est exploitée par le biais d'un consortium qui associe le Centre international d'Iwokrama, le village de Surama (l'un des villages du NRDDB qui gère une entreprise touristique prospère), le voyagiste Wilderness Explorers et Rock View Lodge (un lodge de tourisme dans le Rupununi). L'intention est de permettre à Iwokrama de tester différents modèles durables de développement commercial.

➤ **Iwokrama attire environ 1 500 touristes chaque année, dont 200 à 250 étudiants et chercheurs.**



## Aire protégée de Shell Beach Guyana

On dénombre huit communautés amérindiennes détenant des titres fonciers, et trois conseils de développement communautaire à proximité ou à l'intérieur de l'aire protégée de Shell Beach.

Dans le passé, des visites guidées ont été organisées à Almond Beach pour l'observation des tortues marines pendant les saisons de nidification par des particuliers en association avec la Société pour la conservation de la vie marine du Guyana (anciennement Société pour la conservation des tortues marines du Guyana). Cette activité reste à très petite échelle et ne s'est pas solidement implantée. Plus récemment, l'Autorité du tourisme du Guyana a aidé la communauté de Warapoka à développer le tourisme local. Cette communauté Warao dispose d'un riche patrimoine culturel, parmi d'autres points d'attraction tels que la perspective d'observer des aigles harpies. Santa Rosa a également exprimé un certain intérêt pour le tourisme, mais ce projet est encore à l'état embryonnaire. La Commission des aires protégées soutient pleinement toutes les communautés intéressées par le développement touristique associé à l'une quelconque des aires protégées.



## Guyana Aire protégée des monts Kanaku

On dénombre au moins huit communautés autochtones associées à cette aire protégée qui proposent un tourisme à petite échelle axé sur la randonnée pédestre, la visite de chutes d'eau populaires et d'autres sites, le patrimoine et l'éducation. Deux communautés ont établi des partenariats avec des opérateurs privés.

# Guyane Réserve naturelle nationale de Kaw-Roura

*Cette réserve en zone humide est considérée comme la deuxième plus grande réserve naturelle terrestre de France et constitue le troisième site touristique le plus fréquenté de Guyane française.*

Véritable sanctuaire pour l'observation des oiseaux et autres animaux sauvages (caïmans, etc.), les marais de Kaw constituent l'une des six réserves naturelles nationales de la Guyane française, qui ont toutes été créées par l'État français en raison de leur biodiversité exceptionnelle et unique. Des opérateurs privés proposent des visites sur ce site, parfois surnommé les Everglades de la Guyane française (Guide de voyage Air France 2021).



# Guyane

## Parc amazonien, Guyane française

*Ce parc est régi par un Conseil d'administration qui comprend des représentants des collectivités locales, des autorités coutumières, de la société civile et des services de l'État. Le Conseil d'administration est par ailleurs épaulé par deux organes consultatifs : • le conseil scientifique, dont les membres sont spécialisés dans des domaines scientifiques et académiques très variés, • le Comité de vie locale, composé d'habitants et d'usagers du territoire*



Les quatre communes concernées ont adhéré à la charte du parc :

**Camopi** : environ 500 touristes/an

**Saül** : plus de 4000 touristes/an

**Maripa-Soula** : plus de 1200 touristes/an

**Papaïchton** : environ 500 touristes/an

Ces quatre communes ont chacune quelque chose d'unique à offrir aux visiteurs en raison de leurs spécificités culturelles et de la variété de leurs paysages.

Une stratégie de collaboration en matière de tourisme a été élaborée entre la direction du parc, les communautés locales et les communes partenaires. Elle se déploie sur trois axes principaux :

- Structuration de l'offre touristique existante (création/gestion de sentiers de découverte; aide aux parties prenantes pour développer une approche qualitative; renforcement des capacités)
- Amélioration de l'accès aux territoires (réduction de l'isolement; développement de l'accessibilité pour tous)
- Promotion des territoires

Saül est un petit village situé au centre de la Guyane française, entouré d'une forêt tropicale luxuriante. Cette destination est recommandée aux amoureux de la nature qui apprécient la tranquillité. Son réseau de 45 km de sentiers permet aux visiteurs de faire de la randonnée pendant plusieurs jours sur cinq circuits de différentes longueurs adaptés à tous les niveaux.

Dans le cadre du Plan territorial d'itinéraires de promenade et de randonnée (PTIPR), ce réseau est entretenu par la Collectivité territoriale de Guyane (CTG). La commune de Saül et le parc national partagent une volonté commune de développer l'accessibilité du territoire aux personnes handicapées. L'opération « Amazonie pour tous » a permis d'analyser l'accessibilité des sentiers de randonnée et des infrastructures du village, de sensibiliser les entreprises touristiques aux questions de handicap et de les former à l'assistance aux personnes handicapées.

Du côté du Maroni, les projets entrepris en partenariat entre le Parc national et les communes de Maripasoula et Papaïchton ont également pour but le développement et la diversification de leurs activités touristiques, notamment : le sentier de randonnée pédestre de Gobaya-Soula, la réhabilitation de maisons traditionnelles à Loka et Bonville, le développement de parcours de vélo ou de kayak et la promotion de la riche biodiversité du site des Abattis Cottica, classé aux monuments naturels, etc.

À Camopi, où les Amérindiens ont conservé un mode de vie très traditionnel, le développement du tourisme est envisagé à plus long terme, car il est essentiel que les projets touristiques ne perturbent pas la vie quotidienne des communautés locales.

# Suriname

## STINASU – Ministère de la Politique et du Développement fonciers

*La Fondation pour la conservation de la nature (STINASU) est une Fondation gouvernementale du Suriname qui relève du ministère de la Politique et du Développement fonciers.*

Elle soutient des activités d'écotourisme dans plusieurs aires protégées, dont les chutes de Raleigh, situées dans la réserve naturelle du Suriname central, la réserve naturelle de Galibi et le parc naturel de Brownsberg. L'organisation entretient depuis longtemps des relations avec les communautés autochtones et tribales, et apporte également son assistance pour la recherche et le suivi dans ces aires protégées.

Le Ministère a également entrepris la création d'une Commission de gestion locale des aires protégées au Suriname (conversation personnelle avec Kamini Tajib, RBG).



Lodge à Bigi Pan Multiple-Use Management Area (Suriname) © A.Anselin



FRANÇAIS

## Exemples de réussite d'activités touristiques conduites par des communautés autochtones

### Guyana

Le fait que les communautés autochtones du Guyana détiennent des droits sur les terres a permis à plusieurs d'entre elles de mettre en place leur propre entreprise de tourisme communautaire. Trois communautés associées à la forêt d'Iwokrama, Surama, Rewa et Yupukari, ont développé leurs propres produits touristiques et offrent ainsi des destinations populaires pour les touristes internationaux. Elles ont contribué à positionner le Guyana à l'échelle mondiale, en particulier en 2019, où il a été nommé meilleure destination écotouristique au monde. Ces entreprises se sont développées sur place et appartiennent à la communauté et, même si elles font équipe avec des partenaires pour des projets spécifiques visant à renforcer le tourisme, ces trois communautés illustrent parfaitement la façon de développer une activité de tourisme communautaire efficace.

### Suriname

- Au Suriname, l'ONG Amazon Conservation Team mène des projets qui contribuent à l'autonomisation des communautés locales pour qu'elles puissent de fournir des services aux touristes qui leur rendent visite, tels que :
  - guides locaux (dont les connaissances sont issues de la formation, de l'expérience sur place, etc.)
  - ventes aux touristes de produits d'art et artisanat, de miel, de poivre, etc.
  - cartographie des sites touristiques potentiels
  - électricité, eau et Internet; amélioration de l'assainissement; dispositifs de sécurité
  - centres de santé traditionnels – visites par des personnes extérieures à la communauté
  - transfert de connaissances (plantes médicinales, etc.); sentiers.

### Guyane

- Un projet d'écotourisme communautaire porté par l'association locale à but non lucratif Walyku a été mis en œuvre à Favard, un village amérindien palikur, avec le soutien de deux autres organisations locales, Peupl'en harmonie et l'APROSEP. L'offre touristique est basée sur le respect et la valorisation des modes de vie traditionnels. Les activités incluent la visite du village, la fabrication de chocolat et de jus d'açaï, la réalisation de bijoux traditionnels autochtones, la gravure sur calebasses, le tissage de feuilles de palmier, la pêche et les promenades en forêt.
  - Une visite fait travailler au moins quatre personnes : agent de nettoyage, cuisinier, guide, conducteur de pirogue. 1 300 visiteurs ont été accueillis au cours du deuxième semestre 2018, et ont généré un revenu d'environ 35 000 €.
  - Les impacts positifs sur les membres de la communauté incluent un sentiment de réussite parmi les villageois impliqués, la création d'emplois, la création d'une activité économique qui préserve les tâches quotidiennes (pêche, récolte, cuisine, etc.), le renforcement du sentiment d'appartenance, la fierté de leur culture et de leur identité, l'emploi des femmes, une plus grande visibilité pour les produits d'artisanat mis en vente.
  - À l'avenir, les sujets méritant une attention particulière sont les flux de touristes incontrôlés, le roulement des équipes, la qualité du service et la satisfaction des clients.

## Formation au tourisme

### Guyana

L'Université du Guyana délivre un Diplôme en études du tourisme tandis que la Carnegie School of Home Economics propose des programmes d'éducation et de formation au personnel du secteur des services dans les domaines de la cuisine, de la boulangerie du ménage, etc. L'Autorité du tourisme du Guyana et l'Association du tourisme et de l'hôtellerie du Guyana apportent souvent leur soutien à des formations pour le secteur en partenariat avec d'autres organismes. Le Centre international d'Iwokrama propose également différents cours pratiques : guide touristique, formation de gardes forestiers, gestion forestière, changement climatique, etc. L'Institut de formation de Bina Hill, qui dépend du Conseil de développement du district du Rupununi du Nord se consacre essentiellement à l'éducation des jeunes adultes et dirige également un programme touristique.

Dans le domaine du renforcement des capacités touristiques, un partage d'expériences est possible entre les trois pays.

### Suriname

Il n'existe pas encore au Suriname d'offre de programme universitaire consacré au tourisme, mais le Centre de formation en hôtellerie et tourisme du Suriname propose une formation en tourisme. L'Institut technique de la nature (NATIN) et l'Institut pour l'éducation secondaire à l'économie et l'administration (IMEAO) proposent des cours liés au tourisme, de même que d'autres établissements de formation professionnelle. L'Association des guides touristiques propose également une formation continue sur le développement du tourisme (conversation personnelle avec Errol Gezius, Guide touristique expert, Suriname).

### Guyane

L'Université de Guyane propose une Licence Pro Hôtellerie, avec une spécialité intitulée « Responsable International de Structures de Loisirs, d'Accueil et de Voyages ». Il existe également des BTS tourisme à Kourou, Mana (mention « Écotourisme en milieu amazonien »), et Cayenne (management en hôtellerie et restauration).

Sur le terrain, les guides qualifiés sont un élément essentiel de l'écotourisme. La Compagnie des Guides de Guyane organise un cours d'une durée de 8 mois, en partenariat avec le centre de formation continue Equinoxe et le soutien financier de la Collectivité Territoriale de Guyane, pour 12 participants à partir d'octobre 2021. Les participants ont obtenu un certificat de qualification professionnelle « guide animateur en milieu amazonien ». Dans une moindre mesure, le Parc amazonien organise régulièrement des sessions de formation ouvertes à tous les porteurs de projets touristiques du sud du territoire, pour qu'ils puissent renforcer leurs capacités dans le domaine de l'écotourisme et recevoir de l'aide dans le démarrage ou le développement de leurs activités.

## Tourisme éducatif

Les aires protégées offrent d'excellentes occasions pour les étudiants d'en apprendre davantage sur la conservation.

### Guyana

Plusieurs entités du Guyana accueillent des étudiants, des chercheurs, des bénévoles et des stagiaires, dont les Lodges Iwokrama et Karanambu. Plusieurs villages autochtones permettent en outre de faire l'expérience des cultures locales, y compris en ayant recours aux modes locaux de subsistance durable. La Commission des aires protégées du Guyana accueille également des étudiants qui participent à des expéditions de recherche dans certaines des aires protégées qu'elle gère.



### Suriname

- Le parc naturel de Brownsberg accueille depuis de nombreuses années des chercheurs et des groupes d'étudiants. Créé en 1970, le parc est utilisé à des fins d'écotourisme, de recherche et d'éducation. Il est cogéré par la Fondation pour la conservation de la nature au Suriname (STINASU) et l'Institut national pour l'environnement et le développement (NIMOS), avec des représentants de l'Université Anton de Kom du Suriname.
- CELOS, qui est un ajout plus récent au système des aires protégées, est responsable des aires classées comme forêts protégées pour la recherche. Les deux aires forestières spéciales protégées, Kabo et Mapane, ont été créées par décret ministériel.

### Guyane

La réserve naturelle nationale des Nouragues a été créée en 1995 et protège 100 000 hectares de forêt tropicale humide sur les communes de Régina et Roura. Dès la création de la réserve naturelle, le camp Arataï a ouvert ses portes pour accueillir des touristes et des scolaires. Ce site est situé à l'entrée de la réserve, sur la rivière Arataye. Jusqu'en 2006, l'équipe de la réserve recevait les visiteurs et leur faisait découvrir la biodiversité environnante et l'histoire du territoire. Les agents de la réserve se faisaient également le relais entre le monde de la recherche scientifique et le grand public. Ils partageaient notamment les découvertes scientifiques menées plus haut sur la rivière, à Pararé et Inselberg, les deux sites de la station de recherche. Mais en mai 2006, les activités de la réserve ont été stoppées par l'assassinat de Capi et Domingo, les deux piroguiers-charpentiers et animateurs du camp Arataï, tués par des orpailleurs clandestins. Depuis maintenant plusieurs années, la sécurité sur la rivière Arataye est revenue. Aussi, le camp fait désormais l'objet, depuis décembre 2014, de missions d'entretien a minima organisées par la réserve avec les élèves de la Maison Familiale des fleuves de l'Est et des bénévoles de Régina. Le projet CORACINES vise à permettre au camp Arataï de redevenir un outil d'éducation, de sensibilisation et de découverte écotouristique au service de la Guyane.



releaf

# COLLABORONS !

## Des solutions aux lacunes et aux défis

Plusieurs problèmes ont été mis en évidence lors de l'atelier sur le projet RENFOR SAP tenu en novembre 2019 dans l'aire protégée de Bigi Pan, au Suriname.



# Des solutions aux lacunes et aux défis

## 1 SAISONNALITÉ DES EMPLOIS

Le tourisme est considéré comme saisonnier par nature avec des saisons basses et des saisons hautes, ce qui a un impact sur les moyens de subsistance, en l'absence d'autres opportunités d'emploi.

## 2 RENFORCEMENT DES CAPACITÉS

Selon plusieurs membres de communautés, les limites de la formation constituent un problème particulièrement crucial. Parmi les principaux défis à relever figurent les programmes de formation des formateurs dans les domaines du tourisme communautaire, de la gestion des visiteurs, de la gestion financière, de l'élaboration des plans d'affaires, de la prise en compte des besoins alimentaires spécifiques et de la formation des guides touristiques.

### SOLUTIONS :

➤ Solution : Il est nécessaire de mettre en place des systèmes/stratégies pour l'emploi à long terme. Les entités touristiques peuvent également envisager de proposer des tarifs basse saison pour attirer plus de voyageurs locaux.

➤ Mettre en place des centres/programmes de formation ouverts aux membres des communautés locales pour développer les capacités, encourager la mise en réseau des aires protégées, renforcer les institutions et promouvoir des partenariats, afin d'ouvrir des opportunités économiques. Le Guyana et la Guyane française manquent d'organismes de formation spécialisés en hôtellerie et leur création devrait être prioritaire. Le budget 2021 du gouvernement du Guyana prévoit la création d'un tel organisme. Le développement de ce type de programme nécessite des partenariats entre les gouvernements, le secteur privé, les communautés et le milieu universitaire.

➤ Il est nécessaire d'autonomiser les communautés et de renforcer les capacités, tout en reconnaissant néanmoins que ces communautés possèdent déjà des capacités et des compétences susceptibles de contribuer à la réussite d'activités touristiques, telle que les connaissances traditionnelles sur la biodiversité, l'expérience de l'observation de la faune, les compétences patrimoniales, etc. Le renforcement des capacités doit donc se faire dans les deux sens. Les communautés ont cependant besoin de renforcer leurs capacités dans les domaines du développement commercial, par exemple en matière de comptabilité, d'accueil, de ménage au niveau de qualité requis par les hôtels, d'amélioration des compétences en matière de biodiversité, etc.

➤ Il faut s'assurer de cibler, au sein des communautés qui souhaitent développer des activités dans le secteur du tourisme, ceux qui sont prêts à prendre des risques (les personnes ayant la fibre commerciale), et veiller à utiliser les idées des membres des communautés eux-mêmes, plutôt que d'imposer des idées aux communautés.

➤ Les initiatives communautaires nécessitent un renforcement des capacités et des compétences professionnelles pour pouvoir correctement commercialiser et gérer leurs offres de produits. Une formation est nécessaire dans les domaines du service à la clientèle, de l'hôtellerie, des ventes et du marketing, du développement et de la présentation des produits, de la gestion des hébergements, de la gestion financière et de la comptabilité, de la sécurité alimentaire et de l'hygiène, des guides touristiques, des premiers soins et de la réanimation. L'accent devrait être mis sur la fonction d'hôte et la fourniture d'un service (ne pas se considérer comme un simple serveur), ce qui implique de fournir une expérience centrée sur ce qui fait la spécificité de la communauté. Les programmes de formation par les pairs, d'apprentissage et de formation sur le terrain favorisent le transfert de connaissances.

➤ Il est également profitable pour les membres de la communauté d'être conscients des impacts positifs et négatifs du tourisme, et de comprendre l'importance de la conservation de leurs ressources environnementales et culturelles, car elles sont le principal facteur qui contribue à la réussite financière et par là même permet un développement du tourisme qui soit durable.

## 3 MARKETING

De nombreuses communautés considèrent le marketing touristique comme un défi, y compris l'identification de la demande du marché cible et les techniques de marketing (dont le marketing numérique). Beaucoup ont un accès très limité à Internet et ne disposent pas de l'équipement nécessaire pour soutenir les efforts de marketing. Sur ce point, l'amélioration de l'accès à la technologie et aux équipements appropriés pourra s'avérer nécessaire.

## 4 FINANCEMENT

Les entreprises de tourisme (y compris les entreprises communautaires) liées aux aires protégées peuvent échouer si les fonds manquent ou sont difficilement mobilisables, en cas de méconnaissance des sources de financement ou de soutien limité à la mise en place de partenariats, etc.

## 5 PERTURBATION DES COMMUNAUTÉS

Il existe un risque que les influences extérieures et la régularité des visites perturbent les rythmes de vie de la communauté ou sa cohésion, y compris pour tout ce qui a trait à la culture et aux traditions locales. Un volume important de visites peut entraîner une augmentation de la criminalité et des problèmes sociaux en lien avec les questions de sécurité et de sûreté des visiteurs, la consommation de drogues et la prostitution. Des situations de rivalité et de concurrence peuvent également surgir au sein des communautés. Le manque d'intérêt des jeunes pour la conservation peut être une autre source de préoccupation.

### SOLUTIONS :

En ce qui concerne l'accès limité aux réseaux de télécommunication et aux services publics, il est suggéré d'équiper en réseaux Internet et mobile les communautés éloignées, et de renforcer la collaboration entre les communautés locales, le secteur privé et les services publics afin de résoudre ces problèmes.

Il est nécessaire que les gouvernements fournissent une assistance marketing aux communautés locales

Les parties prenantes doivent investir dans des formations pour améliorer les capacités d'accès aux financements, incluant l'amélioration de la recherche d'informations, la rédaction de propositions de projets, la gestion de projets, etc.

Il peut s'avérer utile, pour contrer la perte d'identité culturelle et de mémoire des communautés locales, d'échanger des expériences, notamment par l'amélioration des réseaux existants entre les trois pays, et la mise en place d'une collaboration étroite avec les parties prenantes.

En ce qui concerne la participation significative des communautés, il est important de garantir le partage des avantages dans l'ensemble de la communauté. Il a également été suggéré de favoriser l'autonomie des communautés et de développer les activités écotouristiques à partir de leurs domaines d'expertise et en fonction de leurs capacités.

Les partenariats entre les autorités juridiques, les opérateurs et les communautés peuvent être des moyens efficaces de réguler le flux touristique et de suivre la fréquentation.

La mise en place d'un code de bonne conduite pour les visiteurs peut contribuer à l'amélioration des relations entre touristes et habitants, en favorisant une meilleure compréhension par les touristes des communautés, de leurs modes de vie et de la région visitée.

En janvier 2019, le Guyana a publié un cadrage et une boîte à outils concernant le tourisme communautaire, élaborés en collaboration avec le ministère du Commerce – département du Tourisme, l'Autorité du tourisme et le ministère des questions amérindiennes. Ces ressources peuvent être partagées avec les pays partenaires.

## 6 GESTION DES DÉCHETS

L'élimination des déchets tels que les bouteilles en plastique, les vieux pneus, etc., est un problème crucial et difficile à résoudre.

## 7 PARTAGE DES BÉNÉFICES

Les sujets liés aux titres fonciers compliquent les discussions et la mise en œuvre de mécanismes de partage des bénéfices dans certains pays, en particulier au Suriname et en Guyane française.

## 8 VOYAGES INTERRÉGIONAUX

Il est très difficile et coûteux de se rendre en Guyane française en raison des exigences liées aux visas. Les Guyaniens sont contraints de passer la nuit au Suriname pour obtenir leur visa, ce qui s'ajoute au coût du voyage lui-même.

## 9 ORPAILLAGE ILLÉGAL

Il s'agit d'un problème très grave auquel sont confrontées plusieurs aires protégées dans les trois Guyanes et qui pose des défis majeurs en termes de dégradation de l'environnement et de sécurité des équipes. De plus, l'orpaillage illégal est souvent associé à la chasse illégale de la faune sauvage.

➤ Encourager l'utilisation de produits biodégradables pour limiter les déchets.

➤ Étant donné qu'il s'agit d'une question politique dont la résolution pourrait prendre des années, les gestionnaires des aires protégées et/ou les organisations pertinentes peuvent engager des consultations spécifiques et adaptées et établir des accords de gestion concertée, des protocoles et autres approches permettant d'encadrer l'utilisation des ressources, les droits coutumiers, etc. afin de s'assurer de la satisfaction de toutes les parties.

➤ L'obstacle lié à l'exigence de visas nécessite une discussion au niveau gouvernemental. Les représentants des pays peuvent passer en revue les arrangements passés entre d'autres pays. Par exemple, il n'y a aucune obligation de visa pour les déplacements entre le Guyana et le Brésil, de même qu'entre le Guyana et le Suriname.

➤ La collaboration est cruciale pour lutter contre les activités illégales. Le Guyana illustre un tel exemple de collaboration fructueuse entre les gardes forestiers du parc Iwokrama et les autorités gouvernementales, notamment le corps des gardes du ministère des Ressources naturelles, la Commission des mines et de la géologie et la police du Guyana.

La Guyane française et le Suriname ont également effectué des opérations en collaboration et des discussions ont eu lieu sur des partenariats transfrontaliers entre le Brésil et la Guyane française et entre le Suriname et la Guyane française. La Guyane française dispose de capacités spécifiques, y compris la surveillance par hélicoptère et les interventions de type militaire.

WWF-Guyane travaille activement dans les trois pays dans les domaines suivant :

- Soutien à la mise en oeuvre de la Convention de Minamata au Suriname et au Guyana;
- Promotion de meilleures pratiques de gestion des lits de cours d'eau et de limitation de la déforestation afin de garantir le maintien de la fonctionnalité des écosystèmes d'eau douce et les régimes d'écoulement ;
- Développement de la demande en or « responsable » dans les pays industrialisés, maintenant que la technologie permettant d'identifier de l'or sans mercure est disponible.

L'ONG Conservation International travaille également au Guyana et au Suriname sur des questions liées à l'orpaillage illégal.

La Société internationale pour la biodiversité dans le plateau des Guyanes (IBG) a permis de renforcer les liens entre les Guyanes, par la promotion du partage d'informations et des transferts de connaissances sur les meilleures pratiques de gestion des AP.

Le Plan d'action de Kurupukari, développé lors d'un atelier tenu à Iwokrama, inclut diverses mesures consacrées aux corridors de biodiversité transfrontaliers, des mesures de conservation, de protection de l'eau douce et, bien sûr, de lutte contre les conséquences de l'orpaillage.

## SOLUTIONS :

**10**

### INSUFFISANCE DE L'ENCADREMENT LÉGISLATIF ET RÉGLEMENTAIRE

Dans le cadre de l'élaboration du Plan de développement du secteur du tourisme du Suriname, une analyse des forces, des faiblesses, des opportunités et des menaces a été réalisée pour ce secteur. L'absence de lois et de règlements adéquats sur le tourisme a été identifiée comme un problème.

› La Stratégie 2017-2021 décrit un processus global visant à faire face, entre autres, à ces défis et qui peut être partagé avec le Guyana et la Guyane française.

**11**

### EXPLOITATION DES COMMUNAUTÉS PAR DES OPÉRATEURS EXTERNAUX

› Les partenariats avec les autorités, y compris les organismes de régulation, peuvent aider à atténuer certains de ces problèmes. Une formation aux droits humains et au cadre juridique en matière de protection des communautés et des visiteurs serait également utile.



FRANÇAIS

# Autres solutions applicables au développement du tourisme communautaire

## COLLABORATION DES PARTIES PRENANTES

Le développement du tourisme communautaire exige une collaboration entre les parties prenantes qui ont un pouvoir de décision et un mandat pour soutenir l'élaboration et la mise en œuvre de politiques touristiques, afin d'optimiser les retombées et la probabilité de succès. La collaboration entre les parties prenantes aide également à renforcer la viabilité financière des initiatives de tourisme communautaire. C'est pourquoi il est primordial que les dirigeants communautaires bâtissent des partenariats avec les autorités, le secteur privé du tourisme, les ONG et les structures éducatives pour accéder aux ressources, améliorer les infrastructures, aider à commercialiser les circuits et à promouvoir la communauté, etc. Les dirigeants locaux doivent également établir des relations entre membres de la communauté et réseaux familiaux afin de favoriser la communication et la collaboration intra-communautaire.

## PARTAGE DES RESPONSABILITÉS

Les retombées socio-économiques positives et les bénéfices pour la conservation associés au tourisme se concrétisent lorsque les membres de la communauté acceptent de prendre une part de responsabilité dans le développement du tourisme, l'organisation d'activités touristiques et la gestion de ressources culturelles et environnementales partagées. Cela implique que les membres de la communauté prennent individuellement conscience de l'importance de la participation locale. Au-delà de ce qui rend intrinsèquement la communauté unique et spécifique, il est essentiel d'accueillir correctement les visiteurs, de veiller à maintenir l'intégrité des populations et de s'assurer que le tourisme contribue à la protection de leurs modes de vie traditionnels et des ressources naturelles, et non pas qu'il contribue à les détériorer.

## ENGAGEMENT À L'ASSISTANCE MUTUELLE

Pour favoriser l'autonomie et s'assurer de la contribution de toutes les parties, les membres de la communauté devraient s'engager à s'assister mutuellement, en complément de l'assistance financière et technique qu'ils reçoivent des organismes gouvernementaux. Dans les communautés autochtones du Guyana, par exemple, les membres des villages ont l'habitude de travailler ensemble pour accomplir une tâche. Cette approche communautaire porte de nombreux noms, dont Kayap. Les kayaps sont des sessions de travail collectif de la communauté pour accomplir une tâche, souvent liée à l'agriculture, afin de soutenir un membre du village. Les hommes et les femmes offrent collectivement leur travail afin de réaliser une tâche qui sinon prendrait beaucoup de temps au bénéficiaire (défricher une zone agricole, labourer ou ouvrir un chemin, par exemple). En contrepartie, le bénéficiaire fournit généralement aux participants de la nourriture et des boissons, qui sont consommées collectivement une fois le travail terminé. Ce sont des événements hebdomadaires dans certaines communautés, qui concernent les villageois à tour de rôle en fonction du travail à accomplir. Le nombre de personnes présentes varie selon l'importance de la tâche et dépasse généralement les 30. Il s'agit d'un événement social important, et la consommation de boisson et de nourriture après le kayap se poursuit souvent pendant de nombreuses heures, au cours desquelles les villageois jouent aux dominos, aux cartes ou racontent des histoires.



# Potentiel de coopération entre les Guyanes

› **Création de réseaux entre les aires protégées** de la région grâce à des visites d'échange, des ateliers, etc. Le financement nécessaire doit être trouvé, mais le projet Renforesap a constitué une occasion précieuse d'opérer de premiers échanges.

› **Le Guyana et le Suriname ont signé un Accord** sur le tourisme en 2019 au niveau de leurs ministères des affaires étrangères. Un ancien protocole d'accord signé par la Guyane française et le Suriname est aujourd'hui caduc et devrait être renégocié si les parties sont intéressées. Il y a la place pour une coopération à trois entre les Guyanes. Le Guyana et le Suriname ont entamé des pourparlers sur la promotion des Guyanes comme destination verte, et ce projet nécessite encore d'être élaboré et engagé.

› **Il convient d'encourager les occasions de collaborer** entre les universités régionales en matière de recherche et de formation. La Société internationale pour la biodiversité dans le plateau des Guyanes (IBG) ouvre également des opportunités à ce niveau.

› **Le Suriname et la Guyane française ont des Associations de guides touristiques** et le Guyana doit être encouragé à en créer une ; il pourrait tirer des leçons de l'expérience de ses pays frères dans ce domaine. Les échanges de guides touristiques, comprenant des formations, des visites, etc., sont à encourager.

› **La collaboration entre les trois pays pour créer des liens avec l'Organisation du tourisme de la Caraïbe (OTC)** pour promouvoir les Guyanes en tant que destination est à envisager. Le seul défi est le coût élevé de l'engagement requis par pays. La dernière cotisation annuelle du Guyana à l'OTC se montait à 19 millions de GYD (plus de 90 000 USD). Le montant élevé des cotisations constitue également un obstacle à l'adhésion du Guyana et du Suriname à l'Organisation mondiale du tourisme.

› **Création de forfaits de voyage** pour commercialiser la destination des Guyanes. Le secteur privé est le mieux placé pour cela.

› **Des échanges entre pays sur les questions de surveillance** et d'application de la loi concernant les pratiques illégales, en particulier l'exploitation minière, seraient très utiles.

› **Collecte de fonds en collaboration** entre les pays pour des projets visant à promouvoir le tourisme dans les Guyanes, tels que le projet à fort impact RENFORAESAP.

# Conclusion

## Impact de la pandémie de Covid 19

*Comme dans le reste du monde, le secteur du tourisme a été durement touché dans les trois Guyanes. Alors que les secteurs touristiques des trois Guyanes ont subi d'énormes pertes économiques et que de très nombreux emplois ont été supprimés, des indications montrent que la Guyane française a bénéficié de meilleures initiatives de relance que le Guyana et le Suriname.*

**L**es Guyanes doivent continuer à se concentrer sur le tourisme à faible impact, car il est important que la conservation des ressources naturelles reste une priorité absolue. Ce sont elles en effet qui constituent l'attrait de la région et les écosystèmes naturels doivent être préservés pour les générations futures. Il peut y avoir de nouveaux défis liés à la baisse d'intérêt pour le tourisme du fait de la découverte de pétrole au Guyana et au Suriname ainsi qu'aux impacts de la pandémie de Covid19 à l'échelle mondiale. Le secteur du tourisme dans toute la région doit redoubler d'efforts pour retrouver l'élan de croissance qu'il a connu dans la période pré-Covid. Cela ne peut se faire que par la création d'alliances stratégiques et par la promotion de la région des Guyanes comme une destination touristique incontournable, en mettant l'accent sur les occasions de faire l'expérience de paysages intacts, d'une biodiversité incroyable, d'une diversité culturelle fascinante et d'une gastronomie de qualité. Tout ceci s'inscrivant dans le cadre d'un effort mondial en faveur de la conservation, y compris à travers, entre autres, les Objectifs de Développement Durable.

La région doit non seulement déployer tous ses efforts pour renforcer le tourisme intérieur de chaque pays, mais aussi militer pour le concept régional de « Soutenir les nôtres ».

La collaboration avec les partenaires clés doit également rester une priorité dans l'élaboration de plans de gestion touristique pour les activités à l'intérieur ou à proximité des aires protégées.

Les activités touristiques qui ne sont pas conçues avec des objectifs de faible impact peuvent nuire à l'environnement et aux ressources naturelles des communautés et des aires protégées. Il est nécessaire d'évaluer les capacités de charge et de mener des activités de recherche et de suivi. Les partenariats entre les gouvernements, les opérateurs touristiques et les communautés sont importants pour garantir des pratiques d'exploitation et de développement qui soient durables. Les aires protégées offrent les meilleures opportunités pour de tels projets.

La Covid-19 s'est avérée désastreuse pour le secteur du tourisme dans le monde entier, mais nous pouvons prendre du recul et évaluer les leçons que nous en avons tirées, rechercher de nouvelles opportunités et regarder l'avenir avec optimisme.

Le projet RENFORSAP a fourni de fantastiques occasions, y compris par des visites d'échange, de réunir des parties prenantes de toute cette importante région et il convient de continuer ce type de projets. La collaboration entre les aires protégées doit se poursuivre afin de trouver les fonds nécessaires pour faire avancer les projets importants tels que celui-ci et faciliter la mise en œuvre de plans d'action.



# ANNEXE

## Atelier de développement de l'écotourisme pour les trois Guyanes

*Le présent rapport fournit un aperçu général de l'écotourisme dans les aires protégées des trois Guyanes et s'appuie sur les conclusions de l'atelier sur l'écotourisme qui s'est tenu en novembre 2019.*

Cet atelier s'est tenu du 19 au 21 novembre 2019 à Bigi Pan, aire protégée du Suriname située dans une zone humide qui permet de magnifiques observations d'oiseaux. L'atelier a réuni des gestionnaires d'aires protégées, des responsables du tourisme, des organismes gouvernementaux liés au tourisme, des représentants de communautés impliqués dans le tourisme ainsi que deux expertes venues du Pérou et de la Colombie, qui ont pu partager leurs expériences. L'objectif de l'atelier était d'« améliorer la gestion des aires protégées par le partage des meilleures pratiques entre parties prenantes et communautés », tandis que les résultats attendus devaient « contribuer à un plan d'action pour le développement de l'écotourisme dans les aires protégées des Guyanes et identifier les opportunités de coopération ».

### **Les principaux sujets abordés lors de l'atelier incluaient :**

- Les aires protégées et le développement de l'écotourisme – Perspectives par pays (Guyanes)
- Comment intégrer l'écotourisme dans les politiques et pratiques relatives aux aires protégées
- Comment l'écotourisme dans les aires protégées peut contribuer aux moyens de subsistance durable des communautés locales – Meilleures pratiques et expériences des pays du plateau des Guyanes
- Comment répondre au besoin en opérateurs plus qualifiés dans le domaine du tourisme compatible avec la conservation de la nature
- Impacts de l'utilisation légale et illégale des ressources sur le développement de l'écotourisme dans les aires protégées des Guyanes (p. ex. exploitation minière, chasse, pétrole, exploitation forestière, etc.)
- Solutions aux défis rencontrés dans le développement de l'écotourisme dans les aires protégées des Guyanes - Partage d'expériences des pays du Plateau des Guyanes
- Comment améliorer les retombées du tourisme et explorer d'autres formes de tourisme dans et autour des aires protégées telles que le tourisme éducatif/lié à la recherche/de conservation.

## Des discussions de groupe ont eu lieu sur :

- ▶ L'écotourisme communautaire lié aux aires protégées des Guyanes
- ▶ Les défis liés à l'isolement des aires protégées
- ▶ La création de partenariat pour le développement durable du tourisme dans les aires protégées et l'élaboration de plans d'affaires axés sur l'écotourisme pour les aires protégées, y compris les opportunités de réseautage

## Lors de l'atelier sur l'écotourisme au Suriname, le groupe a identifié les opportunités suivantes :

- ▶ Possibilité pour les agences de créer un programme de formation pour la communauté locale.
- ▶ Mise en réseau entre les aires protégées pour créer ensemble plus de force institutionnelle.
- ▶ La mise en œuvre de partenariat offrant des possibilités économiques (art et artisanat).
- ▶ Nécessité pour les gouvernements des trois pays de collaborer plus étroitement.
- ▶ Subventions pour la réalisation d'études de faisabilité sur des questions liées au développement du secteur, p. ex. énergie, tourisme, etc.
- ▶ Possibilité d'accorder des prêts pour des projets, mais cela doit passer par le gouvernement.
- ▶ Opportunités commerciales, par exemple, vente de produits naturels ou d'articles d'artisanat dans les magasins des aires protégées.
- ▶ Création de partenariats avec la police ou formation de gardes pour protéger les touristes, les communautés et la région.
- ▶ Possibilité pour les agences du secteur aérien de réguler le nombre de visiteurs souhaitant pénétrer dans des aires protégées telles que les chutes de Kaieteur.
- ▶ Nécessité d'une collaboration entre les communautés locales et les guides touristiques pour coordonner les règles concernant l'accueil de visiteurs.
- ▶ Nécessité pour les gestionnaires des aires protégées de créer des liens avec la communauté locale ainsi qu'avec d'autres institutions publiques et privées.

- ▶ Conclusion de protocoles d'accord (PA) entre institutions : par exemple au Guyana, un protocole d'accord entre l'Autorité du tourisme au Guyana et la Commission des aires protégées a été signé en décembre 2019 pour s'assurer que le tourisme continue à contribuer de manière significative à la promotion des valeurs de conservation des aires protégées du Guyana, et à soutenir la conservation de la biodiversité et améliorer le bien-être des populations locales.
- ▶ Possibilité pour les ONG d'aider à l'approvisionnement en fournitures sanitaires et éventualité de l'octroi d'une aide gouvernementale.
- ▶ Discussions avec les gouvernements des trois pays sur l'allègement des restrictions de visas entre les trois guyanes.
- ▶ La collaboration des parties prenantes est nécessaire.
- ▶ Échange d'expériences, afin d'améliorer la mise en réseau. Une collaboration entre les trois Guyanes peut être mise en place.
- ▶ Liens intergénérationnels entre les programmes sur le patrimoine culturel immatériel et les universités ainsi que les ONG.
- ▶ Visites d'échange entre les Guyanes.
- ▶ Partages d'expériences sur la sensibilisation et l'éducation.
- ▶ Davantage de conférences et de participations à des expositions à but touristique.
- ▶ Rencontres régionales et internationales pour promouvoir l'écotourisme dans les Guyanes.
- ▶ Crédit de forfaits de voyage pour la promotion commerciale des Guyanes.
- ▶ Partage d'expériences sur la façon de rendre les voyages d'études possibles, y compris avec les opérateurs et les guides.
- ▶ Coopération entre lodges à l'intérieur des pays (différents opérateurs et communautés), entre les Guyanes et les pays d'Amérique du Sud.
- ▶ Mise en place d'un système permettant davantage de liberté de déplacement entre les Guyanes, par exemple alléger les exigences de visa pour le Guyana.
- ▶ Mise en place ou rétablissement d'un protocole d'accord pour la coopération transfrontalière, par exemple pour le tourisme entre Galibi et Awala-Yalimapo.
- ▶ Opportunités de co-marketing.



recent  
real  
re  
reg

# INHOUDSOPGAVE

## DE BESCHERMDE GEBIEDEN IN HET GUIANASCHILD **112**

Bestuur van de beschermd gebieden  
in Guyana **114**

Bestuur van de beschermd gebieden  
in Suriname **116**

Bestuur van de beschermd gebieden  
in Frans Guyana **118**



## BESCHERMDE GEBIEDEN EN ECOTOERISME **121**

Overzicht van landen **124**

Toerisme in Guyana **126**

Toerisme in Suriname **130**

Toerisme in Frans-Guyana **134**

## INSPIRATIE UIT DE PARTNERS HALEN **139**

Gedeelde governance en ontwikkeling van ecotoerisme **140**

Toerisme in actie in succesvolle inheemse gemeenschappen **146**

Training in toerisme **147**

Pedagogisch toerisme **148**

## SAMENWERKING **151**

Oplossing voor leemtes en uitdagingen **152**

Andere oplossingen voor de ontwikkeling van gemeenschapstoerisme **156**

Potentieel voor samenwerking binnen de Guyana's **157**

## CONCLUSIE **158**

## BIJLAGE **160**

Ontwikkelingsworkshop ecotoerisme voor de drie Guyana's

## PORTFOLIO **162**

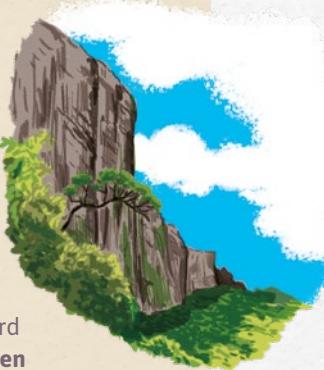
## ACRONIEMEN **170**

## MET DANK AAN **172**

## HET RENFORESAP-TEAM **173**

**H**et RENFRESAP-project voldoet aan een behoefte aan samenwerking

RENFRESAP is een transnationaal project met vele betrokkenen dat wordt gestimuleerd door de beheerders van beschermd gebieden in Frans Guyana, Suriname en Guyana. De drie landen vormen de subregio van de Guyana's. De looptijd van het project is **drie jaar** (2018-2021) met als doel het **versterken van de veerkracht van de bossen van het Guianaschild en het levensonderhoud van de lokale bevolkingen**, in een context van een verhoogde impact van klimaatverandering op de ecosystemen in de regio. Het algemene doel van het project is de **versteiging van de capaciteit van beschermd of behoudsgebieden** zodat deze weerstand kunnen bieden aan de gebruikelijke problemen waarmee zij te maken krijgen.



## DE BESCHERMDE GEBIEDEN in het Guianaschild

**Het Guianaschild is een 1,7 miljard jaar oude geologische formatie uit het precambrium.** Deze bevindt zich in het noordoosten van Zuid-Amerika en vormt een deel van de noordelijke kust. Het omvat Guyana, Suriname en Frans-Guyana en delen van Venezuela, Colombia en Brazilië.

**Dankzij het hoge biodiversiteitsniveau** heeft het een hoge ecologische waarde en veerkracht tegen klimaatverandering.

Het Guianaschild omvat **een van de grootste ongerepte regenwouden ter wereld** dat zowel op regionaal als op wereldwijd niveau een hoge ecologische waarde heeft (klimaatregeling en opbouw van veerkracht tegen de klimaatverandering, ondersteuning van de hydrologische cycli, vasthouden van honderden miljarden tonnen koolstof) en waarin een uniek natuurlijk en menselijk erfgoed is gevestigd.

Het behoud van dit ecosysteem van wereldwijd belang is afhankelijk van het evenwicht tussen duurzaam gebruik van de natuurlijke hulpmiddelen ervan, verandering van bepaalde gebieden in nieuwe beschermde gebieden met respect voor het lokale erfgoed, de cultuur en de manieren van leven en bewustzijn en versterking van de instellingen. **Beschermde gebieden met een oppervlakte van bijna een derde van het Guianaschild vormen een belangrijk middel voor het bereiken van dit evenwicht.**

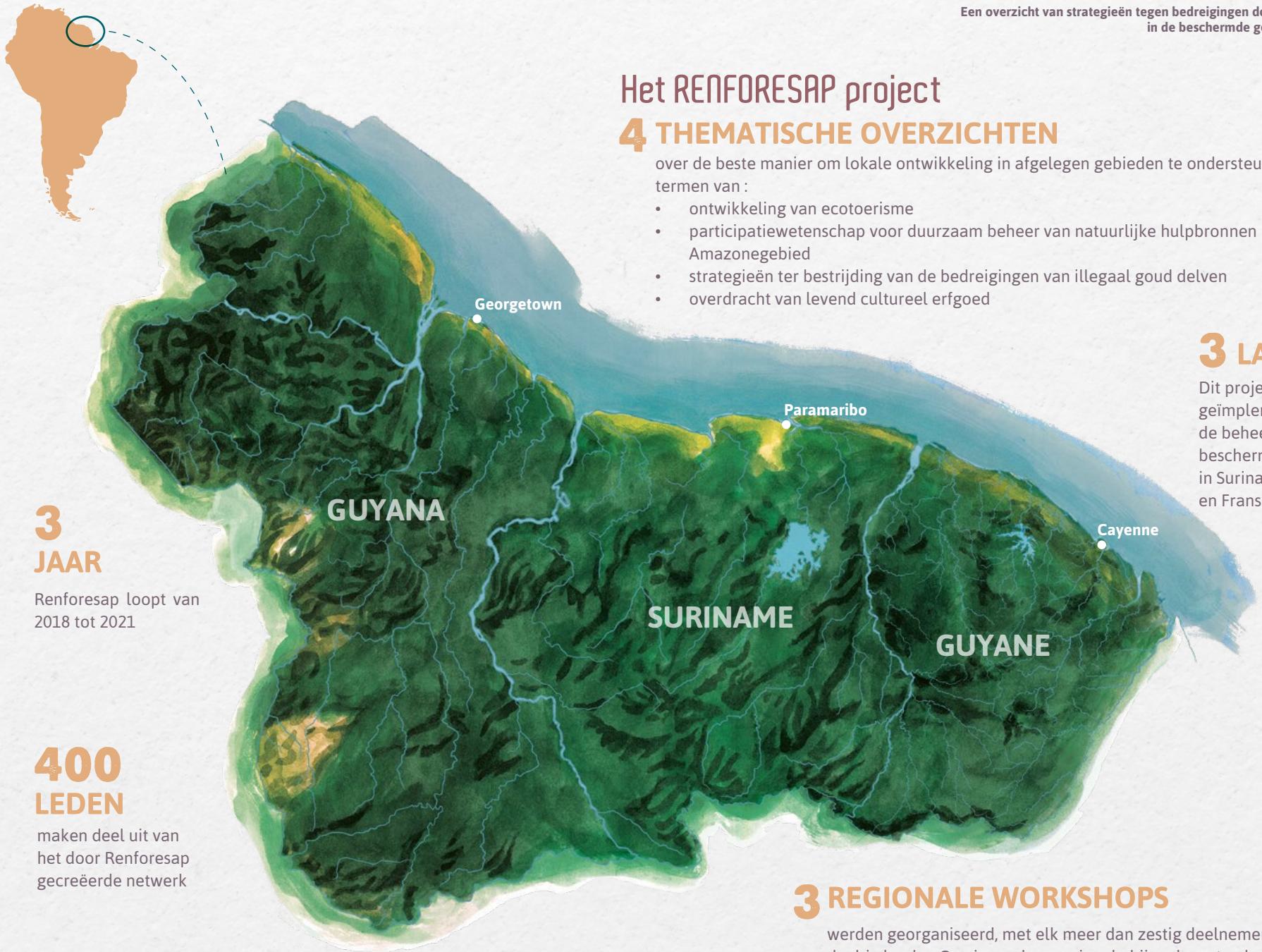
Bovendien en overeenkomstig de Aichi-biodiversiteitsdoelstellingen voeren de landen van het Guianaschild beleidsregels uit in het kader van het biodiversiteitsverdrag, waarin het belang wordt benadrukt van het aanleggen van biodiversiteitscorridors om fragmentering van het landschap en verlies van soorten en habitats voor biodiversiteit te voorkomen. **Samenwerking tussen de landen is vereist om deze wereldwijde doelstelling na te streven en te bereiken.**

Het nut van een verhoogde dialoog en technische samenwerking tussen de beschermde gebieden van het Guianaschild worden goed georganiseerd en gedeeld door alle PA-beheerders in de regio en ondersteunende organisaties.

Het geografische bereik omvat spelers die altijd beperkt zijn geweest door nationale grenzen, talen en instellingen. Dit project vormt dan ook een kans en een belangrijke transnationale innovatie. **De gebruikelijke problemen (waaronder diplomatieke problemen) worden door RENFRESAP opgelost door zich te richten op een voornamelijk technische dialoog op het niveau van de beheerders van de beschermde gebieden.**

### Wat zijn beschermde gebieden?

*"Geografisch bepaalde gebieden die worden bestuurd en beheerd op manieren waardoor positieve en duurzame resultaten op de lange termijn kunnen worden behaald voor het behoud van de plaatselijke biodiversiteit, met de bijbehorende ecosysteemfuncties en diensten en indien van toepassing, culturele, spirituele, socio-economische en andere lokaal relevante waarden"*  
(CBD, 2018).



**3**  
**JAAR**

Renforesap loopt van  
2018 tot 2021

**400**  
**LEDEN**

maken deel uit van  
het door Renforesap  
gecreëerde netwerk

## Het RENFORESAP project

### 4 THEMATISCHE OVERZICHTEN

over de beste manier om lokale ontwikkeling in afgelegen gebieden te ondersteunen in termen van :

- ontwikkeling van ecotoerisme
- participatiewetenschap voor duurzaam beheer van natuurlijke hulpbronnen in het Amazonegebied
- strategieën ter bestrijding van de bedreigingen van illegaal goud delven
- overdracht van levend cultureel erfgoed

### 3 LANDEN

Dit project wordt  
geïmplementeerd door  
de beheerders van de  
beschermd gebieden  
in Suriname, Guyana  
en Frans Guyana

### 3 REGIONALE WORKSHOPS

worden georganiseerd, met elk meer dan zestig deelnemers uit  
de drie landen. Op vier andere regionale bijeenkomsten konden

# GUYANA

Guyana

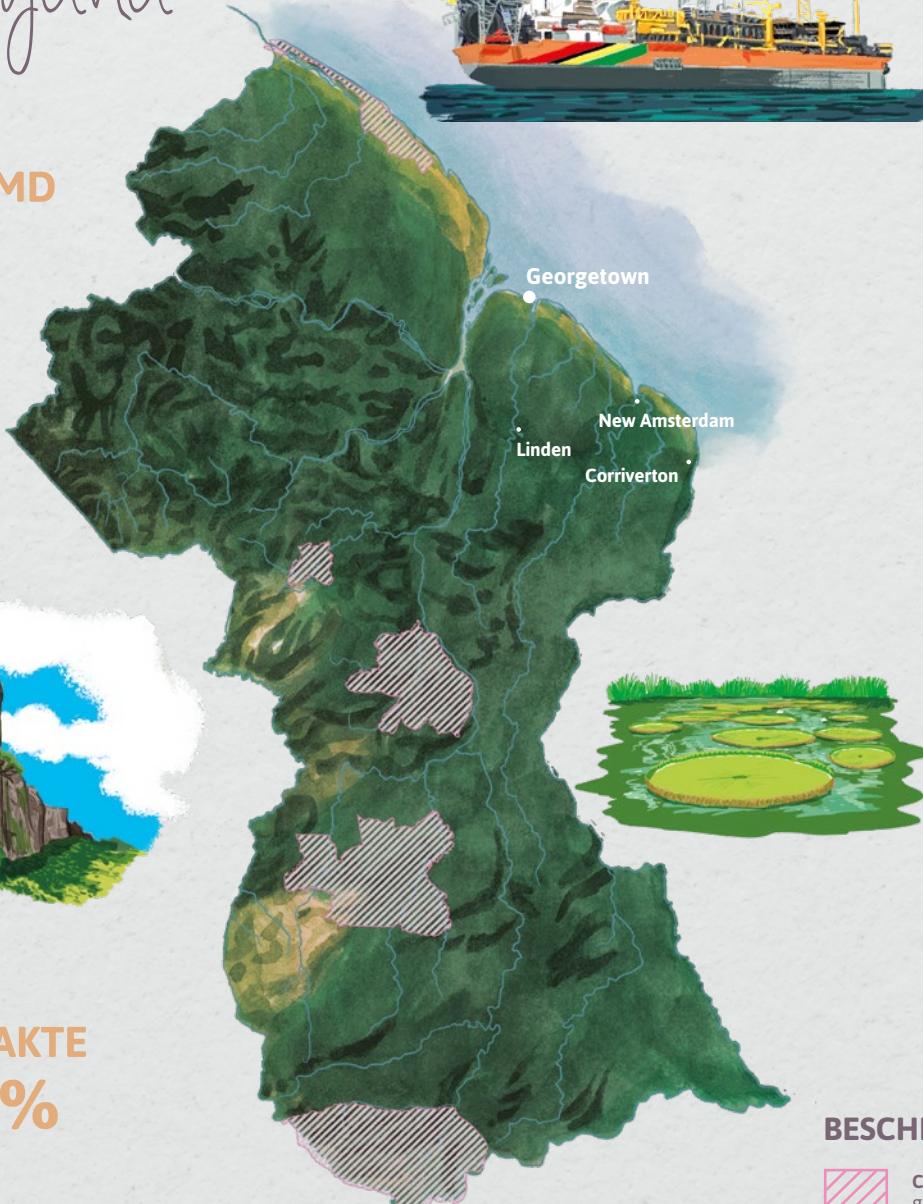
BESCHERMD  
BOS

8,4%

INTACT  
BOS

64%

BEBOSTE  
OPPERVLAKTE  
83,90%



## BESCHERMDE GEBIEDEN



Categorieën V to VI (IUCN) : omvatten beschermde gebieden met behoud van & recreatieactiviteiten in landschappen / zeelandschappen en duurzaam gebruik van natuurlijke hulpbronnen.

5 PROTECTED AREAS  
4 STEDELIJKE PARKEN  
MET EEN OPPERVLAKTE VAN  
**18 183 KM<sup>2</sup>**

- De voormalige Britse kolonie 'Cooperative Republic of Guyana' werd in 1966 onafhankelijk
- Unitaire constitutionele republiek met een president
- Lid van de Caribische gemeenschap (CARICOM) en de Commonwealth: het is het enige Engelstalige land in Zuid-Amerika en dankzij historische overeenkomsten ligt Guyana meer op één lijn met de Caribische landen.

Oppervlakte 214 970 km<sup>2</sup>

Bevolking 787 498

Valuta Guyanese dollars

Talen Engels, Creools

Economische sectoren Mijnindustrie (goud, olie)  
Vissen/houthakken  
Landbouw

Bevolking Inheemse gemeenschappen (9 naties, vooral in het binnenland), afstammelingen van Afrikanen, Indianen, Chinezen en Portugezen vooral langs de kust.  
Toenemende gemengde bevolking.

## HET NATIONAL PROTECTED AREAS SYSTEM

### Beheersautoriteit | Beschermd gebieden

The Protected Areas Commission

Nationaal Park Kaieteur

Beschermd gebied Kanuku Mountains

Stedelijke parken (botanische tuinen, dierentuinen, Joe Vieira Park, National Park)

Beschermd gebied Shell Beach

Dorpsraad van Kanashen

Kanashen Amerindian beschermd gebied

Iwokrama- Een Raad van Bestuur houdt toezicht op Iwokrama

Iwokrama International Centre for Rainforest Conservation and Development (IIC)

De Protected Areas Commission is belast met het toezicht op het National Protected Areas System

Een Raad van Bestuur houdt toezicht op de Protected Areas Commission

De Protected Areas Act vormt de basis voor het beheer van het National Protected Areas System

Kaieteur National Park en Iwokrama hebben ook afzonderlijke wetgeving.

Beheer van inheemse grond vindt ook plaats op basis van de Amerindian Act.

Zaken met betrekking tot het milieu vallen binnen de taken van het kabinet van de president

## BESTUUR VAN DE BESCHERMDE GEBIEDEN In Guyana

### Achtergrond

- Er wordt al langer dan 80 jaar gewerkt aan het National Protected Areas System (NPAS) van Guyana
- 1<sup>e</sup> beschermd gebied in het Amazonegebied met de aanleg van het Kaieteur National Park (KNP) in 1929 en een van slechts drie landen in Zuid-Amerika dat in die periode een beschermd gebied had
- In 1996 werd het Iwokrama Rainforest Reserve aan Guyana, de Commonwealth en de wereld geschenken als een beschermd gebied waar duurzaam bosbeheer en behoud van de biodiversiteit konden worden gedemonstreerd.

### Ontwikkeling op het gebied van wetgeving

- In 2011 werd de Protected Areas-wetgeving bekraftigd en werd de Protected Areas Commission (PAC) ingesteld voor het vaststellen, beheren, onderhouden, promoten en uitbreiden van het National Protected Areas System (NPAS). Deze wetgeving stelde ook een raad van bestuur aan als toezichthouder op de PAC en een onafhankelijke Protected Areas Trust om het NPAS te financieren.
- De beschermd gebieden Shell Beach en Kanuku Mountains werden in 2011 aan het NPAS toegevoegd. Onder de Protected Areas Act is het mogelijk om beschermd gebieden te maken van inheemse grond met eigendomsbewijs. Zo werd Kanashen, het grootste en allereerste beschermd gebied dat in inheems eigendom was, aan het National Protected Areas System toegevoegd in 2017. De Protected Areas Act beschermde de rechten van inheemse volkeren in een rond de beschermd gebieden en staat voortzetting toe van het gebruik van middelen binnen de beschermd gebieden voor traditionele doeleinden toe.



# SURINAME

Suriname

**BESCHERMD  
BOS  
12%**

**INTACT  
BOS  
70%**

**BEBOSTE  
OPPERVLAKTE  
98,26%**



## BESCHERMDE GEBIEDEN



**Categoriën I t/m IV (IUCN)** : omvatten beschermde gebieden met strikte bescherming, behoud & bescherming van het ecosysteem, behoud van natuurlijke kenmerken en behoud door middel van actief management.



**Categoriën V to VI (IUCN)** : omvatten beschermde gebieden met behoud van & recreatieactiviteiten in landschappen / zeelandschappen en duurzaam gebruik van natuurlijke hulpbronnen.



**Andere beschermde gebieden (geen IUCN-gebied)** : omvatten nationaal geklasseerde locaties, werelderfgoed en RAMSAR-locaties



**18 PROTECTED AREAS  
MET EEN OPPERVLAKTE VAN  
21 461 KM<sup>2</sup>**

- De voormalige Dutch kolonie 'Republic of Suriname' werd in 1975 onafhankelijk

- Constitutionele democratie

- Lid van de Caribische gemeenschap (CARICOM)

Oppervlakte 163 194 km<sup>2</sup>

Bevolking 587 836

Valuta Surinaamse dollars

Talen Nederlands, Sranan tongo

Economische Mijnindustrie (goud, bauxiet, olie)

sectoren Vissen/houthakken

Landbouw

gemeenschappen van Indiase,

Bevolking Creoolse en Javaanse herkomst aan de kust - Marron- en Indiaanse bevolkingen in het achterland



## MINISTERIE VOOR GRONDBELEID EN BOSBEHEER

### Beheersautoriteit | Beschermd gebieden

Landsbosbeheer van  
Suriname (LBB) en afdeling  
natuurbescherming.  
(NCD)

#### 4 Multifunctionele beheersgebieden

*Bigi Pan*  
*Noord Coronie*  
*Noord Saramacca*  
*Noord Commewijne/Marowijne*

Landsbosbeheer van  
Suriname (LBB) en afdeling  
natuurbescherming.  
(NCD)

#### 11 Natuurreservaten

*Coppename Monding* (site RAMSAR)  
*Wia-Wia*  
*Brinckheuvel*  
*Galibi*  
*Hertenrits*  
*Sipaliwini*  
*Boven Coesewijne*  
*Copi*  
*Peruvia*  
*Wanekreek*  
*Centraal Suriname* (Site patrimoine  
mondial)

STINASU

**1 Natuurpark**  
*Brownsberg*

CELOS in overleg  
met LBB

**2 speciaal beschermd bos**  
*Speciaal beschermd bos Kabo &*  
*Maoane*

Het Ministerie voor grondbeleid en bosbeheer is belast met  
het toezicht op Landsbosbeheer en de  
afdeling natuurbescherming.

# BESTUUR VAN DE BESCHERMDE GEBIEDEN

## In Suriname

### Achtergrond

Sinds 1942 heeft Suriname een complex netwerk van beschermde gebieden aangelegd, bestaan uit een natuurpark, natuurreservaten, multifunctionele beheersgebieden en speciale beschermde bossen.

- Tussen 1954 en 1998 zijn in Suriname een serie wetten aangenomen die de aanleg van beschermde gebieden en het behoud van de natuurlijke landschappen, flora en fauna hierin moet veiligen.
- Het grootste, dat ook een natuurlijke werelderfgoedsite is, is het Natuurreervaat van Centraal Suriname, opgericht in 1998.
- Suriname heeft een mix van instellingen en jurisdicities in verband met natuurreservaten en beschermde gebieden.

### Beheer van de beschermde gebieden

- In de natuurreservaten in Suriname leven geen inheemse of lokale gemeenschappen, maar eromheen zijn een aantal gemeenschappen te vinden die van de beschikbare middelen gebruikmaken voor hun levensonderhoud.

- Binnen de multifunctionele beheersgebieden worden de gemeenschappen toegelaten, deze worden niet streng beschermd en economische activiteiten zijn toegestaan.

- In de gemeenschapsbossen hebben de lokale gemeenschappen door een ministerieel besluit toestemming om in hun aangewezen gemeenschapsgebied bosbouwactiviteiten uit te voeren.

- Speciaal beschermd bos zijn bedoeld voor de uitvoering van wetenschappelijke activiteiten, waarin de testzones voor toekomstige biodiversiteitsonderzoeken over het tropisch regenwoud of de ecologische productiviteit van onze bossen afgeschermd zijn.

# FRANS-GUYANA

**BESCHERMD  
BOS  
30,9%**

**INTACT  
BOS  
75%**

**BEBOSTE  
OPPERVLAKTE  
96,5%**



## BESCHERMDE GEBIEDEN



**Categoriën I t/m IV (IUCN)** : omvatten beschermd gebieden met strikte bescherming, behoud & bescherming van het ecosysteem, behoud van natuurlijke kenmerken en behoud door middel van actief management.



**Categoriën V to VI (IUCN)** : omvatten beschermd gebieden met behoud van & recreatieactiviteiten in landschappen / zeelandschappen en duurzaam gebruik van natuurlijke hulpbronnen.



**Andere beschermd gebieden (geen IUCN-gebied)** : omvatten nationaal geklasseerde locaties, werelderfgoed en RAMSAR-locaties

## 30 PROTECTED AREAS MET EEN OPPERVLAKTE VAN 44 840 KM<sup>2</sup>

- Frans overzees grondgebied ; sterke afhankelijkheid van Europees Franrijk (handel, goederen, subsidies ...)

- Grootste gebied van de Europese Unie buiten Europa

- Lokaal bestuur: Collectivité territoriale de Guyane (CTG). Via een referendum in januari 2010 werd een enkel territoriaal bestuursorgaan gevormd (met een vergadering van 51 leden) door de fusie van het departement en de regio. Buiten het lokale bestuur worden de soevereine functies van de staat geïmplementeerd door gedecentraliseerde autoriteiten, gecoördineerd door de Prefect.

Oppervlakte	83 534 km <sup>2</sup>
Bevolking	298 682
Valuta	Euro
Talen	Frans, Creools
Economische sectoren	Ruimtevaartagentschap Vissen (garnalen)/houthakken/landbouw Mijnindustrie (goud)
Bevolking	Creools, Businenge (Marron), Indiaans, 'Europeanen' uit Europees Frankrijk, volkeren van Aziatische herkomst (Chinees, Hmong ...), Caribisch (Haïtianen, bewoners van Saint Lucia ...) en Zuid-Amerikaans (Surinaams, Guyaans, Braziliaans ...) Marron en Indiaanse volkeren in het achterland



## Beheersautoriteit | Beschermd gebieden

Nationaal Park Frans-Guyana | Nationaal Park Frans-Guyana

Conservatorium aan de kust  
(Conservatoire du Littoral) | Openbaar bos en biologische reservaten Lucifer  
Dékou-Dékou & Petites Montagnes Tortues

Besluiten voor de bescherming  
van biotopen (maatregelen  
voor wetgevende zekerheid  
zonder beheer) | Kaw Mountains & White Sands of Mana

Groupe d'Etude et de  
Protection des Oiseaux en  
Guyane (NGO) & Frans Bureau  
voor Biodiversiteit (OFB) | Nationaal natuurreervaat  
Île du Grand Connétable

Nationaal bosbeheer (ONF) & SEPANGUY  
(NGO) & Gemeente Matoury | Nationaal natuurreervaat  
Mont Grand Matoury

Nationaal bosbeheer (ONF)  
& Groupe d'Etude et de Protection des  
Oiseaux en Guyane (NGO) | Nationaal natuurreervaat  
Nouragues

Nationaal bosbeheer(ONF) | Nouragues National Nature  
Reserve

National Forestry Office (ONF) | Nationaal natuurreervaat  
Trinité

Nationale en regionale parken  
in Frans-Guyana  
(PNRG) | Nationaal natuurreervaat  
Amana  
Nationaal natuurreervaat  
Kaw-Roura

De non-profit Trésor  
Nature Reserve | Réserve Naturelle Régionale de  
Trésor

Het beheerskader van de nationale natuurreseruaten en van het nationale park, evenals de  
uaststelling van de jaarlijkse begroting van deze beschermd gebieden, is afhankelijk van  
het Ministerie van Ecologische Transitie.

Het regionaal natuurpark Frans-Guyana en Association  
Trésor staan onder toezicht van de Collectivité territoriale de Guyane.

# BESTUUR VAN DE BESCHERMDE GEBIEDEN In Frans Guyana

## Achtergrond

- Bezit en aanzienlijk netwerk van beschermd gebieden dat een belangrijk element vormt van het beschermingsbeleid van het gebied.
- Het ministerie voor ecologische overgang is verantwoordelijk voor de aanleg van reservaten en nationale parken. Dit deleert ook het beheer van natuurreservaten en wijst fondsen toe aan bestaande organisaties via overeenkomsten.

## Beheer van de beschermd gebieden

De beschermd gebieden in Frans Guyana vallen onder verschillende soorten bestuur en worden door verschillende instellingen beheerd en co-beheerd.

De nationale natuurreservaten werden tussen het begin van de jaren 90 en 2006 gecreëerd met hoge niveaus van bescherming en beperking.

De aanleg van het Nationaal Park Frans-Guyana in 2007 werd geleid door het ministerie en hiervoor werd een speciaal openbaar orgaan gecreëerd. Het nationaal park dekt 40% van het gebied en is in een kernzone en een bufferzone verdeeld. De bufferzone wordt bewoond door lokale gemeenschappen die toegang tot hulpbronnen hebben voor hun levensonderhoud. Hoewel de kernzone geen bewoners heeft, zijn deze en de beschikbare hulpmiddelen alleen voor de lokale gemeenschappen toegankelijk.

Het Nationaal Park Frans-Guyana grenst in het oosten aan het Parque Nacional Montanhas do Tumucumaque in Brazilië. Samen vormen ze een van de grootste beschermd gebieden ter wereld.

Het netwerk van beschermd gebieden in Frans Guyana bleef groeien tot 2016 met gebieden die werden bepaald onder besluiten voor de bescherming van biotopen die maatregelen opleggen voor wetgevende zekerheid zonder beheersorganen.

Aanvullende gebieden zijn beschermd onder de Conservatoire du littoral, een autonome openbare instelling die kustgrond koopt voor bescherming en openbare gebieden.

Twee biologische reservaten, een regionaal natuurreervaat en een regionaal natuurpark werden ook aangelegd.

recent  
real  
re  
reg

# BESCHERMDE GEBIEDEN EN ECOTOERISME

Hoe kan de natuurlijke erfenis van het Guianaschild verbeterd worden door ecotoerisme?

Hoe kunnen lokale gemeenschappen profiteren van ecotoerisme?

**G**ewoonlijk zijn beschermd gebieden (PA's) waardevolle ecosystemen en belangrijke habitats onder de drie conventies van de Verenigde Naties (VN). Zij vormen echter de hoeksteen van de biologische diversiteitsconventie (CBD) voor het in stand houden van biologische diversiteit, de promotie van duurzaam gebruik van de elementen hiervan en het eerlijk en rechtvaardig delen van de voordelen die voortkomen uit het gebruik van genetische hulppbronnen. Toerisme wordt als bijzonder relevant beschouwd voor het in stand houden van de biodiversiteit en het beheer van beschermd gebieden. Het houdt ook verband met de Aichi-biodiversiteitsdoelstelling 16 over eerlijk en rechtvaardig delen en Doelstelling 19 over de integratie van inheemse kennis (Hvenegaard et al. (2012).

## Beschermd gebieden

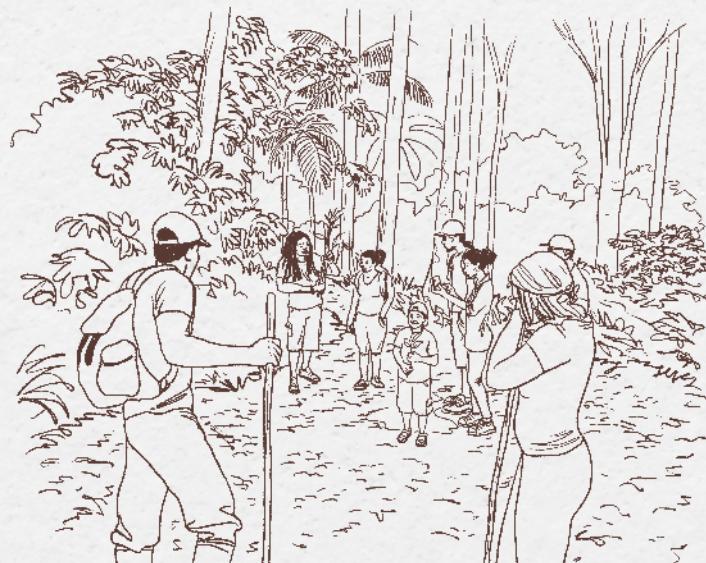
**H**oewel toerisme momenteel niet de grootste inkomstengenerator is in termen van bruto binnenlands product (BBP) voor de drie Guyana's, is het potentieel bemoedigend. Voor beschermd gebieden kan ecotoerisme de hoognodige inkomsten opleveren ter ondersteuning van het beheer en het onderhoud van deze gebieden en oplossing vormen voor sociaaleconomische problemen, vooral binnen de betrokken gemeenschappen.

Het potentieel voor inkomstengeneratie wordt onderbouwd door een gemeenschappelijke publicatie van de wereldtoerismeorganisatie van de VN (WTO) en de organisatie van Amerikaanse staten (OAS) uit 2019. Hierin werden talrijke casestudies onderzocht over toerisme en ontwikkeling in overeenstemming met de 17 duurzame ontwikkelingsdoelstellingen (Sustainable Development Goals, SDGs). Dit onderzoek toonde aan dat toerisme een van de belangrijkste bronnen van inkomsten, directe buitenlandse investeringen en bijdragen aan het BNP is in de Amerika's, met inbegrip van de Caraïben. Hoewel sommigen zeggen dat dit niet van toepassing is op de Guyana's, heeft ecotoerisme of verantwoord reizen de afgelopen tien jaar de reiswereld gedomineerd (EcoFriend 2020) en wordt de regio aantrekkelijker voor mensen die op zoek zijn naar unieke, ongewone belevingen.

Bovendien benadrukte het rapport dat toerisme tot de Amerika's belangrijk is voor de verbetering van het levensonderhoud en de bescherming van de biodiversiteit en de ontwikkeling van het cultureel erfgoed verbetert voor alle drie de Guyana's. Dit zijn essentiële elementen voor de ontwikkeling van verantwoord ecotoerisme.

### Hieronder volgt een aantal andere belangrijke, pertinente punten:

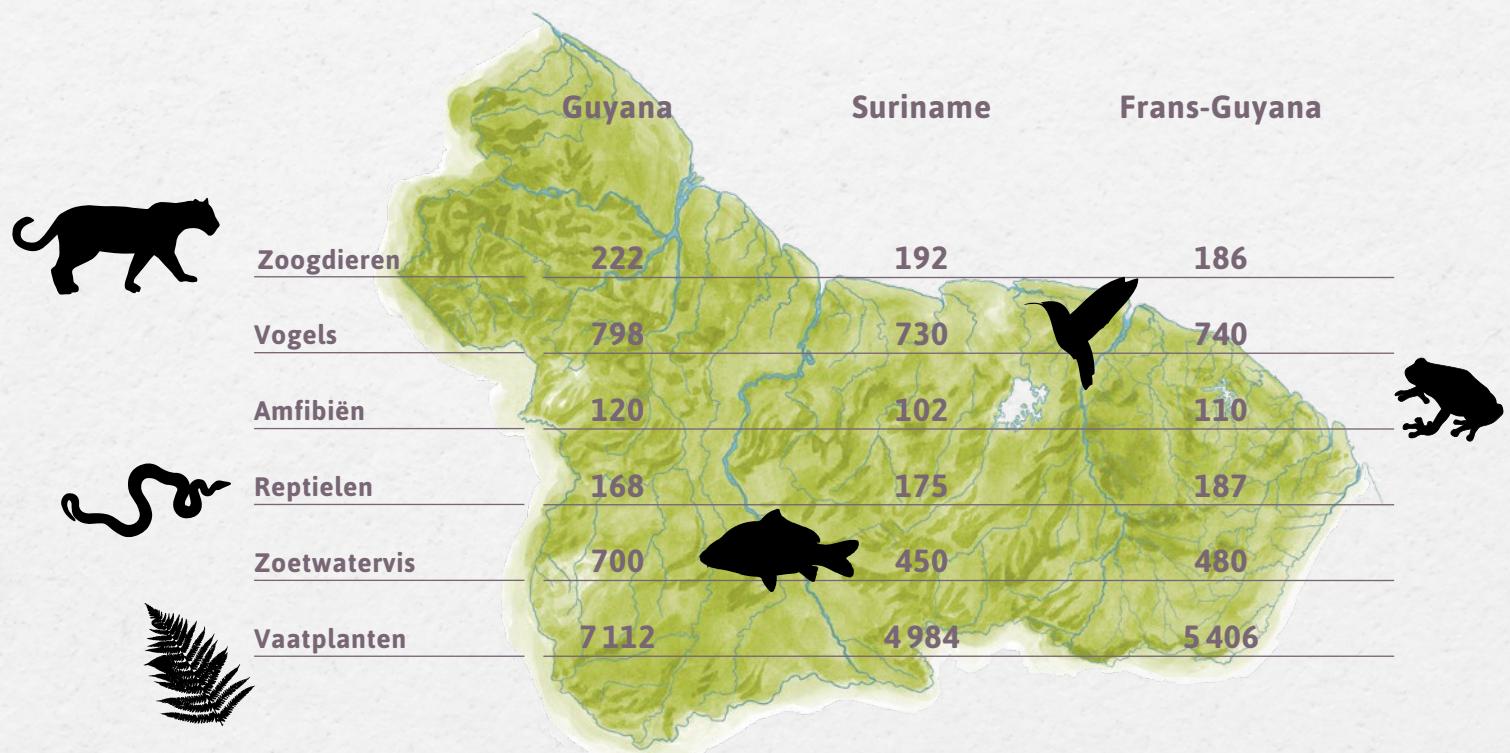
- › Er moet aandacht worden besteed aan toerismebeheer om ervoor te zorgen dat de voordelen niet in gevaar worden gebracht door overschrijding van de belastingcapaciteit en de klimaatverandering.
- › Naarmate meer mensen zich bewust worden van hun impact en verantwoorde wereldburgers willen worden, moeten de bestemmingen hun inzet verhogen door efficiënt gebruik van hulpbronnen en meerdere stakeholders die door hun inzet de beleidsregels en de initiatieven voor ontwikkeling van toerisme verbeteren en versterken.
- › Versterking van de inzet van stakeholders op meerdere niveaus is noodzakelijk om de toeristische ontwikkeling duurzaam te beheren, tussen nationaal en internationaal publiek en particuliere stakeholders, en de lokale gemeenschappen.



## De unieke ecotoeristische bezienswaardigheden in het Guianaschild

De Guyana's hebben een rijke biodiversiteit met een groot aantal endemische soorten. Dit biedt vele mogelijkheden in termen van ontwikkeling op basis van natuur en ecotoerisme, vooral in beschermd gebieden.

Geschatte biodiversiteit in de Guyana's



# Overzicht van landen

**E**r kan worden geargumenteerd dat de regio zijn intacte staat heeft weten te behouden door de lage impact van bevolkingen, die in de drie Guyana's nog geen miljoen mensen tellen (tabel 2). Bovendien heeft de regio een grote culturele diversiteit, met vele lokale gemeenschappen die afhankelijk zijn van deze ecosystemen om hun traditionele manier van leven in stand te houden en te ondersteunen.

De officiële talen van de drie Guyana's geven hun geschiedenis weer, die door de belangrijkste koloniale machten gevormd is: Engeland, Nederland en Frankrijk. Culturele diversiteit is een waardevol kenmerk van deze drie landen en inheemse culturen hebben grote invloed op binnenlands toerisme. Suriname en Frans-Guyana hebben ook levendige Marron-culturen met bijzonder interessante historische banden met de drie Guyana's. In deze streek is ook de keuken gevarieerd en rijk, een andere pluspunt voor de toeristische aantrekkelijkheid.

	Guyana GUYANA	Suriname SURINAME	Frans Guyana FRANS GUYANA
<b>Geschatte bevolking</b>	787.498	587.836	298.682
<b>Grootte</b>	21,5 miljoen hectare	16,4 miljoen hectare	8,4 miljoen hectare
<b>Officiële taal</b>	Engels	Nederlands	Frans
<b>Beschermde gebied dat het meest actief is in ecotoerisme</b>	Nationaal Park Kaieteur Iwokrama Shell Beach	Galibi-natuurreservaat Nationaal Park Brownsberg Bigi Pan Swamp multifunctioneel gebied Natuurreservaat van Centraal Suriname	Nationaal natuurreservaat Kaw-Roura Nationaal natuurreservaat Grand Matoury Nationaal natuurreservaat Amana Regionaal natuurreservaat Trésor Nationale Park Frans-Guyana
<b>Totaal aantal bezoekers</b>	314.727 (2019)	278.000 (2017)	110.739 (2017)
<b>Waarde van de sector</b>	USD 298 miljoen	USD 61 miljoen (2017)	
<b>Belangrijkste markten voor toerisme</b>	1) Caraïbisch gebied 2) VS 3) Canada 4) Latijns-Amerika 5) Europa	1) Nederland 2) Caraïbisch gebied (vooral Guyana) 3) Zuid-Amerika 4) Andere Europese landen 5) VS	1) Europees Frankrijk 2) Andere Franse overzeese gebiedsdelen (Martinique, Guadeloupe)



NEDERLANDS

# TOERISME Guyana



Guyana is ideaal gelegen aan de Noord-Atlantische kust in Zuid-Amerika, wat eenvoudig reizen naar Noord-Amerika, Europa en het Caraïbische gebied en probleemloos reizen naar de Zuid-Amerikaanse naburige Zuid-Amerikaanse landen mogelijk maakt: Suriname, Brazilië en Venezuela. Guyana heeft ook nauwe banden met de andere CARICOM-leden om de handel, cultuur en toeristische ontwikkeling te ondersteunen. Het land heeft een oppervlakte van 21,5 miljoen hectare met een bevolking van ongeveer 787.500. Het kustgebied is verreweg het dichtstbevolkt (GTA, 2020).



De bewoners stammen af van verschillende etnische groepen: Oost-Indiërs (40%), Afrikanen (30%), gemengd (19%), Indianen (10%) en de rest van Chinezen, Portugezen en Europeanen, voor een rijke, diverse culturele erfenis. Door de historische Britse koloniale achtergrond is Guyana het enige Engelstalige land in Zuid-Amerika, dat nauwere banden heeft met het Caraïbisch gebied dan met Latijns-Amerika. In de afgelopen jaren heeft immigratie plaatsgevonden vanuit Brazilië, Venezuela, China, India, Haïti en andere landen, maar er moet nog worden onderzocht of dit naturalisatie of langdurige vestiging betreft.

De eerste bewoners van Guyana waren de inheemse bevolkingen (Indianen) die voor hun levensonderhoud afhankelijk waren van jagen, landbouw, vissen en verzamelen. Elk van de negen stammen heeft zijn eigen, unieke cultuur en taal (MINTIC 2020). Zij bezitten wettelijk ook ongeveer 16% van het grondgebied van Guyana en worden beschermd onder de Amerindian Act.

Guyana is een biodiversiteits-hotspot voor vogelaars, liefhebbers van dieren in het wild, ecologie en avontuur, met meer dan 87% bos en een rijke flora en fauna waaronder een aantal van de grootste soorten ter wereld.

## Toerisme in Guyana

**D**e economie van Guyana is gebaseerd op mijnbouw (goud, diamanten, bauxiet, zand), landbouw, visserij, bosbouw en sinds kort aardolie-extractie en -productie, dat alle aandacht naar zich toetrek door het grote potentieel en de economie aanzielijk ondersteunt.

In de afgelopen tien jaar is het toerisme steeds meer beschouwd als een veelbelovende opkomende sector met uitgebreide voordelen, ook voor de bevolkingen in het binnenland. Nationaal Park Kaieteur en Iwokrama zijn de twee beschermd gebieden: die het actiefst zijn in toerisme, hoewel kleine operators de afgelopen jaren ook toeristen naar Shell Beach hebben gebracht. Een aantal gemeenschappen die zijn betrokken bij het beschermd gebied bergen hebben kleine toeristenbedrijfjes opgericht, sommige in samenwerking met onafhankelijke operators.

Dankzij een nieuwe visie, beleidsregels, creatieve marketing en samenwerking tussen Het de regering, gemeenschappen en particulieren bedrijven werd Guyana de 'Best of Ecotourism'-bestemming wereldwijd in 2019, won zilver in 'Best of Adventure' 2019 en werd uitgeroepen tot een van de tien beste duurzame bestemmingen bij de ITB Berlin – de grootste reisbeurs ter wereld. Buiten de lijst voor 2019 werd Guyana eerste bij de Golden City Gate Awards als 'Welcome back to Nature'-bestemming en eerste in duurzaam toerisme bij de LATA Achievement Awards. Bij het Sustainable Tourism Awards Programme van de CTO in augustus 2019 won Guyana de eerste prijs in de categorie 'Best in Destination Stewardship' (MINTIC 2020).

Het ministerie voor toerisme, industrie en handen (MINTIC) is vanuit beleidsoogpunt verantwoordelijk voor het stimuleren van de groei en ontwikkeling van de toeristische sector in Guyana.

De Guyana Tourism Authority (GTA), die verantwoording aflegt aan het ministerie van toerisme, industrie en handel, is een semi-autonome gouvernementele organisatie belast met de ontwikkeling en promotie van duurzaam toerisme in Guyana. De GTA heeft als taak de ontwikkeling en promotie van duurzaam toerisme via samenwerking met stakeholders om de plaatselijke sociaal-economische en instandhoudingsresultaten te maximaliseren en de reisbeleving te verbeteren. De Visie 2025 van de GTA voor Guyana wordt nationaal en internationaal erkend als een eerste bestemming voor de bescherming van het natuurlijke en culturele erfgoed authentieke belevingen en maximale voordelen voor de plaatselijke economie internationaal (GTA 2021).

Twee instellingen ondersteunen ontwikkeling van toerisme door de particuliere sector:

- de Tourism and Hospitality Association of Guyana (THAG), waarin de meeste toeristische bedrijven in Guyana verzameld zijn
- Visit Rupununi Areas, ter ondersteuning van toeristische ontwikkeling in de Rupununi-gebieden

De Protected Areas Commission of Guyana (PAC) en de Guyana Tourism Authority (GTA) hebben in 2019 een memorandum van overeenstemming (Memorandum of Understanding, MOU) ondertekend om ervoor te zorgen dat toerisme betekenisvol blijft bijdragen aan de instandhouding, duurzame ontwikkeling en een beter levensonderhoud voor iedereen.



## Nationaal toerismebeleid in Guyana

Het beleid is opgesteld ter 'Verhoging van het profiel van Guyana als een toeristische bestemming die de nadruk legt op de ontwikkeling van een duurzaam en hoofdzakelijk maar niet uitsluitend op de natuur gebaseerd product dat een aanzienlijke bijdrage levert aan de economie van Guyana en de kwaliteit van leven van alle inwoners van het land'.

**Dit beleid steunt op de volgende elementen:**

- Guyana Tourism Authority Act
- GTA-marketingbeleidsregels
- Vrijstelling van belasting op voertuigen
- Investeringen in verband met toerisme

Het nationaal toerismebeleid is gebaseerd op de veronderstelling dat toerisme het lokale milieu, de cultuur en tradities moet respecteren, uitmuntende service moet leveren en moet worden beheerd op basis van fair trade en verantwoording.

Het Guyana Tourism Strategic Action Plan 2019- 2025 is ontwikkeld op basis van projecties van een aanzienlijke stijging van het toerisme binnen de komende tien jaar in Guyana.

Het GTA heeft vier regelingen die alle toeristische bedrijven en diensten reguleren (GTA 2020):

- Toeristische accommodaties
- Nationale lodges & resorts
- Touroperators
- Toeristische gidsen

Bovendien hanteert het Guyana National Bureau of Standard verschillende vrijwillige normen op het gebied van toerisme zoals de Bed and Breakfast Standard. Dit levert ook technische ondersteuning aan toeristische bedrijven om de implementatie van standaard werkwijzen te stimuleren.

## Aantal internationale bezoekers en inkomsten

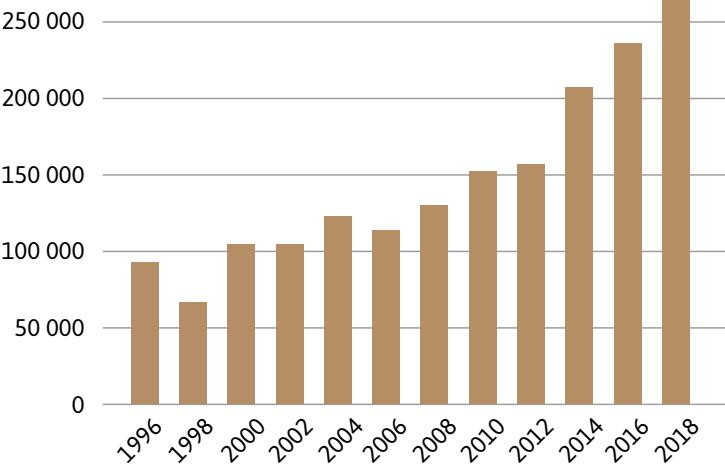
De aantal internationale bezoekers in Guyana tonen een stijgende lijn over de periode van 2012-2019.

In 2018 ontving Guyana 286.732 bezoekers, een stijging van 15,9% in vergelijking met 2017 inclusief een stijging van 21 procent in recreatieve reizigers (totaal 183.639). In 2019 stegen de bezoekersaantallen opnieuw (tabel 4). Gezien de trends in de voorgaande jaren en met meer investering in markering voor Guyana werd verwacht dat Guyana al in 2025 per jaar meer dan 500.000 bezoekers zou kunnen trekken, zoals in de pre-Covid-19-periode werd besproken (Stabroek News, juni 2019).

In 2019 kondigde de regering aan dat toerisme de derde exportsector van Guyana was met een waarde van GYD 62,6 miljard (USD 298 miljoen) volgens de Guyana Tourism Authority. (Stabroek News 2019; News Room, mei 2020). Toerisme als exportproduct heeft een geweldig potentieel voor Guyana in termen van werkgelegenheid, inkomsten en investeringsmogelijkheden, inkomsten in buitenlandse valuta en belastingen en promotie en instandhouding van de nationale cultuur, het erfgoed en het milieu. (MINTIC 2020).

Maar een groot deel van deze bezoekers is afkomstig uit de Guyaanse diaspora en familieleden en komen vaak niet verder dan de kust; het aantal ecotoeristen is dan ook relatief klein.

Totaal aantal internationale bezoekers in Guyana 1996-2018  
Bron: World Tourism Organization (2020)



Algemene statistieken over de internationale bezoekersaantallen in Guyana  
(bron GTA)

Principaux marchés	2015	2016	2017	2018	2019
Canada	24 178	24 020	24 071	23 977	22 423
Caraïbes	59 141	85 413	107 329	137 433	152 556
Europe	11 245	12 463	11 232	12 560	14 330
Amérique latine	22 171	16 937	15 950	16 191	16 982
Non précisé	3	2	2	27	4
Autre	4 963	5 909	6 130	7 088	9 301
États-Unis	85 118	80 568	82 616	89 456	99 131
Total général	206 819	235 312	247 330	286 732	314 727

# TOERISME Suriname



De Republiek Suriname ligt tussen Frans-Guyana en Guyana in het oosten en westen, met Brazilië aan de zuidelijke grens en de Atlantische Oceaan in het noorden. Het land heeft een oppervlakte van 16,4 miljoen hectare, een lage kustlijn van 386 km en een economische zone van 300 km uit de kust<sup>1</sup>. Suriname is voor meer dan 94% met bos bedekt en de meeste bevolking is gevestigd in de hoofdstad en de kustgebieden.



1 - PIMS 4730 BD Suriname Coastal PA ProDoc. revmpg28April11.doc (iwlearn.net)  
2 - CBD zesde nationale rapport – Suriname (2018)

Net als Guyana heeft ook Suriname nauwe banden met de andere CARICOM-leden om de handel, cultuur en toeristische ontwikkeling te ondersteunen. Door de lange koloniale geschiedenis onder Nederlandse regering werd Suriname het enige Nederlandstalige land in Zuid-Amerika.

Volgens een volksschatting halverwege 2015 zijn de grootste etnische groepen de Hindoestanen (30%), gevolgd door Creolen (20,6%), Javanen (19,6%), gemengd (14,4%), Marrons (10,5%) en andere (waaronder Chinezen, inheemse volkeren, Libanezen en Europeanen) (4,9%)<sup>2</sup>.

Suriname hanteert momenteel geen formeel proces voor landeigendom, hetgeen niet zonder controversie is, maar het gewoonrecht op land van inheemse volkeren en Marrons wordt gewoonlijk erkend.

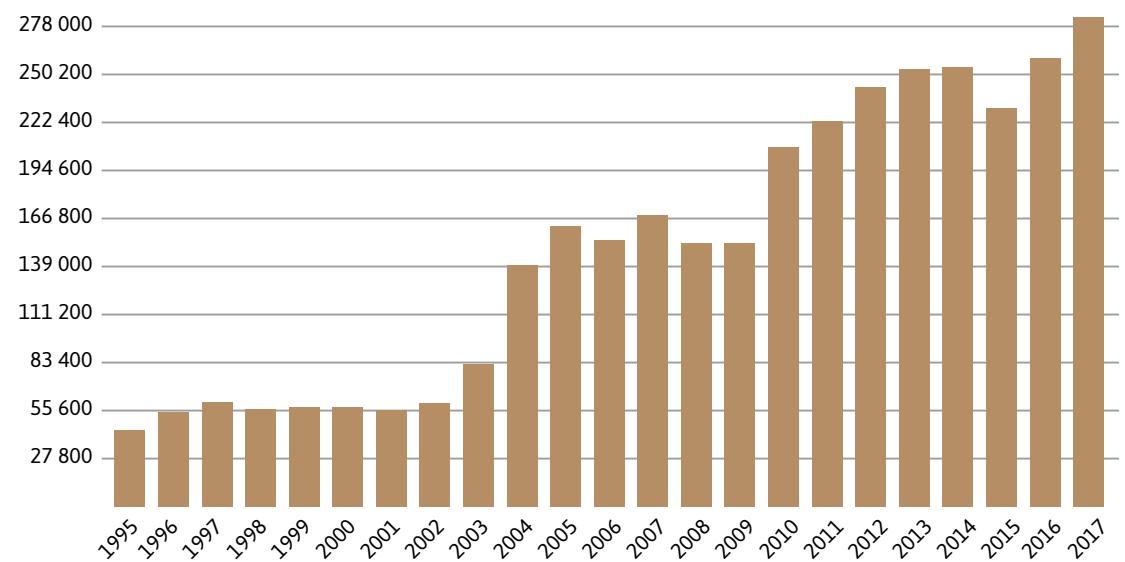
## Toerisme in Suriname

**M**ijnbouw is een van de belangrijkste inkomstenbronnen van Suriname en vertegenwoordigt meer dan een derde van het bruto nationaal product. De bauxietvoorraad van Surina werden uitgebreid geëxploiteerd voor de onafhankelijkheid van het land. De Suralco-aluminiumraffinaderij werd in 2017 gesloten en bracht een recessie te weer in het land, maar de ontdekking van goud tussen 2000 en 2010 en koolwaterstoffen aan het einde van de jaren 2010 vormen een belangrijk groepotentieel.

Minder dan 10% van het nationaal product is afkomstig uit landbouwproducten, zoals bananen, rijst, timmerhout, citrusfruit, garnalen en vis.

Wat toerisme betreft, de meest recente rapporten over internationaal toerisme in Suriname schatten het aantal op 278.000 in 2017. Dit is het aantal internationale toeristen (ten minste één overnachting) over een periode van 12 maanden, zonder arbeidsdoeleinden. Laat in de jaren 90 stegen de jaarlijkse internationale bezoekersaantallen in Suriname sterk, tot een gemiddelde van 50.000. Dit aantal bleef rond de 140.000 hangen in de jaren 2000 en steeg tot boven 200.000 toeristen vanaf 2010.

**Jaarlijks aantal internationale toeristen in Suriname**



Net als in Guyana is een groot deel hiervan afkomstig uit de diaspora en blijft vooral in de steden. STINASU is de belangrijkste stichting voor ecotoerisme in Suriname, maar heeft momenteel moeite met het in stand houden van de toeristische activiteiten (persoonlijk gesprek met Kamini Tajib).

Suriname heeft een enorm potentieel voor natuurlijke toeristische producten als vogels en andere wilde dieren kijken en onderzoek hiernaar, natuurlijke wellness en gezondheid. Natuurbehoud heeft een tamelijk lange geschiedenis in Suriname en beschermde gebieden in Suriname vormen ten minste 14% van het grondoppervlak. Een aantal van deze beschermde gebieden zijn betrokken bij ecotoeristische activiteiten, waaronder het Galibi-natuurreservaat dat bekend is om zijn zeeschildpadden, het natuurpark Brownsberg voor pedagogische en onderzoeksdoeleinden, Bigi Pan Swamp multifunctioneel gebied met prachtige mogelijkheden voor vogelaars, het natuurreservaat van Centraal Suriname en het Wia Wia-natuurreservaat. Het natuurreservaat van Centraal Suriname is het grootste PA in Suriname. Het werd gevormd door drie bestaande natuurreservaten samen te voegen en is een UNESCO-werelderfgoedsite.

## Nationaal Toerisme Plan **Een nationaal toerismeplan is opgesteld voor de periode van 2018 - 2030.**

Het Nationaal Strategisch Toerisme Plan 2018 – 2030<sup>1</sup> beschrijft de ontwikkelingsstrategie voor de toerisme-industrie. In 2017 verklaarde de regering dat «duurzaam toerisme de komende 5 jaar een prioriteit zou zijn om een stabiele basis te vormen voor een omgeving waarin de toerisme-industrie welvarend zou kunnen worden»<sup>2</sup>. Er werd bepaald dat de wetgevende arm van de regering, samen met bedrijven en de creatieve sector, een belangrijke rol zouden spelen in het slagen van de omslag naar de ontwikkeling van duurzaam toerisme. Er werd erkend dat een monitoringbeleid nodig is voor optimale ontwikkeling van de strategie, om ervoor te zorgen dat de algehele visie bereikt wordt.

De Suriname Hospitality And Tourism Association (SHATA) en Conservation International – Suriname (CI) hebben een memorandum van overeenstemming ondertekend om natuurtoerisme te promoten. John Goedschalk, directeur van CI Suriname verklaart dat 'CI aan de SHATA-leden ziet dat de organisatie zowel vanuit ecologisch als sociaal oogpunt voordelen oplevert en zegt: «We moeten de kracht van de natuur gebruiken om het evenwicht te herstellen».<sup>3</sup> Sindsdien heeft het memorandum van overeenstemming CI in staat gesteld om hun foto's, video's en contacten met de vereniging te delen, en met hen samen te werken aan de ontwikkeling van een virtual reality-film die wordt vertoond op reisbeurzen in Nederland en andere toeristische markten. Er zijn ook normen ontwikkeld voor tourgidsen en touroperators, maar deze blijven optioneel voor de betrokkenen. De regering is van plan dit via een ministerieel besluit op te leggen (persoonlijk gesprek met Errol Gezius, Tour Guide Expert).



1 - Ministerie van Handel, Industrie en Toerisme (2017)

2 - Ibid

3 - SHATA and Conservation International join forces to promote nature tourism | SHATA

## Inkomsten uit bezoekers en toerisme

Gegevens van de Wereldbank tonen dat de uitgaven door de bezoekers aan Suriname over dezelfde periode USD 99 miljoen bedroeg, in vergelijking met USD 128 miljoen in 2015. Deze schattingen zijn inclusief de kosten voor de internationale reis. Globaal gezien is dit toch een aanzienlijke stijging vergeleken met de USD 28 miljoen die in 2007 werd uitgegeven.

### Opbrengsten uit toerisme in Suriname (Bron: Wereldbank 1)

Jaar	Aantal toeristen	Inkomsten ('000.000 US\$)	% van het Inkomsten per toerist (US\$)
1995	43 000	52	7,5 %
1996	53 000	44	5,1 %
1997	61 000	38	4,1 %
1998	55 000	36	3,2 %
1999	57 000	45	5,1 %
2000	57 000	42	4,4 %
2001	54 000	42	3,1 %
2002	60 000	42	1,6 %
2003	82 000	18	1,4 %
2004	138 000	52	3,5 %
2005	161 000	96	5,4 %
2006	154 000	109	4,2 %
2007	167 000	73	2,5 %
2008	151 000	83	2,3 %
2009	151 000	70	1,8 %
2010	205 000	69	1,6 %
2011	220 000	69	1,6 %
2012	240 000	79	1,6 %
2013	249 000	92	1,8 %
2014	252 000	103	2,0 %
2015	228 000	99	2,1 %
2016	256 000	74	2,4 %
2017	278 000	61	1,9 %
		219	

## Aantallen internationale bezoekers en inkomsten

De gegevens over internationale toeristen uitgesplitst per land laten zien dat de meeste Surinaamse toeristen afkomstig zijn uit Nederland, dit is bijna de helft van het aantal bezoekers. Cijfers van de Caribbean Tourism Organization (CTO) melden dat van de 204.519 internationale toeristen in 2010, 101.578 (49,7%) bezoekers afkomstig waren uit Nederland, met 21,5% toeristen uit andere Caraïbische landen (vooral Guyana) en 17,6% uit Zuid-Amerikaanse landen.

### Internationale toeristen per nationaliteit

Bron: Caribbean Tourism Organization (2015)

Land van vestiging	2006	2007	2008	2009	2010
Verenigde Staten	3 411	4 573	4 973	4 964	6 600
Canada	n.v.t	1 226	1 193	1 320	1 720
Nederland	91 912	101 222	88 380	81 117	101 578
Andere Europese landen	6 380	6 912	6 919	6 700	8 677
Zuid-Amerika	22 362	21 683	22 441	23 244	35 993
Caraïbisch gebied	22 854	22 922	22 316	29 285	43 901
Rest van de wereld	5 976	3 971	4 489	3 998	6 050
Totaal	152 895	162 509	150 711	150 628	204 519

1 - Afkomstig uit The World Bank, International Tourism, Expenditures (Current US\$) - Suriname | Data (worldbank.org)

# TOERISME frans-guyana

**Frans-Guyana heeft slechts twee buurlanden, Suriname in het westen en Brazilië in het oosten en de Atlantische Oceaan in het noorden. Het is het enige Franstalige gebied in Zuid-Amerika en het kleinste van de drie Guyana's, met een oppervlakte van 8,4 miljoen hectare. Meer dan 90% van Frans-Guyana is bebost en biologisch rijk.**

De recente migratiegolven, sinds de jaren zestig tot nu, hebben de samenstelling van de bevolking aanzienlijk veranderd en de pluriculturaliteit benadrukt die sinds de kolonisatie een van de belangrijkste kenmerken van de Guyaanse samenleving was. Nieuwe socioculturele groepen als Brazilianen, Haïtianen, Hmong, Dominicanen, Afrikanen en Spaanstalige Zuid-Amerikanen hebben zich bij de bestaande bevolkingen gevoegd: inheemse bevolkingen, Bushinengue, Creolen, Europese Fransen, bewoners van Sint Lucia, Chinezen, Indonesiërs, Syriërs en Libanezen. Hoewel Guyana na Mayotte de minst dichtbevolkte Franse regio is met 298.000 inwoners, is het de regio waar de bevolking het snelst groeit (gemiddeld 2,4% tegen 0,5% in Europees Frankrijk): de bevolking van Guyana is verdubbeld sinds 1990. 43% van de bevolking is jonger dan 20 jaar (bron: *Atlas critique de la Guyane*, M. Noucher en L. Polidori, 2020).



## Toerisme in Frans-Guyana

De toeristische sector in Frans-Guyana kan als klein worden beschouwd, maar vertegenwoordigde 9% van het BNP in 2017. De meeste toeristen waren afkomstig uit Europees Frankrijk en andere Franse overzeese gebiedsdelen (stat. 2018). Een klein percentage van de toeristen is afkomstig uit Noord-Amerika, Brazilië en andere landen. Hoewel visabeperkingen hindernissen vormen voor toeristische bezoeken aan dit gebied vanuit de andere Guyana's, met name Guyana, zijn de toeristenaantallen hier in de paar jaar voor het covidtijdperk gestegen.



### Internationale bezoekers in Frans-Guyana

(Bron: Toeristische informatie 2018)

Land	Bezoekers (%)
Europees Frankrijk	71
Martinique	12
Guadeloupe	10
VS/Canada	1
Brazilië	1
Overige	5

### Aantal internationale bezoekers 2015-2017

(bron: 2019 Territory Tourism Context -Toerismeworkshop)

Jaar	Aantal bezoekers
2015	86 635
2016	95 583
2017	110 739

# TOERISME frans-guyana

## Nationale beleidsregels en plannen

Het Comité du tourisme de la Guyane (toeristencomité Guyana) promoot de bestemming 'Guyane'. Het functioneert ook als een economische observator voor de sector.

Op gemeentelijk en intergemeentelijk niveau coördineert het toeristenbureau toeristische activiteiten waaronder marketing en het verstrekken van toeristische informatie via toeristische informatiecentra.

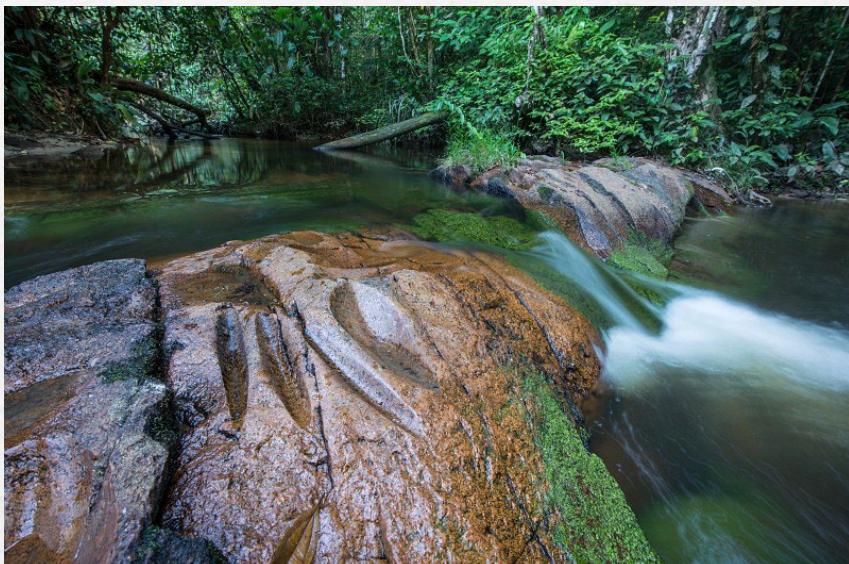
In oktober 2013 heeft de regio Guyana het laatste Schéma régional de développement du tourisme et des loisirs (SRDTL, regionaal schema voor ontwikkeling van toerisme en recreatie) goedgekeurd. Het ambitieuze doel van het SRDTL is een stijging van het aandeel van toerisme in het BNP (10% van het BNP) tot 650 M€ omzet per jaar, zodat dit 65 M€ belastingopbrengst kan genereren en 7500 directe en 7500 indirekte beroepen gecreëerd. De tussentijdse balans van het SRDTL die in 2018 werd opgemaakt toont aanzienlijke vertragingen van het oorspronkelijke plan; er is weinig gerealiseerd. (Bron: IEDOM, economisch jaarrapport Guyana 2020)

## Ecotoerisme binnen beschermd gebieden

De vele beschermd gebieden in Frans-Guyana bezitten net als de beschermd gebieden in Guyana en Suriname een rijke natuurlijke en culturele erfenis. Een indrukwekkend percentage van het grondgebied - bijna 30% - is beschermd gebied. Het grootste is het Nationaal Park Frans-Guyana, een van de recentste beschermd gebieden in de zone en het grootste in de drie Guyana's en in de Europese Unie.

Een aantal van deze beschermd gebieden zijn geopend voor toeristen, waaronder het Nationaal Park Frans-Guyana<sup>1</sup>, nationaal natuurnatuurreservaat Amana, regionaal natuurnatuurreservaat Tresor, nationaal natuurnatuurreservaat Groot Matoury en nationaal natuurnatuurreservaat Kaw-Roura, de derde toeristische bezienswaardigheid in Frans-Guyana in bezoekersaantallen. Het nationaal natuurnatuurreservaat Nouragues en het Nationaal natuurnatuurreservaat Trinité zijn momenteel niet toegankelijk voor bezoekers (hoewel een ecotoerismeproject wordt ontwikkeld in het nationaal natuurnatuurreservaat Nouragues). De toegang tot de twee eilanden van het natuurgebied Grand Connétable is verboden, hoewel een touroperator een project heeft voor vogelspotting-tochten per boot. De Lamirande-trail in het natuurnatuurreservaat Grand Matoury is uniek in de zin dat hier van de Nationaal natuur genoten kan worden in de stad, het ligt op slechts 10 minuten afstand van het vliegveld in Cayenne. Alleen deze trail trekt al gemiddeld 20.000 bezoekers per jaar (persoonlijk gesprek met Thibaut Foch).

1 - Wetswijzigingen in Frankrijk in 2006 bepaalden dat de nationale parken in twee kernzones verdeeld moesten worden:  
• Kernzone, gericht op kennis en bescherming van natuurlijke omgevingen  
• Bufferzone, waar adviserende partnerschappen met lokale gemeenschappen en spelers voor en de promotie van duurzame activiteiten wordt aangemoedigd.



recent  
real  
re  
reg

# INSPIRATIE UIT DE PARTNERS HALEN

Gedeelde governance en ontwikkeling van ecotoerisme



# Iwokrama International Centre Guyana

Het 371.000 hectare grote Iwokramabos wordt beheerd door het Iwokrama International Centre for Rainforest Conservation and Development. Het centrum is belast met 'bevordering van de instandhouding en verantwoord gebruik van tropisch bos op een manier die zal leiden tot langdurige ecologische, culturele, economische en sociale voordelen voor de bevolking van Guyana en de wereld in het algemeen, door middel van onderzoek, training en de ontwikkeling en verspreiding van technologieën'.

Een van de kerntaken van Iwokrama is betrokkenheid van de gemeenschappen en het hanteren van een participatiebenadering. Iwokrama is uitzonderlijk binnen instandhoudingsorganisaties omdat de plaatselijke bevolking bij elk aspect van het werk wordt betrokken. De co-ontwikkeling van de uit de gemeenschap voortkomende North Rupununi District Development Board (NRDDB) is een groot succes in dit opzicht. De NRDDB werd in 1996 opgericht en heeft een aanzienlijke capaciteit ontwikkeld voor beheer van de moerassen en savannen in Noord-Rupununi.. De NRDDB is vertegenwoordigd in de Iwokrama International Board of Trustees en de doelstellingen en relaties tussen beide partijen zijn in 2005 geformaliseerd in een memorandum van overeenstemming. Het Collaborative Management Agreement werd in 2016 verlengd tot 2021 en geeft gemeenschappen in het noorden van Rupununi rechtstreeks inspraak in het beheer van het Iwokrama Forest. Iwokrama blijft zorgen voor economische en sociale voordelen van bosgebruik en instandhouding, van onderzoek tot bedrijfsontwikkeling.

Het beschermd gebied Iwokrama ligt in een Wilderness Preserve (WP, wildernisreservaat) een Sustainable Utilization Area (SUA, gebied met duurzaam gebruik). Binnen het SUA worden verschillende activiteiten uitgevoerd, waaronder ecotoerisme, bosbouw en pedagogische diensten.

Sinds 2002 zijn de toeristische activiteiten in Iwokrama succesvol. Er zijn twee lodges gebouwd in het Iwokrama Forest, het Iwokrama River Lodge and Research Centre (IRL) en de Atta Lodge, een site met de enige Canopy Walkway in de regio. De Iwokrama River Lodge wordt beheerd door het Iwokrama International Centre en de Atta Lodge wordt beheerd door een Consortium gevormd door het Iwokrama International Centre, het dorp Surama (een van de NRDDB-dorpen met succesvolle toeristische activiteiten), Wilderness Explorers en de Rock View Lodge (een toeristenlodge in het Rupununi-gebied). Het is de bedoeling dat verschillende duurzame bedrijfsontwikkelingsmodellen in Iwokrama worden getest.

› Iwokrama trekt jaarlijks ongeveer 1500 toeristen waaronder 200 tot 250 studenten en onderzoekers.



## Beschermd gebied Shell Beach, Guyana

Het beschermd gebied Shell Beach en de nabije omgeving omvatten acht Indiaanse gemeenschappen en drie.

In het verleden werden door een aantal mensen in samenwerking met de Guyana Marine Conservation Society (voorheen Guyana Marine Turtle Conservation Society) excursies georganiseerd naar Almond Beach, naar de zeeschildpadden in het nestseizoen. Deze activiteit blijft kleinschalig en is niet echt gevestigd. Recent heeft de Guyana Tourism Authority de Warapoka-gemeenschap geholpen met de ontwikkeling van toerisme. Deze Warau-gemeenschap heeft een sterke culturele erfenis en andere attracties zoals het spotten van harpijen. Santa Rosa heeft ook interesse getoond in toerisme maar dit is nog in een onzeker ontwikkelingsstadium. De Protected Areas Commission ondersteunt alle gemeenschappen die toerisme willen ontwikkelen in verband met een beschermd gebied.



## Guyana Beschermd gebied van de Kanuku Mountains

Er zijn tenminste acht inheemse bevolkingen betrokken bij deze beschermd gebieden in termen van een kleinschalig toeristisch aanbod dat bestaat uit wandelen, bezoeken aan populaire watervallen en andere sites, erfgoed en onderwijs. Twee gemeenschappen hebben partnerschappen met particuliere operators.

# Frans-Guyana Nationaal natuurreservaat Kaw-Roura

Dit moerasreservaat wordt beschouwd als het tweede natuurreservaat te land van Frankrijk in termen van grootte met het derde bezoekersaantal in Frans-Guyana.

Het Kaw-moeras is een paradijs voor vogelaars en andere bewonderaars van wilde dieren (kaaimannen). Het is een van de natuurreservaten in Frans-Guyana die door de Franse staat zijn aangelegd om de unieke, uitzonderlijke biodiversiteit. Particuliere touroperators organiseren excursies naar deze site die ook wel de Everglades van Frans-Guyana wordt genoemd (Air France-reisgids 2021).



# Frans-Guyana

## Nationaal Park Frans-Guyana

Het park wordt beheerd door een bestuur bestaand uit vertegenwoordigers van lokale autoriteiten, bewoners, traditionele autoriteiten, de burgermaatschappij en regeringsorganisaties. Het bestuur wordt ondersteund door twee adviesorganen:

- Wetenschappelijk raad - bestaand uit leden die zijn gespecialiseerd in een groot aantal wetenschappelijke en academische gebieden
- Een lokaal comité - bestaand uit bewoners en gebruikers van het gebied.



Vier gemeentes zijn betrokken bij toerisme en hebben een handvest ondertekend met het Park:

**Camopi** – ongeveer 500 toeristen/jaar

**Saul** – meer dan 4000 toeristen/jaar

**Maripa-Soula** – meer dan 1200 toeristen/jaar

**Papaïchton** – ongeveer 500 toeristen/jaar

Deze vier gemeentes hebben een uniek toeristisch aanbod door hun cultuurverschillen en gevarieerde landschappelijke kenmerken.

Er is een collaboratieve toeristische strategie ontwikkeld door het beheer van het Park, lokale gemeenschappen en gemeentelijke partners. Deze heeft drie hoofddoelen:

Het bestaande toeristische aanbod structureren (aanleg/beheer van verkenningsroutes, ondersteuning van stakeholders om een eersteklas benadering te ontwikkelen, empowerment).

Toegang tot de gebieden verbeteren (afzondering verminderen, toegankelijkheid voor iedereen verbeteren)

De gebieden promoten

Saul is een klein dorp in het midden van Frans-Guyana, omringd door weelderig regenwoud. Deze bestemming wordt aanbevolen aan mensen die houden van natuur en rust. Bezoekers kunnen hier een paar dagen hiken op vijf routes van verschillende lengtes en alle moeilijkheidsgraden.

Dit netwerk wordt onderhouden door de territoriale collectiviteit van Guyana (Collectivité territoriale de Guyane, CTG) in het kader van het departementale plan voor wandel- en hikeroutes (plan départemental d'itinéraires de promenade et de randonnée, PDIPR) waar het deel van uitmaakt. De gemeente Saul en het nationaal park willen samen de toegankelijkheid van het gebied voor mindervaliden ontwikkelen. In het kader van het programma 'Amazonia for all' zijn de toegankelijkheid van wandelpaden en de infrastructuur van het dorp geanalyseerd en zijn de toeristische bedrijven bewust gemaakt van invaliditeitsproblemen en opgeleid in de hulp aan mindervaliden.

Bij de Maroni zijn de projecten die worden ondernomen in samenwerking tussen het nationaal park en de dorpen Maripasouila en Papaïchton ook gericht op de ontwikkeling en diversificatie van de toeristische activiteiten, waardeop De het wandelpad van Gobaya-Soula, restauratie van traditionele huizen in Loka en Bonville, ontwikkeling van fiets- en kajakroutes en promotie van de rijke biodiversiteit van het nationaal monument Abatis Cottica ... enz.

In Camopi, waar de Indiaanse bevolking nog steeds zeer traditioneel leeft, zijn de perspectieven voor toeristische ontwikkeling meer op de lange termijn omdat het essentieel is dat toeristische projecten het dagelijkse leven in de dorpen niet verstoort.

# Suriname STINASU – Ministerie voor grondbeleid en ontwikkeling

De Stichting natuurbehoud Suriname (STINASU) is een regeringsstichting onder de verantwoordelijkheid van het ministerie voor grondbeleid en ontwikkeling.

De stichting houdt zich bezig met de ondersteuning van ecotoeristische activiteiten in verschillende beschermd gebieden, waaronder de Raleigh-watervallen in het natuurreervaat van Centraal Suriname, het Galibi-natuurreervaat en het natuurpark Brownsberg. De organisatie heeft een langdurige relatie met inheemse en in stamverband levende gemeenschappen, faciliteert onderzoek en ondersteunt monitoring in deze gebieden. Het ministerie is eveneens bezig met de installatie van een soort lokaal comité voor beschermd gebieden in Suriname (pers. gesprek met Kamini Tajib, Ministerie voor grondbeleid en ontwikkeling).



Lodge à Bigi Pan Multiple-Use Management Area (Suriname) © A.Anselin



# Toerisme in actie in succesvolle inheemse gemeenschappen

## Guyana

Het feit dat inheemse gemeenschappen in Guyana land in eigendom hebben heeft het een aantal gemeenschappen mogelijk gemaakt hun eigen toeristische bedrijven op te zetten. Surama, Rewa en Yupukari, drie gemeenschappen in het Iwokrama Forest, hebben hun eigen toeristische producten ontwikkeld en zijn populaire bestemmingen voor internationale toeristen. Ze hebben Guyana op de wereldkaart gezet: in 2019 werd dit gekozen tot de beste ecotoeristische bestemming ter wereld. Deze bedrijven zijn zelf opgezet en eigendom van de gemeenschappen. Hoewel ze partners hebben voor specifieke projecten ter verbetering van het toerisme, vormen deze drie gemeenschappen uitstekende modellen van hoe doeltreffend toeristische activiteiten in deze context kunnen worden opgezet.

## Suriname

- In Suriname leidt het team van de NGO Amazon Conservation projecten die bijdragen aan de autonomie van lokale gemeenschappen op het gebied van diensten wanneer toeristen de gemeenschappen bezoeken:
  - › lokale gidsen (die zijn geïnformeerd via training, monitoring enz.)
  - › (kunst)ambachten, honing, peper enz. die aan toeristen worden verkocht
  - › kaarten opstellen – voor gebiedsafbakening en bepaling van potentiële toeristische bezienswaardigheden
  - › elektriciteit, water en internet - verbetering van de sanitaire voorzieningen, veiligheid
  - › traditionele gezondheidsklinieken - bezocht door buitenstaanders
  - › kennisoverdracht (medicinale planten ...), trails voor toeristische activiteiten

## frans-Guyana

- Ecotoerisme in gemeenschappen werd door de lokale non-profit Walyku geïmplementeerd in het Palikour-Indiaanse dorp Favard, met steun van twee andere lokale organisaties, Peupl'en Harmonie'en APROSEP. Het toeristische aanbod is gebaseerd op respect en waardering voor traditionele manieren van leven. Activiteiten zijn onder andere een bezoek aan het dorp, chocolade maken, açaisap maken, traditionele inheemse sieraden, kalebassen graveren, palmladeren weven, vissen en boswandelingen.
- Eén tour levert ten minste vier banen op: schoonmaker, kok, gids en kanobestuurder. In het tweede semester van 2018 werden 1300 bezoekers ontvangen, met een opbrengst van ongeveer € 35.000.
- De positieve effecten op de gemeenschap waren onder andere a gevoel van succes onder de betrokken dorpsbewoners, banen, creatie van economische activiteit met behoud van de dagelijkse Elke dag (vissen, oogsten, koken enz.), versterking van het gevoel van betrokkenheid, trots op de cultuur en, identiteit, banen voor vrouwen, grote zichtbaarheid voor de verkoop van ambachtelijke producten.
- In de toekomst moet speciale aandacht worden besteed aan het risico van onbeheerde toeristenstromen, het verloop binnen het team en de servicekwaliteit en klanttevredenheid.

## Training in toerisme

**Op het gebied van empowerment binnen  
toerisme is ruimte voor delen van ervaringen  
binnen de drie landen.**

# Guyana

De universiteit van Guyana leidt op tot een doctoraat in toerisme, terwijl de Carnegie School of Home Economics opleiding en training verzorgt voor de dienstverlenende sector in koken, bakken, huishouden enz. De Guyana Tourism Authority en de Tourism and Hospitality Association of Guyana organiseren vaak cursussen voor de sector in samenwerking met andere organisaties. Het Iwokrama International Centre geeft ook praktijktraining voor gidsen, park rangers, in bosbeheer, klimaatverandering enz. Het Bina Hill Training Institute valt onder de verantwoordelijkheid van de North Rupununi District Development Board in het noorden van Rupununi. Het richt zich op opleiding van jongvolwassenen en heeft ook een toerismeprogramma.

# Suriname

Suriname heeft nog geen universitair programma in toerisme maar het Suriname Hospitality and Tourism Training Centre heeft wel een toerismetraining. Het Natuurtechnisch instituut (NATIN) en het Instituut voor Middelbaar Economisch en Administratief Onderwijs (IMEAO) plus een aantal andere beroepsinstellingen organiseren een aantal cursussen die verband houden met toerisme. De Stichting United Tour Guides Suriname organiseren ook een toeristische ontwikkelingsopleiding (pers. Gesprek met Errol Gezius, Expert Tour Guide, Suriname).

# frans-Guyana

De universiteit van Frans-Guyana heeft een bacheloropleiding in hoteltoerisme met een specialisering in Internationaal manager recreatie-, hospitality- en reisstructuren. Bovendien zijn hogere opleidingen in toerisme mogelijk met specialiseringen in ecotoerisme in het Amazonengebied en in Hotel- en restaurantservice in de steden Kourou, Mana en Cayenne. In de praktijk zijn opgeleide gidsen een essentieel element voor ecotoerisme. In samenwerking met opleidingscentrum Équinoxe organiseert de tourgidsenorganisatie in Frans-Guyana een cursus van acht maanden voor 12 deelnemers, die in oktober 2021 is gestart. Deelnemers ontvangen de specifieke certificering als 'Amazonian environment guides'. In mindere mate organiseert het Nationaal Park Frans-Guyana trainingsessies voor alle deelnemers in toeristische projecten in het zuiden van het gebied, om hun praktische bekwaamheden op het gebied van ecotoerisme te versterken en hulp te krijgen bij het opstarten van hun activiteiten.

## Pedagogisch toerisme

Beschermde gebieden bieden uitstekende mogelijkheden om studenten over instandhouding te informeren.

### Guyana

In Guyana zijn studenten, onderzoekers, vrijwilligers en internen welkom bij een aantal instellingen waaronder de lodges in Iwokrama en Karanambu, plus een aantal inheemse dorpen waar ze bovendien leren over culturele aspecten en duurzaam levensonderhoud. De Protected Areas Commission in Guyana ontvangt ook studenten in onderzoeksexpedities in een aantal van de beschermde gebieden onder hun beheer.



### Suriname

- Natuurpark Brownsberg heeft jarenlang onderzoekers en groepen studenten verwelkomd. Het Park is in 1970 opgericht en wordt gebruikt voor ecotoerisme, onderzoek en pedagogische doeleinden. Het wordt beheerd door de stichting natuurbehoud Suriname (STINASU), het nationaal instituut voor milieu en ontwikkeling (NIMOS) en vertegenwoordigers van de Anton de Kom Universiteit van Suriname.
- CELOS, een recentere toevoeging aan het beschermde gebieden-systeem, is verantwoordelijk voor de zones die zijn geklasseerd als beschermd bos voor onderzoek. De twee speciale beschermde bosgebieden, Kabo en Mapane, zijn opgericht per ministerieel besluit.

### frans-Guyana

- Nationaal natuurreervaat Nouragues werd in 1995 opgericht ter bescherming van 100.000 hectare (247.000 acres) tropisch regenwoud in de gemeentes Régina en Roura. Meteen bij de oprichting van het natuurreervaat opende Camp Arataï zijn deuren voor toeristen en scholieren. Deze site bevindt zich bij de ingang van het reservaat, aan de Arataye-rivier. Tot 2006 ontving het team van het reservaat de bezoekers en liet ze kennismaken met de biodiversiteit en de geschiedenis van het gebied. De agenten van het reservaat waren ook de tussenpersonen tussen het wetenschappelijk onderzoek en het grote publiek. Ze deelden onder andere de wetenschappelijke ontdekkingen die stroomopwaarts langs de rivier werden gedaan, in Pararé en Inselberg, de twee onderzoeksites. Maar in mei 2006 worden de activiteiten in het reservaat onderbroken door de moord op Capi en Domingo, twee botenbouwers en begeleiders van Camp Arataï, door clandestiene gouddelvers. De Arataye-rivier is echter sinds een aantal jaar weer veilig. Sinds december 2014 wordt het kamp dan ook weer à minima onderhouden door het reservaat, samen met de leerlingen van het Maison Familiale des fleuves de l'Est en vrijwilligers uit Régina. Het CORACINES-project heeft als doel het kamp weer in gebruik te nemen voor onderwijs, bewustmaking en ecotoeristische ontdekking in dienst van Guyana.



recent  
real  
re  
reg

# SAMENWERKING

## Oplossing voor leemtes en uitdagingen

Tijdens de RENFORESAP-projectworkshop in november 2019 in het Bigi Pan multifunctioneel gebied in Suriname werd een aantal problemen geïdentificeerd.



# Oplossing voor leemtes en uitdagingen

- 1**  
**SEIZOENSARBEID**
- 2**  
**EMPOWERMENT**

Toerisme wordt als een seizoensactiviteit beschouwd met een hoog- en laagseizoen, wat van invloed is op het levensonderhoud als er geen andere mogelijkheden beschikbaar zijn.

Een aantal gemeenschapsleden noemde de beperkingen in de training een cruciaal probleem. 'Train the trainer'-programma's in toerisme op gemeenschapsbasis, bezoekersbeheer, Financial beheer, opstellen van een bedrijfsplan, rekening houden met specifieke dietvereisten en training voor tourgidsen zijn een aantal belangrijke onderdelen hiervan.

## OPLOSSINGEN:

- › Er bestaat behoefte aan systemen/strategieën voor werkgelegenheid op de - lange termijn. Toeristische bedrijven kunnen ook kijken naar laagseizoensprijzen om meer lokale reizigers te trekken.
- .....
- › Trainingscentra/programma's organiseren voor leden van de lokale gemeenschappen voor empowerment, netwerken tussen beschermd gebieden bevorderen, institutionele versterking en promotie van partnerschappen om economische mogelijkheden te creëren. Het ontbreekt in Guyana en Frans-Guyana aan gespecialiseerde hospitalitytrainingsinstellingen en deze moeten prioriteit krijgen. De begroting voor voor 2021 van de Guyaanse regering omvat middelen voor de oprichting hiervan. Voor de ontwikkeling van dit type partnerschappen is samenwerking vereist tussen regeringen, de private sector-, gemeenschappen en wetenschappers.
- › Empowerment en capaciteitsopbouw van gemeenschappen zijn noodzakelijk, maar er moet worden erkend dat deze gemeenschappen al capaciteiten en bekwaamheden bezitten die kunnen bijdragen aan succesvolle toeristische activiteiten, zoals traditionele kennis van de biodiversiteit, ervaring met spotting, erfgoed enz. Capaciteitsopbouw is een tweezijdig proces. Maar gemeenschappen moeten hun capaciteiten versterken op gebieden als bedrijfsontwikkeling, met accounting, hospitality, huishouden volgens de hotelnormen, verbetering van de biodiversiteitsvaardigheden enz.
- › Ervoor zorgen dat voor gemeenschappen die behoefte hebben aan ontwikkeling in de toeristische sector, dit wordt gericht op de risiconemers (de in die belang hebben bij bedrijven) en ideeën van leden van de gemeenschappen worden gebruikt in plaats van ideeën op te leggen.
- › Gemeenschapsondernemingen vereisen empowerment en vakmatige vaardigheden om het productaanbod te marketen en beheren. Training is vereist in klantenservice, hospitality, verkoop en marketing, productontwikkeling en verpakking, accommodatiebeheer, financiële beheer en boekhouden, voedselveiligheid en hygiëne, tourgidsen, EHBO en reanimatie. Er moet nadruk worden gelegd op de gastvrijheid en dienstverlening (in tegenstelling tot dienstverlener zijn). Het gaat om het leveren van een beleving rond de specifieke bijzondere kenmerken van een gemeenschap. Peer-to-peer, leerling en praktijktraining dragen bij aan kennisoverdracht.
- › Gemeenschapsleden profiteren ook als zij zich bewust zijn van de positieve en negatieve impact van toerisme en het belang van de instandhouding van hun milieu- en culturele middelen begrijpen als belangrijke factoren van financieel succes en tegelijkertijd, van ontwikkeling van duurzame toerisme.

### 3 MARKETING

Vele gemeenschappen ervaren toeristische marketing als een uitdaging, onder andere door het begrip van wat de doelmarkt wil en marketingtechnieken (waaronder digitale marketing). Veel gemeenschappen hebben beperkte internettoegang en te weinig apparatuur om marketing te ondersteunen. Verbeterde toegang tot de geschikte technologie en faciliteiten ondersteunen dit aspect.

### 4 FINANCIERING

Toeristische activiteiten (waaronder activiteiten op gemeenschapsbasis) in verband met beschermde gebieden kunnen mislukken door gebrek aan financiering, moeite om toegang te krijgen tot financiering, onvoldoende kennis over de beschikbare financieringsbronnen, gebrek aan ondersteuning om allianties te creëren enz.

### 5 VERSTORING VAN GEMEENSCHAPPEN

Door invloeden van buitenaf en regelmatig bezoek bestaat een potentieel voor verstoring van de gebruikelijke routines en cohesie binnen de gemeenschap, waaronder de lokale cultuur en tradities. Grootchalig toerisme kan leiden tot verhoogde criminaliteit en sociale problemen als veiligheid van de bezoekers, drugsgebruik en prostitutie. Rivaliteit en concurrentie kunnen ook opkomen binnen gemeenschappen en er bestaat ook zorg over gebrek aan interesse van de jeugd in instandhouding.

### OPLOSSINGEN:

- › Met betrekking tot beperkte toegang tot netwerken en autoriteiten is gesuggereerd dat internet en mobiele netwerken moeten worden geïnstalleerd in afgelegen gemeenschappen en de samenwerking tussen lokale gemeenschappen, particuliere sector en autoriteiten moet worden uitgebreid om deze problemen op te lossen.
- › De regering moet marketing ondersteunen bij lokale gemeenschappen.

- › Stakeholders moeten investeren in training om betere toegang te krijgen tot financiering, waaronder leren waar deze gezocht kan worden, schrijven van projectvoorstellingen, projectbeheer.

- › Om het verlies van culturele identiteit en historisch erfgoed in lokale gemeenschappen tegen te gaan, kan ervaringsuitwisseling helpen, waaronder de ontwikkeling van betere netwerken tussen de drie landen en nauwe samenwerking tussen de stakeholders.
- › De oplossingen van de deelnemers omtrent betekenisvolle betrokkenheid van de gemeenschappen waren onder andere het delen van de voordelen tussen de hele gemeenschap. Er werd ook opgebracht dat de gemeenschap kan worden empowered en ecotoeristische activiteiten kunnen worden ontwikkeld op basis van expertise en bekwaamheden.
- › Partnerschappen tussen wettelijke autoriteiten, operators en gemeenschappen kunnen doeltreffende manieren zijn om de toeristenstroom te regelen en te monitoren.
- › Een gedragscode voor toeristen opstellen kan bijdragen aan de verbetering van de relaties tussen toeristen en bewoners, omdat dit zorgt voor beter begrip van de gemeenschappen, hun manieren van leven en het gebied waarin de toeristen blijven.
- › In januari 2019 heeft Guyana een framework en een toolkit voor toerisme onder leiding van de gemeenschappen uitgegeven, in samenwerking met het ministerie van industrie - afdeling toerisme, de Guyana Tourist Authority en het ministerie voor inheemse volkeren. Deze kunnen met de partnerlanden gedeeld worden.

## OPLOSSINGEN:

6

### AFVALBEHEER

Beheer van afval, plastic flessen, oude banden enz. is een bijzonder belangrijk en groot probleem.

› Het gebruik van biologisch afbreekbare producten bevorderen.

7

### WINSTDELING

Problemen met landeigenaarschap complicerend discussies en de implementatie van winstdelingsmechanismen in landen als Suriname en Frans-Guyana.

› Dit is een politiek probleem waarvan de oplossing vele jaren gaat duren. Beheerders van beschermd gebieden en/of relevante organisaties kunnen investeren in correct en betekenisvol advies en de ontwikkeling van overeenkomsten als collaboratieve beheersovereenkomsten, memoranda van overeenkomst en andere benaderingen die de gebruiksrechten en de traditionele rechten beschrijven om ervoor te zorgen dat alle partijen er een goed gevoel bij hebben.

8

### INTERREGIONALE REIZEN

Het is bijzonder duur en ingewikkeld om naar Frans-Guyana te reizen, door visumvereisten. Guyanezen moeten in Suriname overnachten om een visum te krijgen, wat extra reiskosten betekent.

› De barrière die wordt gevormd door visumvereisten moet op regeringsniveau besproken worden. Vertegenwoordigers van de landen kunnen samen met andere landen de organisatie hiervan bekijken. Guyana en Brazilië hanteren bijvoorbeeld geen wederzijdse visumvereisten voor reizen, net als Guyana en Suriname.

9

### ILLEGALE GOUDDELVING

Dit is een bijzonder ernstig probleem dat in verschillende beschermd gebieden in de drie Guyana's voorkomt en leidt tot milieuschade en onveiligheid voor personeel. Het gaat vaak samen met stropen.

› Samenwerking is bijzonder belangrijk in de strijd tegen illegale activiteiten. Samenwerking in Guyana, tussen de Iwokrama park rangers en regeringsautoriteiten van het ministerie voor natuurlijke hulpbronnen, de Guyana Geology en Mines Commission en de Guyaanse politie was succesvol.

Frans-Guyana en Suriname voeren ook gezamenlijke interventies uit en er zijn discussies geweest over grensoverschrijdende samenwerkingen tussen Brazilië en Frans-Guyana en Suriname en Frans-Guyana. Frans-Guyana heeft de capaciteit opgevoerd met monitoring per helikopter en interventies op militaire leest.

WWF-Guianas is actief in de drie landen met:

- Ondersteuning van de implementatie van het Minamataverdrag in Suriname en Guyana;
- Promotie van betere werkwijzen voor stroombeddingbeheer en beperking van ontbossing ten behoeve van de zoetwater-ecosystemen en stroomsystemen die water leveren aan mensen en de natuur;
- De vraag naar 'verantwoord' goud opvoeren met onze WWF-partners in geïndustrialiseerde landen, nu de technologie beschikbaar is om 'kwikvrij' goud te identificeren.

Conservation International werkt ook aan aspecten van illegale gouddeling in Guyana en Suriname. De International Society for Biodiversity of the Guiana Shield (IBG) heeft de banden tussen de Guyana's versterkt en informatie delen/kennisoverdracht over beste werkwijzen voor PA-beheer gestimuleerd. Het Kurupukari-actieplan, afkomstig uit een workshop die werd gehouden in Iwokrama, omvat verschillende acties voor benadering van de grensoverschrijdende biodiversiteitscorridors, instandhouding, bescherming van zoetwater en natuurlijk de effecten van gouddeling.

## OPLOSSINGEN:

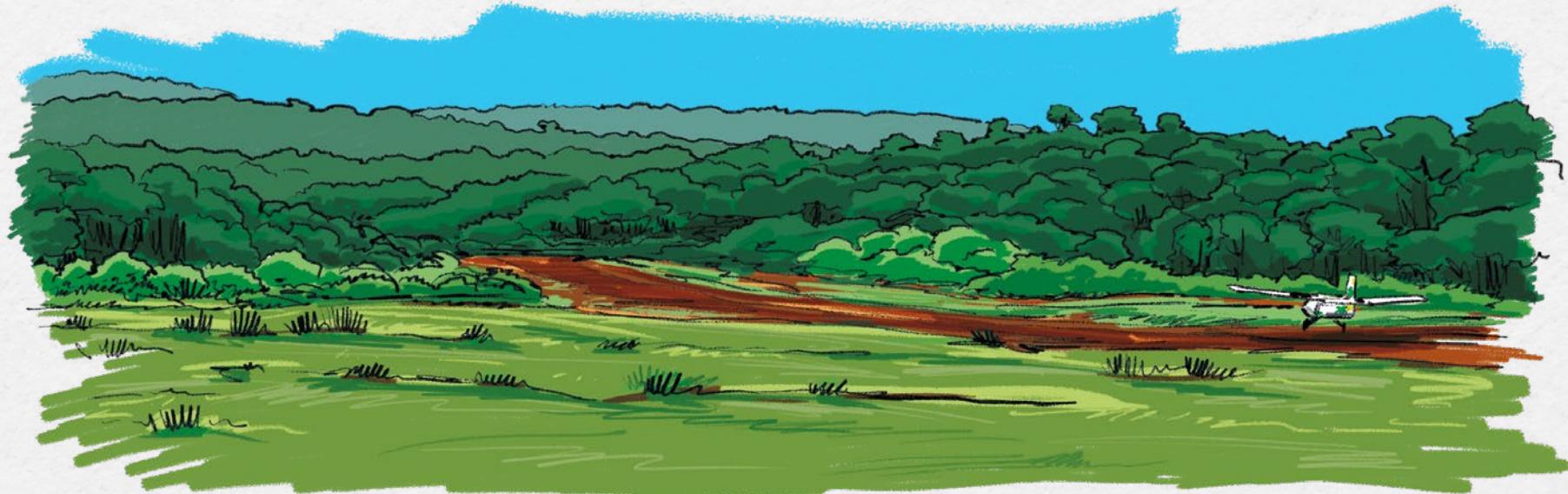
**10****ONAANGEPASTE WET- EN REGELGEVING**

Tijdens de uitwerking van het ontwikkelingsplan voor de toeristische sector in Suriname werd een analyse van de sterke en zwakke punten, kansen en bedreigingen uitgevoerd. Het gebrek aan aangepaste wet- en regelgeving in toerisme werd als bedreiging geïdentificeerd.

› De strategie voor 2017-2021 beschrijft een allesomvattend proces waarin dit en andere problemen kunnen worden opgelost, en dit kan worden gedeeld met Guyana en Frans-Guyana.

**11****EXPLOITATIE VAN GEMEENSCHAPPEN DOOR EXTERNE OPERATORS**

› Partnerschappen met de regering, waaronder regelgevende instellingen en andere organisaties kunnen een aantal van deze problemen verlichten. Training in mensenrechten en wetgeving om gemeenschappen en toeristen te beschermen, zou ook nuttig zijn.



NEDERLANDS

# Andere oplossingen voor de ontwikkeling van gemeenschapstoerisme

## SAMENWERKING MET STAKEHOLDERS

› De ontwikkeling van gemeenschapstoerisme vereist samenwerking tussen stakeholders met besluitvormingsbevoegdheid en de opdracht om de ontwikkeling van toerismebeleid, -planning en -ontwikkeling om de voordelen en succeskansen te optimaliseren. Samenwerking met stakeholders draagt ook bij aan verbeterde financiële haalbaarheid van initiatieven op het gebied van gemeenschapstoerisme. Het is dan ook essentieel dat gemeenschapsleiders partnerschappen aangaan met regeringen, de particuliere toerismesector, NGO's en onderwijsinstellingen om toegang te krijgen tot hulpmiddelen, de infrastructuur te verbeteren, de gemeenschap te marketen en promoten enz. Lokale leiders moeten ook bijdragen aan de relaties tussen gemeenschapsleden en familienetwerken, om communicatie en samenwerking binnen de gemeenschappen te bevorderen.

## GEDEELDE VERANTWOORDELIJKHEID

› De positieve sociaaleconomische en instandhoudingsresultaten in combinatie met toerisme kunnen bereikt worden wanneer gemeenschapsleden een bepaald niveau van gedeelde verantwoordelijkheid accepteren voor de ontwikkeling van toerisme het organiseren van toeristische activiteiten en het beheer van gedeelde culturele en milieuuhulp middelen. Dit betekent dat individuele gemeenschapsleden het belang moeten begrijpen van lokale deelname die de unieke lokale kenmerken versterkt, van de ontvangst van bezoekers, het schoonhouden van de gemeenschap en door ervoor te zorgen dat het toerisme bijdraagt aan de bescherming van hun traditionele manieren van leven, die geen schade zouden moeten ondervinden van het toerisme.

## INZET VOOR ZELFHULP

› Om onafhankelijkheid te bevorderen en ervoor te zorgen dat alle partijen bijdragen moeten gemeenschapsleden zich inzetten voor 'zelfhulp' om de financiële en technische assistentie van regeringsinstellingen aan te vullen. In inheemse gemeenschappen in Guyana zijn dorpsbewoners bijvoorbeeld gewend samen te werken om een taak te voltooien. Deze gemeenschapsbenadering heeft verschillende namen, waaronder kayap. Kayaps zijn sessies waarin de gemeenschap collectief aan een taak werkt, vaak in verband met landbouw, om een dorpsbewoner te ondersteunen. Mannen en vrouwen bieden gemeenschappelijk hun arbeid aan om een taak uit te voeren die anders lang zou duren (zoals een boerderij schoonmaken, ploegen en een pad vrijmaken). In ruil hiervoor zorgt de gastheer voor eten en drinken voor de arbeiders en eten en drinken ze samen als de taak is voltooid. In sommige gemeenschappen gebeurt dit wekelijks, roterend tussen de dorpsbewoners op basis van wie werk heeft dat uitgevoerd moet worden. Gewoonlijk nemen hier meer dan 30 mensen aan deel, afhankelijk van de omvang van de taak. Dit zijn bijzonder sociale gelegenheden met drinken en eten na de kayap, wat vaak urenlang doorgaat terwijl domino wordt gespeld, wordt gekaart of verhalen worden verteld.



## Potentieel voor samenwerking binnen de Guyana's

- › Networking tussen regionale beschermd gebieden via uitwisselingsbezoeken, workshops, enz. Hiervoor moet financiering gezocht worden, maar de mogelijkheden die het RENFORESAP-project heeft geboden voor een aantal eerste uitwisselingen zijn waardevol geweest.
- › In 2019 ondertekenden Guyana en Suriname het Tourism Accord op het niveau van de ministeries van buitenlandse zaken. Frans-Guyana en Suriname hadden een tijd geleden een memorandum van overeenkomst, maar dit is niet langer geldig en moet opnieuw onderhandeld worden als hier interesse voor is. Er is ruimte voor driewegsamenwerking tussen de Guyana's. Guyana en Suriname zijn onderhandelingen begonnen over de promotie van de Guyana's als groene bestemming en hiervoor is uitwerking en inzet nodig.
- › Mogelijkheden voor onderzoek en training in samenwerking tussen de regionale universiteiten moeten worden aangemoedigd. De International Biodiversity Society of the Guiana Shield (IBG) biedt ook mogelijkheden voor inzet op dit niveau.
- › Zowel Suriname als Frans-Guyana hebben tourgidsenverenigingen, Guyana moet worden aangemoedigd om dit ook te doen en kan in dit opzicht leren van de buurlanden. Uitwisseling tussen tourgidsen op het gebied van training, tours enz. moet worden aangemoedigd.
- › Samenwerking van de drie landen met de Caribbean Tourism Organization (CTO) om de Guyana's te promoten als een bestemming kan worden bekeken. Het enige probleem zijn de hoge kosten per land. Het laatste door Guyana betaalde bedrag aan CTO was 19 miljoen GYD (meer dan USD 90.000) per jaar. Deze hoge kosten vormen ook een beperking voor toetreding van Guyana en Suriname tot de wereldtoerismeorganisatie.
- › Opzetten van tourpackages om de Guyana's als bestemming te promoten. Dit kan het best samen met de particuliere sector plaatsvinden.
- › Uitwisseling tussen de landen over monitoring en handhavingsproblemen met betrekking tot tot illegale gouddeling zou waardevol zijn.
- › Collaboratieve fondsenwerving tussen landen voor projecten om toerisme te promoten binnen de Guyana's, zoals het impactvolle Renfresap-project.

# Conclusie

## Impact van de coronapandemie

*Net als in de rest van de wereld is de toeristische sector hard getroffen in de drie Guyana's. Hoewel de toeristenindustrie in de drie Guyana's enorme economische verliezen heeft geleden, ook in termen van werkgelegenheid, zijn er aanwijzingen dat Frans-Guyana van betere compensatiemogelijkheden heeft geprofiteerd dan Guyana en Suriname.*

**D**e Guyana's moeten zich blijven richten op laag-impact toerisme, omdat het belangrijk is dat de instandhouding van de natuurlijke hulpmiddelen een prioriteit blijft. Deze vormen de aantrekkelijkheid van de regio en natuurlijk ecosystemen moeten in stand gehouden worden voor de komende generaties. Met de ontdekking van aardolie in Guyana en Suriname en de globaal impact van de wereldwijde coronapandemie kan het problematisch worden dat de nadruk op toerisme wordt beperkt. De toeristische sector in de hele regio moet hard werken aan de vernieuwing van de groeispurt die voor de covidperiode geconstateerd werd. Dit kan alleen gebeuren door strategische allianties en promotie van de Guiana's-regio als een onmisbare toeristische bezienswaardigheid met een focus op kansen om ongerepte landschappen, een ongelooflijke biodiversiteit, fascinerende culturele diversiteit en heerlijke gerechten te ontdekken en bij te dragen aan de globale instandhouding, waaronder de SDG's en andere initiatieven.

De regio moet streven naar versterking van nationaal toerisme in elk land maar ook het regionale concept van 'Support our own' promoten.

Samenwerking met belangrijke partners moet een prioriteit blijven bij de ontwikkeling van toeristische beheersplannen voor de activiteiten binnen of in verband met beschermd gebieden.

Toeristische activiteiten die niet zijn ontworpen met low-impact-doelstellingen kunnen het milieu en de natuurlijke hulpbronnen van gemeenschappen en beschermd gebieden schaden. Het draagvermogen moet worden beoordeeld en de biodiversiteit moet worden onderzocht en gemonitord. Partnerschappen tussen regeringen, toeristische bedrijven en gemeenschappen zijn belangrijk om ervoor te zorgen dat duurzame activiteiten en ontwikkeling worden geïmplementeerd. Beschermd gebieden bieden hier de beste mogelijkheden voor.

Covid-19 is wereldwijd en ramp geweest voor de toeristische sector, maar we kunnen een stap terugdoen en de geleerde lessen beoordelen, nieuwe kansen zoeken en de toekomst optimistisch tegemoet gaan.

Het RENFORESAP-project heeft prachtige mogelijkheden gecreëerd, waaronder uitwisselingsreizen om stakeholders uit deze grote regio samen te laten komen en dergelijke projecten moeten worden voortgezet. Beschermd gebieden moeten blijven samenwerken om financiering te krijgen voor andere belangrijke projecten als dit project en om de implementatie van actieplannen te vereenvoudigen.



# BIJLAGE

## Ontwikkelingsworkshop ecotoerisme voor de drie Guyana's

Deze workshop werd van 19-21 november 2019 gehouden in Bigi Pan, een beschermd gebied in Suriname dat vooral uit moerasgrond bestaat en ideaal is voor vogelaars.

Aan de workshop namen beheerders van beschermd gebieden, professionals in toerisme, regeringsautoriteiten in verband met toerisme, vertegenwoordigers van gemeenschappen die betrokken zijn bij toerisme en een aantal mensen uit Peru en Colombia deel, wiens ervaringen we mochten delen.

Het doel van de workshop was het 'Verbeteren van het beheer van beschermd gebieden door het delen van beste werkwijzen en ervaringen tussen stakeholders en gemeenschappen', terwijl de verwachte resultaten waren 'Bijdragen aan een actieplan voor de ontwikkeling van ecotoerisme in de beschermd gebieden van de Guyana's en identificatie van samenwerkingskansen'.

### De belangrijkste onderwerpen van de workshop waren onder andere:

- Beschermd gebieden en de ontwikkeling van ecotoerisme – Perspectieven per land (Guyana's)
- Hoe kan ecotoerisme worden opgenomen in de beleidsregels en praktijk van beschermd gebieden?
- Hoe kan ecotoerisme in beschermd gebied bijdragen aan duurzaam levensonderhoud van lokale gemeenschappen – Beste werkwijzen en ervaringen vanuit de Guianaschildlanden
- Hoe kan worden voldaan in de behoefte aan meer competente operators op het gebied van toerisme dat compatibel is met duurzame instandhouding?
- Impact van legaal en illegaal gebruik van hulpmiddelen op de ontwikkeling van ecotoerisme in de beschermd gebieden van de Guyana's (mijnbouw, jacht, olie en houtkap, enz.)
- Oplossingen voor problemen op het gebied van de ontwikkeling van toerisme in beschermd gebieden van de Guyana's - Ervaringen delen tussen de Guianaschildlanden
- Hoe kan het toepassingsgebied van toerisme worden verbeterd en kunnen andere vormen van toerisme in en rond beschermd gebieden worden onderzocht, bijv. pedagogie/onderzoek/instandhoudingstoerisme

## Groepsdiscussies vonden plaats over:

- ▶ Ecotoerisme op basis van gemeenschappen in verband met de beschermd gebieden in de Guyana's
- ▶ De uitdagingen in verband met de afgelegen situatie van de beschermd gebieden
- ▶ Partnerschappen voor ontwikkeling van duurzaam toerisme in beschermd gebieden en opstellen van bedrijfsplannen voor ecotoerisme in PA's met inbegrip van kansen voor networking

## Kansen die de groep identificeerde tijdens de ecotoerismeworkshop in Suriname waren:

- ▶ Agentschappen kunnen een trainingsprogramma voor de lokale gemeenschap opzetten.
- ▶ Networking tussen PA's om de onderlinge institutionele kracht te versterken. Partnerschap zou deuren moeten openen naar economische kansen (kunst en ambachten) en marktopeningen.
- ▶ De regeringen van de drie Guyana's zouden nauwer moeten samenwerken. Subsidies voor haalbaarheidsonderzoeken in het kader van de ontwikkeling van de sector, bijv. energie, toerisme enz.
- ▶ Leningen zouden voor projecten beschikbaar komen maar moeten via de regering lopen.
- ▶ Zakelijke mogelijkheden, bijv. ambachtelijke producten van gemeenschappen kunnen aan toeristen verkocht worden in de PA-winkels.
- ▶ Partnerschappen met de politie of rangers trainen om toeristen, gemeenschappen en het gebied te beschermen.
- ▶ Luchtvaartmaatschappijen kunnen de hoeveelheid bezoekers in de beschermd gebieden regelen, bijv. de Kaieteur-watervallen.
- ▶ Lokale gemeenschappen zouden moeten samenwerken met tourgidsen om regels voor toeristen op te stellen.
- ▶ Organisatie van beschermd gebieden moeten relaties onderhouden met de lokale gemeenschap en andere openbare en particulieren instellingen.

- ▶ Memoranda van overeenkomst (MoU's) tussen instellingen – bijv. in Guyana werd in december 2019 een MOU onderstekend tussen de Guyana Tourism Autoriteit en de Protected Area Commission om ervoor te zorgen dat toerisme betekenisvol blijft bijdragen aan de promotie van de instandhoudingswaarden van de beschermd gebieden in Guyana, de ondersteuning van de biodiversiteit en verbetering van het welzijn van lokale bevolkingen.
- ▶ NGO's kunnen gezondheidsmiddelen leveren [liés au Covid-19??] en ook de regering kan dit ondersteunen.
- ▶ Besprekingen met de regeringen van de drie Guyana's over verlichting van de visumbeperkingen tussen de drie landen.
- ▶ Samenwerking tussen de stakeholders is noodzakelijk.
- ▶ Uitwisseling van ervaringen kan het onderlinge netwerk verbeteren.
- ▶ Samenwerking tussen de drie Guyana's kan plaatsvinden.
- ▶ Intergenerationele koppelingen tussen erfgoedprogramma's, universiteiten en NGO's.
- ▶ Uitwisselingsbezoeken tussen de Guyana's
- ▶ Gedeelde ervaringen over bewustmaking en opleiding
- ▶ Meer workshops en deelname aan toeristische tentoonstellingen.
- ▶ Regionale en interregionale bijeenkomsten om ecotoerisme in de Guyana's te promoten
- ▶ Tourpackages opzetten om de Guyana's te marketen
- ▶ Ervaringen delen over het mogelijk maken van studiereizen. Dit betreft ook operators en gidsen
- ▶ Samenwerking tussen lodges, nationaal (verschillende operators en gemeenschappen, tussen de Guyana's en landen in Zuid-Amerika.
- ▶ Een systeem opzetten voor vrijer reizen tussen de Guyana's, bijv. de visumvereisten in Guyana.
- ▶ Een MoU voor grensoverschrijdende samenwerking opzetten of verlengen, bijv. toerisme tussen Galibi en Awala - Yalimapo.
- ▶ Comarketingmogelijkheden.

# Portfolio

© Pete Oxford



***Seasonally flooded  
Savannah in the Rupununi  
Region, Guyana.***

Savane inondée de façon saisonnière dans la région de Rupununi, Guyana.

Seizoensgewijs ondergelopen savanne in de streek van Rupununi, Guyana.



*Spectacular landscape of Kaieteur Falls (Guyana).*

*Paysage spectaculaire des chutes Kaieteur, Guyana.*

*Spectaculair landschap van Kaieteur Falls (Guyana).*

© Jon William



*Kayaking on the  
Essequibo River, Guyana.*

*Kayak sur le fleuve  
Essequibo, Guyana.*

*Kajakken op de  
Essequibo-rivier, Guyana.*



*Native American traditional dance,  
Guyana.*

*Danse traditionnelle amérindienne,  
Guyana.*

*Inheemse Amerikaanse  
traditionele dans, Guyana.*



*Traditional bow fishing. Rupununi  
region, Guyana.*

*Pêche traditionnelle à l'arc. Région  
des Rupununi, Guyana.*

*Traditionele boogvissen. Rupununi-  
regio, Guyana.*

©Amanda Richards



*Remarkable Rocky  
Outcrop in Guyana.*

Piton rocheux remarquable  
au Guyana.

Opmerkelijke rotspunt in Guyana.

# PORTEFOLIO

©David di Gregorio



©Andrea de Caires



*The observation of wildlife (here, a black caiman) is part of the attraction of the Rupununi in Guyana.*

*L'observation de la faune sauvage (ici, un Caïman noir) participe de l'attrait des Rupununi au Guyana.*

*Het observeren van dieren in het wild (hier een zwarte kaaiman) maakt deel uit van de attractie van de Rupununi in Guyana.*

*Giant river otter, Guyana.*

*Loutre géante, Guyana.*

*Reuzenrivierotter, Guyana.*



*Traditional aluku hut renovated under the "Built Heritage" program. Village of Loka, French Guiana.*

Case traditionnelle aluku rénovée dans le cadre du programme « Patrimoine bâti ». Village de Loka, Guyane.

Traditionele aluku-hut gerenoveerd in het kader van het programma «Built Heritage». Dorp van Loka, Frans-Guyana



*The artcraft market of the Maroni, organized each year by Parc amazonien and the municipality of Maripasoula helps to promote the traditional know-how of local communities. French Guiana.*

Le marché artisanal du Maroni, organisé chaque année par le Parc amazonien et la commune de Maripasoula permet de valoriser les savoir-faire traditionnels des communautés locales. Guyane.

De kunstnijverheidsmarkt van de Maroni, die elk jaar wordt georganiseerd door Parc amazonien en de gemeente Maripasoula, helpt de traditionele knowhow van de lokale gemeenschappen (Frans-Guyana) te promoten

# PORTEFOLIO

©PAC



©David di Gregorio



*Canopy walkway,  
region 9, Guyana.*

Passerelle dans la canopée,  
région 9, Guyana.

*Canopy Walkway,  
Regio 9, Guyana.*

*In Saül (French Guiana) small  
wood infrastructures along the  
trails contribute to the quality of  
welcoming of visitors.*

À Saül (Guyane), de petites  
infrastructures en bois, le long des  
sentiers, contribuent à la qualité de  
l'accueil des visiteurs.

In Saül (Frans-Guyana) dragen  
kleine houtinfrastructuren langs de  
paden bij aan de kwaliteit van de  
ontvangst van bezoekers.



## Acronyms

<b>ACTO</b>	Amazon Cooperation Treaty Organization
<b>CBD</b>	Convention on Biological Diversity
<b>CTO</b>	Caribbean Tourism Organization
<b>GTA</b>	Guyana Tourism Authority
<b>IBG</b>	International Biodiversity Society of the Guiana Shield
<b>IUCN</b>	International Union for Conservation of Nature
<b>KMCRG</b>	Kanuku Mountains Community Representative Group
<b>LCDS</b>	Low Carbon Development Strategy
<b>NRDDB</b>	North Rupununi District Development Board
<b>MINTIC</b>	Ministry of Tourism, Industry and Commerce
<b>PA</b>	Protected Area
<b>PAC</b>	Protected Areas Commission
<b>SHATA</b>	Suriname Hospitality and Tourism Association
<b>STINASU</b>	Foundation for Nature Conservation in Suriname
<b>THAG</b>	Tourism and Hospitality Association of Guyana
<b>UN</b>	United Nations
<b>UNWTO</b>	United Nations World Tourism Organization
<b>WWF</b>	World Wide Fund for Nature

## Acroniemen

<b>ACTO</b>	Amazon Cooperation Treaty Organisatie, Overeenkomst voor Amazonische Samenwerking
<b>CBD</b>	Convention on Biological Diversity, biodiversiteitsverdrag
<b>CTO</b>	Caribbean Tourism Organisatie, Caraïbische toerismeorganisatie
<b>GTA</b>	Guyana Tourism Authority, toerismeautoriteit van Guyana
<b>IBG</b>	International Biodiversity of the Guiana Shield, internationaal genootschap voor biodiversiteit in het Guianaschild
<b>IUCN</b>	International Union for Conservation of Nature, internationale unie voor natuurbescherming
<b>KMCRG</b>	Kanuku Mountains Community Representative Group, vertegenwoordigers van de gemeenschap in de Kanuku Mountains
<b>LCDS</b>	Low Carbon Development Strategy, ontwikkelingsbeleid lage koolstofuitstoot
<b>NRDBB</b>	North Rupununi District Development Board, ontwikkelingsraad district Noord-Rupununi
<b>MINTIC</b>	Ministry of Tourism, Industry and Commerce, ministerie van toerisme, industrie en handel
<b>PA</b>	Protected Area, beschermd gebied
<b>PAC</b>	Protected Areas Commission, commissie beschermd gebied
<b>SHATA</b>	Suriname Hospitality and Tourism Association, Surinaamse vereniging voor horeca en toerisme
<b>STINASU</b>	Stichting natuurbehoud Suriname
<b>THAG</b>	Tourism and Hospitality Association of Guyana, Guyaanse vereniging voor horeca en toerisme
<b>VN</b>	Verenigde Naties
<b>UNWTO</b>	United Nations World Tourism Organization, toerismeorganisatie van de Verenigde Naties
<b>WWF</b>	World Wide Fund for Nature, wereldnatuurfonds

## Acronymes

<b>AP</b>	Aire protégée
<b>CDB</b>	Convention sur la diversité biologique
<b>GTA</b>	Autorité du tourisme du Guyana
<b>IBG</b>	Société internationale pour la biodiversité dans le plateau des Guyanes
<b>KMCRG</b>	Groupe représentatif de la communauté des monts Kanaku
<b>LCDS</b>	Stratégie de développement à faible utilisation de carbone
<b>MINTIC</b>	Ministère du Tourisme, de l'Industrie et du Commerce du Guyana
<b>NRDBB</b>	Conseil de développement du district du Rupununi du Nord
<b>OMT</b>	Organisation mondiale du tourisme
<b>ONU</b>	Organisation des Nations unies
<b>OTC</b>	Organisation du tourisme de la Caraïbe
<b>OTCA</b>	Organisation du traité de coopération amazonienne
<b>PAC</b>	Commission des aires protégées
<b>SHATA</b>	Association de promotion de l'hôtellerie et du tourisme du Suriname
<b>STINASU</b>	Fondation pour la conservation de la nature au Suriname
<b>THAG</b>	Association de promotion du tourisme et de l'hôtellerie du Guyana
<b>UICN</b>	Union internationale pour la conservation de la nature
<b>WWF</b>	Fonds mondial pour la nature

## Acknowledgements

The RENFORAESAP team warmly thanks all the participants to the workshops and events organised in the framework of the program, as well as the regional partners from public institutions, Non-Governmental Organisations, protected areas networks and stakeholders who contributed to the implementation of the project and its achievements. Our thanks also to the Integration of Amazon Protected Area (IAPA) Project which enabled broader cooperation with the other protected areas of South America.

Through the financial support of the Interreg Amazon Cooperation Program of the European Union, the French Development Agency, the General Directorate for Territories and Sea of French Guiana and the French Global Environment Facility, new relationships were established and old ones were consolidated.

## Met dank aan

Het RENFORAESAP dankt alle deelnemers aan workshops en evenementen die zijn georganiseerd in het kader van het programma, en de regionale partners van openbare instellingen, niet-gouvernementele organisaties, het netwerk van beschermd gebieden en betrokkenen die hebben bijgedragen aan de implementatie van het project en de resultaten ervan. Wij danken ook het Integration of Amazon Protected Area (IAPA) project dat een bredere samenwerking met de andere beschermde gebieden in Zuid-Amerika mogelijk heeft gemaakt.

Dankzij de financiering van het Interreg Amazon Cooperation Program van de Europese Unie, het Agence française de développement, de Direction Générale des Territoires et de la Mer en het Fonds français de l'environnement mondial werden nieuwe relaties opgebouwd en oude relaties verstevigd.

## Remerciements

L'équipe RENFORAESAP remercie tous les participants aux ateliers et événements organisés dans le cadre du programme, ainsi que les partenaires régionaux des institutions publiques, des organisations non gouvernementales, des réseaux d'aires protégées et des parties prenantes qui ont contribué à la mise en œuvre du projet et ses réalisations. Nos remerciements également au Programme Intégré des aires protégées d'Amazonie (IAPA) qui a permis une coopération plus large avec les autres aires protégées d'Amérique du Sud.

Grâce au soutien financier du Programme de coopération Interreg Amazon de l'Union européenne mis en œuvre par la Collectivité Territoriale de Guyane, de l'Agence Française de Développement, de la Direction Générale des Territoires et de la Mer de Guyane et du Fonds français pour l'environnement mondial, de nouvelles relations ont été établies et les anciennes ont été consolidées.



FONDS FRANÇAIS POUR  
L'ENVIRONNEMENT MONDIAL

## The RENFRESAP team

The project is being implemented by the French Guiana Amazonian Park in collaboration with the Protected Areas Commission of Guyana, the Ministry of Regional Development and Sports and the Ministry of Land Policy and Forest Management of Suriname. The program also benefits from the support of several non-governmental nature conservation organizations in the region.

To ensure a better engagement and ownership of the project by all 3 territories, the project coordinator recruited by the French Guiana Amazonian Park, was successively based in Georgetown, Paramaribo and Cayenne. This remains one of the originalities of this program.

## Het RENFRESAP -team

Het project wordt geïmplementeerd door het Nationaal Park Frans-Guyana, in samenwerking met de Protected Areas Commission van Guyana, het ministerie voor regionale ontwikkeling en sport en het ministerie voor grondbeleid en bosbeheer van Suriname. Het programma profiteert ook van de steun van verschillende niet-gouvernementele natuurbeschermingsorganisaties in de regio.

Om een betere inzet en eigenaarschap van het project door de 3 gebieden te garanderen, was de projectcoördinator die door het Nationaal Park Frans-Guyana werd gerekruteerd achtereenvolgens in Georgetown, Paramaribo en Cayenne gevestigd. Ook dit is een van de originele kenmerken van dit programma.

## L'équipe de RENFRESAP

Le programme RENFRESAP associe les aires protégées de Guyane française, du Suriname et du Guyana ainsi que plusieurs organisations internationales de protection de la nature. Il est porté par le Parc amazonien de Guyane en collaboration avec la Commission des Aires Protégées du Guyana, le Ministère du Développement Régional et des Sports et le Ministère de la Politique Foncière et de la gestion forestière du Suriname.

Afin de permettre la meilleure appropriation possible sur les 3 territoires, la coordinatrice du projet, recrutée par le Parc amazonien de Guyane, a été basée successivement à Georgetown, à Paramaribo et à Cayenne. C'est l'une des originalités de ce programme.

Graphic design/Conception graphique/Grafische vormgeving : **Yann Godé**

Graphic illustration/Illustrations/Grafische illustratie : **Carole Pourcher**

Proofreading/Relecture/Proeflezen : **Arnaud Anselin (PAG)**

Cover picture/Photo de couverture/Omslagfoto : **Pete Oxford**

EDITION : 2022



## About the authors

### Raquel Thomas

Holds a PhD in tropical ecology with over 27 years experience in tropical forest management including protected areas. She has a keen interest in the business of conservation including tourism and is currently the Director, Resource Management and Training, Iwokrama International Centre for Rain Forest Conservation and Development.

### Vanessa Benn

With a background in agriculture and forestry, she has over 25 years experience in natural resources management, including forestry and protected areas. Her expertise includes sustainable business development and she also has keen interest in tourism.

### Shara Seelall

Holds a Masters Degree in Biodiversity Conservation and Sustainable Development with over 15 years of experience working in the fields of Tourism, ICT, Community Development, and Communication.

### Michael Patterson

Currently Tourism Manager at the Iwokrama International Centre. Mike has over 20 years experience in the tourism field in Guyana with additional expertise as a forest ranger.

### Grace Roberts

Has over 20 years experience working with Indigenous communities in Guyana related to community development. She holds a Master Degree in Heritage Education.

## Ouer de auteurs

### Raquel Thomas

Heeft een doctoraat in tropisch ecologie met meer dan 27 jaren ervaring in tropisch bosbeheer inclusief beschermde gebieden. Ze heeft een grote interesse in natuurbehoud, inclusief toerisme, en is momenteel directeur Resource Management and Training, Iwokrama International Centre for Rain Forest Conservation and Development.

### Vanessa Benn

Met een achtergrond in land- en bosbouw heeft ze meer dan 25 jaren ervaring in het beheer van natuurlijke hulpbronnen, inclusief bosbouw en beschermde gebieden. Haar expertise omvat duurzame bedrijfsontwikkeling en ze heeft ook belangstelling voor toerisme.

### Shara Seelall

Heeft een master diploma in behoud van biodiversiteit en duurzame ontwikkeling met meer dan 15 jaren ervaring op het gebied van toerisme, ICT, gemeenschapsontwikkeling en communicatie.

### Michael Patterson

Momenteel Toerisme Manager bij het Iwokrama International Centre. Mike heeft meer dan 20 jaren ervaring op het gebied van toerisme in Guyana met aanvullende expertise als boswachter.

### Grace Roberts

Heeft meer dan 20 jaren ervaring in het werken met inheemse gemeenschappen in Guyana gerelateerd aan gemeenschapsontwikkeling. Ze heeft een master diploma in erfgoed educatie.

## À propos des auteurs

**Raquel Thomas.** Titulaire d'un doctorat en écologie tropicale avec plus de 27 années d'expérience en gestion des forêts tropicales, y compris des aires protégées. Elle a un fort intérêt pour les leviers économiques en faveur de la conservation notamment le tourisme et elle est actuellement directrice du Centre international d'Iwokrama pour la conservation des forêts pluviales et le développement et à ce titre en charge de la gestion des ressources et de la formation.

**Vanessa Benn.** Avec un parcours en agriculture et gestion forestière, elle a plus de 25 ans d'expérience dans la gestion des ressources naturelles, incluant la gestion forestière et les aires protégées. Son expertise inclut le développement de filières économiques durables et elle est également très investie sur le tourisme.

**Shara Seelall.** Titulaire d'une maîtrise en conservation de la biodiversité et développement durable, elle a plus de 15 ans d'expérience dans les domaines du tourisme, des technologies de l'information et de la communication, du développement communautaire et de la communication.

**Michael Patterson.** Actuellement gestionnaire touristique au Centre international d'Iwokrama. Mike a plus de 20 ans d'expérience dans le secteur du tourisme au Guyana, avec en outre une expérience de garde forestier.

**Grace Roberts.** Elle travaille depuis plus de 20 ans avec les communautés autochtones du Guyana dans le domaine du développement communautaire. Elle est titulaire d'une maîtrise en éducation au patrimoine.

